

Nr 32 (509)
11 sierpnia 2021 r.
ISSN 2083-960X
nr indeksu 279498
cena 3,20 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS - gazeta
powiatu garwolińskiego



TWÓJ



Nasz Piotrek na paraolimpiadę leci już czwarty raz!

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

REKLAMA

STR. 14

Skorzystaj z bezpłatnego badania słuchu oraz przetestuj aparaty słuchowe!

zadzwoń i umów się pod nr tel. 25 682 03 13
lub przyjdź Kościuszki 46 D, Garwolin

Umów się na badanie już dziś! **OKULARIUM**
STREFA WZROKU I SŁUCHU
strefasluchu.okularium.pl

W NUMERZE

GARWOLIN
Pojawiła się szansa na budowę północno-wschodniej obwodnicy miasta **STR. 2**

GARWOLIN
Powiat zamierza usprawnić komunikację Garwolińskiej Strefy Aktywności Gospodarczej z drogami w mieście **STR. 3**

GM. WILGA
Mieszkaniec Trzcianki zgłasza nam, że drogi gminne w tej miejscowości są w złym stanie. Wójt zapowiada ich naprawę **STR. 7**

GM. PILAWA
Małżeństwa, które przeżyły ze sobą 50 lat, otrzymały medale. Parom, które spędziły razem aż 60, 65 i 70 lat, wręczono pamiątkowe dyplomy **STR. 8 - 9**

NIE ŻYJE JAN SPRZĘCZKA

Niespodziewanie odszedł społecznik i prekursor polityki senioralnej w Garwolinie. Zmarł 9 sierpnia. Miał 75 lat

STR.
6

W kaloszach po Polnej

Mieszkańcy ul. Polnej w Parysowie od lat proszą o poprawę stanu drogi. Zależy im głównie na odwodnieniu. Mimo, że jest ona położona w niewielkiej odległości od urzędu, strażnicy OSP i stadionu, nie doczekała się poważniejszych prac



STR.
4

Karetka nie przysługuje chorym po szczepieniu?

Za niska gorączka, by interweniował lekarz. Brak termometrów i niemiła obsługa - z takimi problemami spotkali się nasi Czytelnicy, korzystający z usług SPZOZ przy ulicy Staszica w Garwolinie



STR.
5

Stwórz własną trasę rowerową

POWIAT Ruszyła druga edycja konkursu rowerowego organizowanego przez serwis transportowy Clicktrans. Aby wziąć w nim udział wystarczy podzielić się ulubioną trasą w regionie i dołączyć do niej zdjęcia lub film wideo własnego autorstwa. Prezentowana trasa powinna znajdować się w większości w województwie mazowieckim i nie musi być oficjalnie wyznaczonym szlakiem rowerowym. Pracę wraz z wypełnionym i odręcznie

podpisanym formularzem zgłoszeniowym należy wysłać na adres: konkurs@clicktrans.pl. Oceniana będzie nie tylko sama trasa, ale również atrakcyjność jej przedstawienia. Za pierwsze trzy miejsca do wygrania są przewidziane nagrody pieniężne w wysokości kolejno 500, 300 i 200 zł. Więcej informacji (w tym regulamin i formularz zgłoszeniowy) na stronie clicktrans.pl. Zgłoszenia przyjmowane są do 25 sierpnia.

uj

Festiwal rękodzieła na zakończenie wakacji

GARWOLIN 22 sierpnia w amfiteatrze “Kwadrat” w Garwolinie od godziny 14:00 będzie odbywał się Festiwal Rękodzieła i Tradycji. Podczas festiwalu będzie można zakupić liczne rękodzieła od lokalnych twór-

ców. Organizatorzy przewidują również atrakcje dla dzieci, oraz finałowe color party przy muzyce. Na wydarzenie zaprasza Społeczność Rękodzielniczków „Zakręcone Szpilki”.
Marta Mańkowska

POCZĄTEK DROGI KU BUDOWIE OBWODNICY



Pojawiła się szansa na budowę północno-wschodniej obwodnicy Garwolina. Inwestycja znalazła się na liście rezerwowej programu rządowego. W tej sprawie odbyło się spotkanie, w którym wzięli udział przedstawiciele miasta

Północno-wschodnia obwodnica Garwolina ma stanowić dopełnienie połączenia Drogi Krajowej nr 76 od strony Niecieplina z drogą S17. Jej budowa znalazła się na liście rezerwowej rządowego Programu Budowy 100 Obwodnic na lata 2020 -2030. Wniosek do programu złożyła Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. To ona, jeśli znajdą się pieniądze, będzie realizowała inwestycję. Póki co inwestycja jest na liście rezerwowej. Większe konkrety w tej sprawie pojawiają się, gdy zostanie ona „zielone światło” do realiza-



Burmistrz Marzena Świeczak/Facebook

Spotkanie odbyło się 23 lipca w siedzibie warszawskiego oddziału GDDKiA

cji. Władze miasta także widzą potrzebę budowy tej obwodnicy. W tej sprawie 23 lipca odbyło się spotkanie w siedzibie warszawskiego oddziału GDDKiA. Wzięli w nim udział burmistrz Garwolina **Marzena Świeczak**, senator **Maria Koc**, dyrektor oddziału **Jarosław Wąsowski** i jego zastępca **Leszek Sekulski**. Uczestniczyli w nim także radni miejscy **Robert Kuźbida** i **Marek Łagowski**. Było to pierwsze spotkanie dotyczące obwodnicy i zapewne nie ostatnie. Pani burmistrz określa je jako nie- zwykle ważne i -ma nadzieję - owoce. *-To ważne, że wszyscy widzi- my potrzebę wyprowadzenia ruchu poza ścisłe centrum miasta, co oprócz odciążenia komunikacyjnego ograni- czy ilość emitowanych do atmosfery zanieczyszczeń*

-zauważa. *-Aby rozpocząć prace nad inwestycją potrzebna jest tylko i aż! decyzja o jej finansowaniu. Wiele nowych informacji, ambitne plany i trzymamy mocno kciuki, aby jak najszybciej udało się doprowadzić do ich realizacji* -podsumowuje pani burmistrz. Dziękuję M. Koc za dotychczasowe zaangażowanie i „skromnie” prosi o więcej. Miasto przygotowuje listę argumentów dla pani senator, dlatego warto starać się o budowę obwodnicy. Podczas spotkania poruszono również temat włączenia dróg w Garwolińskiej Strefie Aktywności Gospodarczej do ulicy Stacyjnej oraz poprawy bezpieczeństwa na skrzyżowaniu drogi powiatowej 3Maja/Spacerowa z Drogą Krajową 76.
Jarosław Staszczuk

Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich już w sobotę

MIĘTNE Przy ZS w Mięt- nem 14 sierpnia odbędzie się Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich z terenu powiatu garwolińskiego. Początek wydarzenia zaplanowano na godzinę 14:00. W programie wydarzenia liczne atrakcje dla dzieci

oraz stoiska z regionalnymi potrawami. Wystąpią tak- że kapele ludowe z terenu powiatu. Rozstrzygnięty zostanie konkurs kulinarny „Jadą goście jadą... I czym ich podejmimy?” nad któ- rym patronat objął Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Marta Mańkowska

DYŻURY APTEK

11 sierpnia

dyżur pełni apteka przy ulicy Mazowieckiej 17 w Garwolinie.

12 sierpnia

dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 49 F w Garwolinie.

13 sierpnia

dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 4a w Garwolinie.

14 sierpnia

dyżur pełni apteka przy ulicy Dobrej 1/4-5 w Garwolinie.

15 sierpnia

dyżur pełni apteka przy ulicy Korczaka 35 lok.1 w Garwolinie.

16 sierpnia

dyżur pełni apteka przy ulicy Targowej 1 bud C lok. 8 w Garwolinie.

17 sierpnia

dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 10 w Garwolinie.

opracowała Marta Mańkowska

W tym tygodniu obchodzimy imieniny :	
11.08. - Ligii, Zuzanny, Włodzimierza	
12.08. - Klary, Lecha	
13.08. - Diany, Hipolita, Kasjany	
14.08. - Euzebiusza, Maksymiliana	
15.08. - Marii, Miriam, Stefana	
16.08. - Joachima, Rocha, Diomedesa	
17.08. - Jacka, Anity	
<i>Solenizantom życzymy wszystkiego najlepszego!</i>	

WAŻNE TELEFONY	
ALARMOWE	
Straż Pożarna	998 lub 25 682 22 88
Policja	997 lub 25 684 02 00
POGOTOWIE	
Ratunkowe	999 lub 25 684 34 31
Ciepłownicze	993 lub 25 682 20 34
Wodno-kanalizacyjne	25 684 32 10
Energetyczne	991 lub 25 684 21 00
INSTYTUCJE I URZĘDY	
Starostwo Powiatowe w Garwolinie	25 684 30 10
Urząd Skarbowy	25 682 39 30
ZUS	25 682 22 32
KRUS	25 684 32 46
ARIMR	25 682 07 95
Prokuratura Rejonowa	25 684 36 33
Sąd Rejonowy	25 682 30 41
Pocztą Garwolin	25 682 23 03
Powiatowy Urząd Pracy	25 685 25 00
Urząd Miasta Garwolin	25 684 34 23
Urząd Miasta i Gminy Pilawa	25 685 61 10
Urząd Miasta Żelechów	25 754 11 44
Urząd Miasta Łaskarzew	25 684 52 50
Urząd Gminy Borowie	25 685 90 70/72
Urząd Gminy Garwolin	25 682 05 60
Urząd Gminy Górzno	25 681 22 54
Urząd Gminy Łaskarzew	25 684 50 24
Urząd Gminy Maciejowice	25 682 57 37
Urząd Gminy Miastków Kościelny	25 751 12 86
Urząd Gminy Parysów	25 685 53 19
Urząd Gminy Sobolew	25 682 50 23
Urząd Gminy Trojanów	25 682 71 20
Urząd Gminy Wilga	25 685 30 70
INSPEKCJE	
Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	25 684 35 88
SANEPID	25 684 35 95
Powiatowy Inspektorat Weterynarii	25 684 34 45
OŚRODKI ZDROWIA	
SPZOZ Garwolin Szpital	25 684 47 00 lub 25 684 47 35
SPZOZ Garwolin Przychodnia ul. Staszica	25 682 30 23
SPZOZ Trojanów	25 682 71 22
SPZOZ Borowie	25 685 90 29
SPZOZ Pilawa	25 685 61 74
SPZOZ Górzno	25 681 22 22
SPZOZ Łaskarzew	25 684 50 17
SPZOZ Miastków Kościelny	25 754 41 23
SPZOZ Wilga	25 685 35 55

TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

eGarwolin.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ:
Łukasz Szymański - red. naczelny, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl
Jarosław Staszczuk - z-ca red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl
Ewelina Karbowska - tel. 503 006 290, e-mail: pilawa@twojglos.pl
Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl
Wioleta Zajac - tel. 508 662 577, e-mail: wioleta@twojglos.pl
Urszula Jendrych - tel. 721 135 129, e-mail: urszula@twojglos.pl
Tomasz Kępka - tomaszkepka@twojglos.pl
DZIAŁ HISTORII: **Michał Kurach** - tel. 784 650 726, e-mail: historia@twojglos.pl
DZIAŁ SPORTU: **Mateusz Połynka** - tel. 511 199 671, e-mail: sport@twojglos.pl
DZIAŁ REKLAMY: **Monika Antoniuk** - tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl
WSPÓŁPRACUJĄ: asp. sztab. **Marek Kapusta** - oficer prasowy KPP w Garwolinie, st. kpt **Tomasz Biernacki** - oficer prasowy PSP w Garwolinie
SKŁAD I ŁAMANIIE: **Marek Kurdziałek**, **Michał Gawryłótek**
WYDAWCA: Firma Wydawnicza **Michał Gawryłótek**, ul. Szkolna 1, 08-500 Ryki
DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 4400 egz.

REDAKCJA:
GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: garwolin@twojglos.pl

REKLAMĘ ZAMÓWISZ:
Monika Antoniuk, tel. 500 055 689, e-mail: monika@twojglos.pl oraz w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22, tel. 500 413 026
eprasa.pl 9ae2ca9957

Jesteśmy na Facebooku:

> Twój Głos - gazeta powiatu garwolińskiego
> eGarwolin



MAKABRA! TIR ZGNIÓTŁ OSOBÓWKĘ



Wypadek wyglądał bardzo groźnie. Do momentu zamknięcia aktualnego wydania gazety, nie było żadnych potwierdzonych informacji na temat osób poszkodowanych



Do bardzo poważnego wypadku doszło na S17 w okolicach węzła w Lipówkach. Trzeba było wezwać pogotowie lotnicze

Wypadek miał miejsce we wtorek (10 sierpnia) przed południem. Uczestniczyły w nim samochód ciężarowy i osobowy.

Na miejscu pracują służby: policjanci, straż pożarna, pogotowie. Obecnie nie znam szczegółów. Nie wiem, czy są osoby poszkodowane -relacjonowała nam tuż

przed zamknięciem aktualnego wydania Twojego Głosu **Małgorzata Pychner**, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie. Droga ekspresowa była za-

blokowana w obu kierunkach. Policjanci na bieżąco kierowali objazdami. Więcej szczegółów na naszym portalu: eGarwolin.pl.

Okradają seniorów

POWIAT Tylko w ciągu jednego dnia policjanci otrzymali kilka sygnałów o tym, że oszuści próbowali nakłonić do przekazania im oszczędności. Jedna z osób straciła przez to kilkadziesiąt tysięcy złotych! Seniorzy słyszeli w swoich słuchawkach, że dzwonił do nich pracownik poczty lub banku. Zaraz potem następował kolejny telefon, a osoba dzwoniąca przedstawiała się za policjanta. Czujni seniorzy przeważnie nie dawali się nabrać. Odkładali słuchawkę i o zdarzeniu powiadamiali policję. Ale nie wszyscy. Jedna z kobiet straciła oszczędności. Schemat działania sprawców za każdym razem jest podobny. Policjanci apelują. -Przestrzegamy przed prze-

kazywaniem pieniędzy nieznanym, podającym się za pracowników różnych firm i instytucji, a tym bardziej policjantów lub prokuratorów -upomina **Małgorzata Pychner**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji. Nigdy nie podawajmy przez telefon swoich danych osobowych. Nie informujmy, w jakich bankach i na jakich lokatach gromadzimy oszczędności. Nie ufajmy nieznanym rozmówcom. Pod żadnym pozorem nie pobierajmy gotówki i nie przekazujemy jej rzekomym policjantom. Po takim telefonie należy zadzwonić z innego aparatu i powiadomić policję o usiłowaniu wyłudzenia pieniędzy.

EK.

Podziękują za plony

GARWOLIN Spółka Dla Zagospodarowania Wspólnoty Gruntowej w Garwolinie, Burmistrz Miasta Garwolina oraz Kolegiata Garwolin zapraszają na tegoroczne uroczystości dożynkowe. W niedzielę (22 sierpnia)

w kościele parafialnym pw. Przemienienia Pańskiego w Garwolinie zostanie odprawiona msza dziękczynna za tegoroczne plony ziemi. Rozpocznie się ona o godz. 10:00.

JS

Oplem w rowerzystkę

NIECIEPLIN We wtorek (3 sierpnia) przed 15:00 na drodze krajowej nr 76 doszło do wypadku. Policjanci pracujący na miejscu zdarzenia ustalili, że 61-letni mieszkaniec gminy Wilga podczas skręcania w lewo w drogę gruntową potracił poruszając-

cą się z naprzeciwka 61-letnią rowerzystę. W wyniku zdarzenia kierująca rowerem z obrażeniami ciała trafiła do szpitala. Trwa wyjaśnianie okoliczności tego wypadku.

EK.

Kolejne światła na Kościuszki?

Powiat zamierza usprawnić komunikację Garwolińskiej Strefy Aktywności Gospodarczej z drogami w mieście. Powiat sprzedaje coraz więcej działek w Garwolińskiej Strefie Aktywności Gospodarczej. Szykują się tam kolejne inwestycje. Jak zauważa starosta **Mirosław Walicki**, powstaje więc problem komunikacji Strefy z ulicami biegnącymi obok niej. Powiat planuje ten temat rozwiązać dwutorowo: od ulicy Kościuszki (będącej w zarządzie miasta) oraz od strony ulicy Stacyjnej (która jest drogą krajową). Jeśli chodzi o pierwszą lokalizację, pojawia się problem dużego natężenia ruchu na ulicy Kościuszki oraz docho-



Obecna droga biegnąca przez Strefę nie może służyć za drogę włączającą GSAG do ulicy Stacyjnej. Musi zostać wybudowany inny jej przebieg

dzących na skrzyżowaniu z drogą w GSAG wypadków i kolizji. -Optymalnym rozwiązaniem byłoby tu rondo. Jednak jeżdżą tędy tiry, samochody ciężarowe i na rondo nie ma miejsca. Rozmawiamy więc o zamontowaniu sygnalizacji świetlnej -wyjaśnia starosta.

Burmistrz Garwolina Marzena Świeczak potwierdza, że na skrzyżowaniu drogi w GSAG z ulicą Kościuszki rzeczywiście najbardziej optymalnym rozwiązaniem byłaby budowa ronda. -Analizujemy też możliwości budowy sygnalizacji świetlnej i/lub pasów wyłączeniowych

-informuje. Dodaje, że jest to temat ważny z punktu widzenia trzech samorządów: powiatu, miasta i gminy.

TRZY KONCEPCJE

W przypadku drugiej strony, obecna droga biegnąca przez Strefę nie może służyć za drogę włączającą GSAG do ulicy Stacyjnej. Musi zostać wybudowany inny jej przebieg. W tej sprawie pod koniec ubiegłego roku z inicjatywy senator **Marii Koc** doszło do spotkania w GDDKiA. -Na początku maja tego roku, przy wsparciu pani marszałek **Marii Koc**, wysłaliśmy do GDDKiA pismo, proponując trzy koncepcje włączenia Strefy do ulicy Stacyjnej -informuje starosta.

-Według nas najbardziej optymalna wersja prowadzi w okolicach energetyki -nadmienia. Powiat nadal czeka na odpowiedź z GDDKiA. Również my wysłaliśmy w tej sprawie pytania do Dyrekcji. Do momentu zamknięcia aktualnego wydania Twojego Głosu nie otrzymaliśmy jednak odpowiedzi. Pani burmistrz potwierdza, że są analizowane różne możliwości dotyczące wyjazdu ze Strefy do ulicy Stacyjnej. Walicki podsumowuje, że wspólnym interesem powiatu i miasta jest to, aby skomunikować Strefę. -Zarówno z jednej, jak i z drugiej strony jest w tej kwestii dobra wola -podkreśla.

Jarosław Staszczuk

Potracona na pasach

GARWOLIN Do wypadku doszło we wtorek (3 sierpnia) po południu na Alei Legionów. 84-letni kierowca audi potracił kobietę, która przechodziła przez jezdnię na oznakowanym przejściu. W wyniku zdarzenia poszkodowana z obrażeniami trafiła do szpitala. Po udzieleniu pomocy medycznej została zwolniona do domu. Jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Badanie alkomatem wykazało, że uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Komenda Powiatowa Policji w Garwolinie prowadzi w tej sprawie dochodzenie.

EK.

W KALOSZACH PO POLNEJ



Mieszkańcy ulicy Polnej w Parysowie od lat proszą o poprawę stanu ich drogi. Zależy im głównie na odwodnieniu. Mimo że jest ona położona w niewielkiej odległości od urzędu gminy, strażnicy OSP i stadionu, nie doczekała się poważniejszych prac

Ulica Polna w Parysowie leży pomiędzy ulicami Sportową i Partyzantów. Znajduje się około 200-250 metrów od siedziby urzędu gminy. Od strony ulicy Sportowej jej bieg zaczyna się między stadionem a budynkiem OSP.

-To chyba najładniejsze miejsce w Parysowie. Ciszka, spokój -podkreślają jej mieszkańcy.

O stanie ulicy pisaliśmy już kilka razy w 2015 roku. Wtedy po interwencjach mieszkańców część drogi została nawieziona tłuczniem i podniesiona. Nie zostało natomiast wykonane odwodnienie.

Jacek Mazek, mieszkaniec tej ulicy wskazuje, że pas drogowy Polnej ma 10 metrów szerokości.

-Jest na czym pracować. Nawet chodniki można zrobić -podkreśla.

Wspomina, że niejednokrotnie on czy sąsiedzi interweniowali w sprawie drogi w urzędzie, dzwoniąc, rozmawiając osobiście z wójt **Bożeną Kwiatkowską**, a nawet zabierając głos na



■ Jacek Mazek wskazuje, że pas drogowy ulicy Polnej zaczyna się przy słupku, ma 10 metrów szerokości i jest wystarczająco szeroki, aby wykonać tu wszelkie niezbędne prace, w tym odwodnienie

sesjach. Nic to jednak nie dało -na ulicy nie były prowadzone żadne poważniejsze remonty.

NIE CHODZI IM O ASFALT

Mężczyzna mówi, że od lat to przede wszystkim sami mieszkańcy poprawiają tę drogę lub robią prowizoryczne odwodnienie, żeby woda miała którędy odpływać.

Opowiada, że niejednokrotnie ludzie muszą chodzić w kaloszach. Samochody zostawiają przy głównej ulicy, bo boją się, że je uszkodzią. Pan Jacek -jak mówi -sam niejednokrotnie uszkodził swój na tej drodze. Po większych opadach deszczu drogi są trudne do przejechania, a przez posesje przelewa się woda. Nadmieniam, że ulicą Partyzantów, a następnie Polną woda płynie nawet kilka dni po opadach deszczu.

Ostatnie z takich podtopień miało miejsce 16 lipca. Podczas deszczu woda płynąca

od strony ulicy Partyzantów przelewała się przez posesję pana Jacka i posuwając się Polną skierowała się na posesję jego sąsiadów. Pokazuje nam zdjęcia i filmiki z tego wydarzenia.

Pan Jacek wspomina, że B. Kwiatkowska zapowiedziała, iż asfaltu tu nie robi.

-Ale my nie chcemy asfaltu -zaznacza mieszkaniec.

Podkreśla, że nie oczekują wiele. Proszą o utwardzenie drogi, wykonanie rowu odwodniającego i przepustów. Są przekonani, że nie są to wielkie pieniądze. Dodatkowo wspomina, że na bieżąco można nawieźć trochę tłucznia, aby wyrównać powstałe koleiny.

DWIE MOŻLIWOŚCI

Wójt **Bożena Kwiatkowska** wyjaśnia, że są dwie możliwości wykonania odwodnienia ulicy.

-Jedną z nich jest poprowadzenie rowu na długości około kilometra, żeby odprowadzić wodę w pasach



■ 16 lipca podczas intensywnych opadów woda płynąca od strony ulicy Partyzantów przelewała się przez posesję pana Jacka i posuwając się Polną skierowała się na posesję jego sąsiadów

drogowych. Podejrzewam jednak, że byłoby z tym problemy -mówi.

Drugą opcją jest przekopanie rowu przez prywatne posesje. Skróciłoby to rów

o około pół kilometra. Wtedy potrzebna jest jednak zgoda właścicieli.

-Czy ktoś się zgodzi przez swoje prywatne pole puścić rów? Nie sądzę. Kiedyś pró-

bowaliśmy, to osoba się nie zgodziła, żeby wykopać rów przez jej działkę -wspomina. Dodaje, że przy wykopaniu rowu trzeba na każdą działkę wykonać zjazd, co się wiąże z dodatkowymi kosztami. Dlatego uważa, że takie prace wymagają zadania wpisanego do budżetu.

-Zobaczymy, czy wpisujemy je na przyszły rok. Obserwujemy tę drogę. W miarę posiadanych środków pomagamy ludziom, ale tutaj trzeba będzie wyłożyć duże pieniądze. Może kiedyś zrobimy, nie mówię, że nie -tłumaczy.

Kwiatkowska twierdzi, że nie ma większego problemu z tą drogą, gdy pada zwykły deszcz. Uważa, że kłopoty mieszkańców nie występują codziennie, tylko gdy pojawiają się obfite opady. Wspomina zlewę, która przeszła 16 lipca.

-Nastąpiło oberwanie chmury, pojawiły się podtopienia w kilku miejscach, ale woda poleciała. To kwestia czasu. Poszłam po dwóch dniach i nie było śladu zlewy -opowiada.

Nadmienia, że mieszkańcy budują się przy drogach gruntowych.

-Powinni więc brać pod uwagę to, że tam, gdzie jest jeden lub dwa budynki, to gmina nie robi dróg. Ludzie mieszkają po 20-30 lat przy gruntowych drogach i tam w pierwszej kolejności je budujemy -mówi.

Wspomina, że jeśli chodzi o bieżące naprawy, to gmina utwardziła i podwyższyła drogę gruzobetonem. Może to zrobić ponownie.

-Nie ma problemu, żebyśmy przywieźli nieco gruzu. Wystarczy, że ktoś tylko zgłosi potrzebę -zapowiada.

Jarosław Staszczuk

Rozegrali Memoriał Marka Jańca

24 lipca w Sobienie Królewskie Golf & Country Club golfiści zagrali dla zmarłego w ubiegłym roku byłego Przewodniczącego Rady Miasta Garwolina i Radnego - Marka Jańca.

Głównym pomysłodawcą wydarzenia był **Radosław Rębkowski** -przyjaciółka Śp. Marka Jańca. Turniej zorganizował Klub Sobienie Królewskie i przyjaciele zmarłego. W turnieju zagrały 34 osoby. Śp. Marek Janiec był wieloletnim Klubowiczem klubu Sobienie Golf&CC, Wiceprezesem Stowarzy-



■ W turnieju wzięło udział 34 zawodników

szenia Sobienie Królewskie oraz reprezentantem klubu podczas Mistrzostw Polski grupy B.

-Mąż był bardzo związany zarówno z polem golfowym jak i z ludźmi którzy grali

w golfa i pracowali w Sobieniach. Dla nas, jako rodziny, to wydarzenie było bardzo emocjonalne. Wiele osób po skończonej rozgrywce mówiło, że czuło obecność Marka podczas turnieju.

Wspominali, że korzystali z uwag i wskazówek, których nieraz udzielał im mąż. A golf był jego wielką pasją. Listy startowe na tenże turniej zapelnily się bardzo szybko. Znajomi rezygno-

wali z urlopów, przejeżdżali do Sobień. Byliśmy bardzo wzruszeni taką piękną możliwością spotkania się z przyjaciółmi męża. Gra w golfa to znacznie więcej niż rywalizacja, to przede wszystkim wzajemny szacunek i zasada gry fair play -opowiada żona zmarłego **Agnieszka Sadowska Janiec**.

Zawody były zgłoszone do Polskiego Związku Golfa. W Garwolinie Marek Janiec pełnił funkcję przewodniczącego Rady Miasta w latach 2010 - 2014 i radnego w latach 2002 - 2006 oraz 2010 - 2014.

Wyniki turnieju w poszczególnych kategoriach:

Stroke Play Brutto - Tomasz Lewczuk (73)
Stroke Play Brutto - Najlepsza Kobieta - Katarzyna Rowicka (104)
3/4 hcp Stroke Play Netto 0-10
I miejsce: Sławomir Michalski (70)
II miejsce: Wojciech Szary (76)
III miejsce: Paweł Piotrkowski (83)
3/4 hcp Stableford Netto 10,1-20
I miejsce: Nguyen Duc Hung (34)
II miejsce: Władysław Kowalewski (34)
III miejsce: Aleksander Brunzlow (33)
3/4 hcp Stableford Netto 20,1-36
I miejsce: Przemysław Pałyska (34)
II miejsce: Witold Walachowski (34)
III miejsce: Jarosław Jaroszek (33)
Konkurs Nearest to the Pin na dółku nr 9 - wspólny dla kobiet i mężczyzn - Witold Walachowski

UJ

KARETKA NIE PRZYSŁUGUJE CHORYM PO SZCZEPIENIU PRZECIW COVID-19?



Za niska gorączka, by interweniował lekarz. Brak termometrów i niemiła obsługa - z takimi problemami spotkali się nasi Czytelnicy, korzystający z usług SPZOZ przy ulicy Staszica w Garwolinie

Do naszej redakcji zgłosił się między innymi **Stefan Sokołowski**, który złożył skargę do Starostwa na Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Garwolinie. Skarga dotyczyła przebiegu wizyty u lekarza dyżurującego podczas tzw. nocnej pomocy. Czytelnik udał się do SPZOZ przy ul. Staszica, aby uzyskać pomoc dla swojego zięcia, który dzień wcześniej przyjął szczepionkę Pfizer przeciwko COVID-19 i źle się poczuł. Chory miał gorączkę, bóle mięśni, nadmiernie się pocił i nie był w stanie ustać na nogach.

-Najpierw zadzwoniłem pod numer alarmowy 112. Po rozmowie z ratownikiem otrzymałem numer telefonu do lekarza dyżurującego w Garwolinie. Gdy ten nie odbierał telefonu poszedłem tam - opowiada nam Sokołowski. Po 40 minutach oczekiwania nasz bohater został przyjęty przez lekarza.

„Pani doktor była nieprzyjemna. Powiedziała, że jak nie ma 40°, to nie ma problemu i powiedziała żeby wziął tabletki” -napisał w skardze.

Zainteresowany nie otrzymał na piśmie informacji, jakie chory ma przyjąć tabletki oraz w jakich ilościach. W skardze czytelnika jest też informacja o tym, że gdy poprosił panią doktor o zapis tej porady w dokumentach, kobieta stała się nerwowa.

SKARGA BEZZASADNA

Po wystosowaniu pisma do starostwa Sokołowski otrzymał informację, że skarga jest bezzasadna, a podstawą udzielenia świadczeń zdrowotnych jest bezpośredni, osobisty kontakt lekarz - pacjent. „Z dokumentacji wynika, że lekarz udzieliła skargę informacji, że go-



■ „Pani doktor była nieprzyjemna. Powiedziała, że jak nie ma 40°, to nie ma problemu i powiedziała żeby wziął tabletki” -napisał w skardze Stefan Sokołowski

raczka może wystąpić po szczepieniu, należy przyjąć lek od gorączki paracetamol. Lekarz poinformowała, że w razie wystąpienia alarmujących objawów pacjent powinien zgłosić się na wizytę w celu osobistego zbadania.” -czytamy w odpowiedzi na pismo skarżące.

Naszą uwagę przykuł też fakt, że do chorego nie została wysłana karetka pogotowia ratunkowego, po zgłoszeniu pod numerem 112. Zapytaliśmy rzeczniczkę prasowego wojewody mazowieckiego o przebieg zgłoszenia i uzasadnienie dlaczego pogotowie nie zostało wysłane.

Otrzymaliśmy odpowiedź: „(...) Po analizie tego zgłoszenia nie stwierdzono nieprawidłowości. Jednocześnie informujemy, że zgodnie z zapisami ustawy o Państwowym Ratownictwie Medycznym, Wojewoda może udostępnić informacje tj.: nagrania rozmów, dane osobowe osoby zgłaszającej, dane innych osób wskazanych w trakcie przyjmowania zgłoszenia, pozycji geograficznych, danych teleadresowych, czy opisy zdarzenia wyłącznie na wniosek sądu, prokuratury, Policji, Rzecznika Praw Pacjenta lub Narodowego Funduszu Zdrowia.”

Ta historia zakończyła się „happy endem”. Pacjent wyzdrowiał. To jednak nie jest odosobniony przypadek, kiedy pacjenci SPZOZ są źle traktowani przez personel przychodni.

NIE MAJĄ TERMOMETRÓW

Pani **Dorota Chmielewska** z Woli Mysłowskiej na co dzień korzysta z pomocy medycznej w Żelichowie. Dwa razy sytuacja zmusiła ją do przyjazdu do Garwolina do przychodni przy ul. Staszica. Po raz pierwszy było to pewnej niedzieli. Jej roczne dziecko miało wówczas ostre zapalenie gardła i gorączkę. Niestety, sama nie mogła zbić gorączki i udała się na świąteczną pomoc. Przed wyjazdem, w domu zmierzyła dziecku gorączkę, a ponieważ jej podróż trwała około 40 minut, po przyjeździe na miejsce poprosiła lekarza o ponowne zmierzenie temperatury. -Powiedzieli mi, że nie mają termometru i nie mierzą temperatury, że takie rzeczy to się w domu robi -mówi oburzona sytuacją Chmielewska. Dziecko otrzymało zastrzyk bez weryfikacji, czy temperatura się zmieniła, po czym wyszli z placówki.

-Wróciliśmy do domu. Była niedziela wieczór, machnęłam na to ręką i uznałam, że następnego dnia pojadę do swojej przychodni, do pediatry -mówi.

SPÓŹNIONA, CZY NA CZAS?

Niestety, kiedy po raz drugi nasza bohaterka zawitała do garwolińskiej przychodni, po raz kolejny spotkało ją rozczarowanie. Tym razem pojawiła się punktualnie o godzinie 10:00 w celu pobrania dziecku krwi.

-Na wejściu siedział mężczyzna, bez maseczki, bez żadnego oznaczenia, czy mundurka wskazującego na to, że jest on pracownikiem. Zmierzył temperaturę tylko mojemu mężowi, po czym zbulwersował się, dlaczego jesteśmy o godzinie 10:00 na pobranie krwi. Wy tłumaczyłam spokojnie temu Panu, że badania wykonywane są do 10:30 i że się nie spóźniliśmy -opowiada nam Chmielewska.

Z relacji naszej czytelniczki wynika, że po wymianie zdań mężczyzna nie usiadł na swoje miejsce. Poszedł za kobietą pytając, dlaczego nie ustawiła się na końcu kolejki, tylko z rocznym dzieckiem na rękach idzie wprost do gabinetu.

-Nikt oprócz tego Pana nie zwrócił mi na to uwagi -dodaje.

Chmielewska z dzieckiem weszła do gabinetu i została obsłużona. Po wizycie, wychodząc z placówki nasza bohaterka pożegnała się z mężczyzną, który siedział na wejściu.

-Bawił się telefonem, nie odezwał się i nie podniósł nawet głowy -mówi kobieta.

Dorota Chmielewska nie napisała skargi na działanie SPZOZ. Po tej sytuacji chciała zgłosić zachowa-

DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

Sosna • Brzoza • Dąb • Grab • Buk
+48 690 615 095



ILOŚĆ SKARG NIE WZROSŁA

Zapytaliśmy starostę o wyżej wymienione sytuacje i o to, czy na przestrzeni czasu skarg przybywa.

-Skargi wpływały zawsze i wpływają nadal. Nie odnotowałem, że jest ich więcej -wyjaśnia starosta **Mirosław Walicki**.

W przypadku, gdy skarga zgłoszona na piśmie do starostwa dotyczy dyrektora szpitala jest on w pierwszej kolejności proszony o ustosunkowanie się do niej. Następnie rozpatruje ją Komisja Skarg i Wniosków działająca przy Radzie Powiatu. Po wydaniu rekomendacji przez komisję trafia ona na sesję i radni rozpatrują ją uznając za zasadną lub bezzasadną.

-Przy każdej skardze, oprócz tego, że uznajemy ją za zasadną lub nie, zwracamy uwagę dyrektorowi na pewne aspekty -mówi Walicki.

W przypadku, gdy skarga dotyczy pracownika przychodni lub szpitala skargę

rozpatruje dyrektor. Przed zmianą ustawy o samorządzie powiatowym skargi rozpatrywała Komisja Spraw Społecznych.

-Kilka razy wnioskowałem, żeby zająć się sprawą SPZOZu i szpitala na Komisji Spraw Społecznych, ponieważ to należy do działań tej komisji. Zajmuje się ona sprawami dotyczącymi mieszkańców. Prosiłem przewodniczącego o wprowadzenie takiego tematu, ale się nie udało -komentuje radny **Marek Chciałowski** i dodaje, że prace wszystkich komisji powinny iść w kierunku potrzeb społecznych.

-Należy ukłonić się mieszkańcom, bo to mieszkańcy wybierają radnych. Kiedy mieszkańcy mają jakieś problemy, to czekają na ich szybkie rozwiązanie -kwituje Chciałowski. Podobnym sprawom zgłoszonym do naszej redakcji będziemy się przyglądać.

Urszula Jendrych

Znasz podobny przypadek, związany ze służbą zdrowia w powiecie garwolińskim? Zgłoś się do nas. Numery telefonów do redakcji i adresy e-mail znajdziesz w stopce redakcyjnej na dole strony 2.

Vital MED
PRYWATNA PRZYCHODNIA

GARWOLIN
ul. Kościuszki 52, lokal 11
Budynek Grey House

LARYNGOLOG

☎ 502 999 558 🌐 VitalMedGarwolin.pl

Znajdź nas na

MEDYCYNĄ PRACY

- badania pracowników
- badania kierowców
- orzeczenia do szkół
- badania wysokościowe

📍 ul. Długa 50, 08-400 Garwolin

📞 797 310 000

ODESZLI OD NAS

30 lipca zmarł

Bernard Stanisław SZANIAWSKIz Iwowego
przeżył 59 lat

31 lipca zmarła

Józefa Sabina BALASz Garwolina
przeżyła 89 lat

31 lipca zmarł

Stanisław ŁUKASIKz Trąbek
przeżył 72 lata

1 sierpnia zmarł

Lech Adam KANIAz Rębkowa
przeżył 67 lat

1 sierpnia zmarła

Henryka KOWALCZYKz Oblina
przeżyła 72 lata

1 sierpnia zmarł

Marek ŻOŁĄDEKz Pilawy
przeżył 27 lat

2 sierpnia zmarła

Krystyna Feliksa GNIEDZIUKz Garwolina
przeżyła 78 lat

3 sierpnia zmarł

Patryk DYMEKz Sobolewa
przeżył 19 lat

3 sierpnia zmarła

Teresa Krystyna MIKULSKAz Garwolina
przeżyła 67 lat

4 sierpnia zmarła

Henryka PRZYDNIKz Podoblina
przeżyła 91 lat

4 sierpnia zmarł

Bolesław Stanisław WYDRAz Woli Żelechowskiej
przeżył 86 lat

4 sierpnia zmarła

Czesława TOBIASZz Garwolina
przeżyła 93 lata

6 sierpnia zmarła

Janina KRUSZEWSKAz Łaskarzewa
przeżyła 96 lat

6 sierpnia zmarła

Teresa NOWAKz Sobolewa
przeżyła 75 lat

NIE ŻYJE JAN SPRZĘCZKA



Nagle i niespodziewanie odszedł Jan Sprzęczka - społecznik i prekursor polityki senioralnej w Garwolinie

Jan Sprzęczka zmarł 9 sierpnia. Choroba dobiegła go pod koniec kwietnia. Wrócił do sprawności, ale tydzień temu jego stan zdrowia radykalnie i nagle się pogorszył.

-Wszyscy w Klubie Seniora mają poczucie wielkiej straty -mówi nam Grażyna Makulec, przewodnicząca Klubu Seniora w Garwolinie.

To właśnie Jan Sprzęczka był założycielem klubu. Był także pierwszym jego przewodniczącym. Pełnił funkcję wiceprzewodniczącego Miejskiej Rady Seniorów oraz przewodniczącego w I kadencji jej działalności. Zmarł w wieku 75 lat.

BYŁ LIDEREM

Jan Sprzęczka to bezsprzeczny prekursor polityki senioralnej w mieście. Poświęcał się, działając na rzecz osób starszych. Był wyczulony na ich potrzeby i bardzo dobrze je rozumiał.

-Wszyscy rozmawiali o tym, że trzeba się zająć polityką senioralną w mieście, a on był konsekwentny w realizowaniu swoich pomysłów -podkreśla przewodnicząca klubu.

To na jego wniosek Rada Miasta powołała Miejską Radę Seniorów. Na jego wniosek utworzono także Klub Seniora przy Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Zasiadał w Obywatelskim Parlamencie Seniorów, brał udział



Klub Seniora w Garwolinie

Jan Sprzęczka zmarł w wieku 75 lat

I Konwencie Seniorów przy Sejmie czy w Mazowieckich Szkoleniach Rad Seniorów. Był współtwórcą zespołu taneczno-spiewaczego „Chwilo Trwaj” oraz współautorem pierwszych projektów w Klubie Seniora, które przynosiły granty, a także pomysłodawcą wielu inicjatyw senioralnych. Grażyna Makulec wspomina go jako człowieka z głową pełną pomysłów, który zawsze potrafił znaleźć sposób na rozwiązywanie problemów. Posiadał niezwykłą zdolność planowania i przekuwania pomysłów w czyny.

-Miał szerokie horyzonty. Potrafił działać nie tylko lokalnie, ale i globalnie. Dbał o potrzeby całego środowiska, a jednocześnie nie zapominał o poszczególnych osobach. Punktualny i zdecydowany. Konkretny w wyrażaniu swoich opinii. Miał zawsze swoje zdanie i potrafił go bronić. Bardzo rzadko dawał się wyprowadzić z równowagi, mimo iż miał też swoich przeciwników. Stawiał czoło wszelkim wyzwaniom -wspomina wzru-

szona Grażyna Makulec.

-Był przy tym niezwykle wrażliwy na innego człowieka, dostrzegał w ludziach to, co jest najlepsze. Potrafił to wykorzystać do wspólnego działania. Miał niezwykły dar inspirowania. Bardzo dobrze się z nim pracowało, ponieważ był niezwykle solidny. To była taka nasza opoka -dodaje.

Przyjaciele z Klubu Seniora zapamiętają Jana Sprzęczkę jako otwartego, koleżeńskiego i szamanckiego wobec kobiet. Jego pasją była turystyka. Był inicjatorem, organizatorem i opiekunem wszystkich wyjazdów turystycznych w Klubie Seniora. Miał żylkę podróżniczą - sam wiele podróżował, znał wiele miejsc, umiał o nich opowiadać i miał dar przewodniczenia.

ZOSTAWIŁ TESTAMENT

Jak będzie wyglądał Klub Seniora bez swojego założyciela? Jak podkreśla przewodnicząca Grażyna Makulec, idee i pomysły Jana Sprzęczki

będą nadal kontynuowane.

-Bardzo dużo rozmawialiśmy z Jankiem na temat tego, jak powinna wyglądać praca w Klubie Seniora, jakie są potrzeby ludzi. Mamy wielką nadzieję, że ten jego testament ideowy i duchowy uda nam się zrealizować -zaznacza.

-Ja, jako przewodnicząca zarządu, przyrzekam sobie i wszystkim, że będę kontynuować tę spuściznę i nie zapomnę nigdy, po co ten klub powstał, że to miejsce, gdzie ludzie będą się spotykać, rozmawiać ze sobą, dzielić pasjami, inspirować. Na pewno nigdy nie zapomnimy o Janku i zawsze będzie dla nas wzorem do działania -dodaje. Zmarłego pożegnała również burmistrz **Marzena Świeczak**.

-Odszedł od nas wspniany i dobry człowiek. Dziękuję za Twoją obecność wśród nas, Twoją pracę, pełen profesjonalizm, siłę spokoju a jednocześnie ogromną aktywność i zaangażowanie w kształtowanie polityki senioralnej miasta i powiatu. Ciągle chciałeś coś robić...Tam gdzie teraz jesteś, spoczywaj w pokoju -żegna zmarłego Marzena Świeczak.

-Składam wyrazy współczucia w tych trudnych chwilach rodzinie i przyjaciółom oraz całej społeczności Klubu Seniora, choć wiem, że słowa to dzisiaj za mało -dodaje. Rodzinie i przyjaciółom zmarłego Redakcja „Twojego Głosu” składa najszczerze kondolencje.

Wioleta Zajac

Msza pogrzebowa zostanie odprawiona 11 sierpnia (środa) o godz. 16:30 w Parafii pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie.

Po niej nastąpi odprowadzenie Zmarłego na Cmentarz Parafialny.

Uroczysta rocznica

SKURCZA 7 sierpnia odbyła się uroczystość patriotyczno-wojskowa z okazji 77. rocznicy udziału wojsk inżynierskich WP w zabezpieczeniu walk nad środkową Wisłą. Zgromadzeni wzięli udział w mszy polowej w intencji poległych żołnierzy. Wystąpił też Chór Dzieciątęcy Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Żołnierze Września 1939 Garnizonu Dęblin”, a głos zabrali zaproszeni goście. Delegacje zapaliły znicze i złożyły kwiaty przy pomniku Saperów Polskich. Na zakończenie uczestnicy zwiedzali miejsca budowy przeprawy na Wiśle, wystawy sprzętu wojskowego i fotografii oraz wzięli udział w pikniku, zorganizowanym przez władze gminy Wilga.



Wilga i okolice/Facebook

eprasa.pl 9ae2ca9957



KAMIENIARSTWO
BENICCY

UWAGA! NOWA LOKALIZACJA

Garwolin, ul. Romanówka
vis-a-vis kancelarii cmentarza

Łaskarzew, ul. Przychodnia 4A
www.beniccy.pl

tel. 693 650 755, tel. 607 101 653



JARPOL-KAM
Jarsław Pacala

ZAKŁAD KAMIENIARSKI
USŁUGI POGRZEBOWE

siedziba, zakład i biuro: dom pogrzebowy: punkt wystawowy:
Dębówka 27, Korytnica 39, ul. Stachowskiego 29,
08-455 Trojanów 08-455 Trojanów 08-400 Garwolin

tel. 505 150 519 lub 504 990 904

e-mail: biuro@jarpol-kam.pl

» TRZCIANKA:

„WSZYSTKIE DROGI SZUTROWE DO REMONTU”



Mieszkaniec Trzcianki (gm. Wilga) zgłasza nam, że drogi gminne w tej miejscowości są w złym stanie. Wójt zapowiada ich naprawę

Na zły - jego zdaniem - stan dróg gminnych w Trzciance zwraca uwagę **Roman Zagrodzki**. -Wszystkie drogi szutrowe są do remontu - uważa. To, jak mówi, zwłaszcza w czasie żniw może utrudniać pracę rolnikom i stwarzać zagrożenie.

Nam pokazuje dwie drogi. Wskazuje, że ulica Przy Kapliczce, przede wszystkim w jej dolnej części (od strony drogi krajowej) jest pełna ubytków. Ponadto na tej ulicy przy skrzyżowaniu z lokalną drogą asfaltową, na wjeździe na asfalt jest uskok, który dla przyczep ze zbożem może być trudny do pokonania. Przy samym skrzyżowaniu znajduje się rów/ dziura, która może być niebezpieczna dla pojazdów, zwłaszcza z przyczepami. Mężczyzna zna przykłady zsunięcia się pojazdów do tego rowu.

-Powinni oznakować to miej-



■ Mieszkaniec Trzcianki Roman Zagrodzki pokazuje nam stan dwóch dróg szutrowych w miejscowości

sce, jakiś słupek postawić, bo jest tu niebezpiecznie i ktoś może tu wpaść - stwierdza. Uważa, że biegnący wzdłuż drogi rów jest zaniedbany i zajeżdżony, co może doprowadzić do tego, że woda będzie płynęła drogą albo polem.

CO Z RÓWNIARKĄ?

Nadmienia, że sprawę zgłosił do urzędu, ale na razie nic się nie dzieje. Wspomina, że gdy on był radnym gmina kupiła równiarkę, którą cały czas ma na stanie.

-Gmina ma równiarkę, kupio-

na jeszcze za mojej kadencji jako radnego. To duża, mocna równiarka. Ale teraz jest nieużywana. Jedni mówią, że jest popsuta, inni, że nie ma operatora. Nie wiadomo, kto mówi prawdę - stwierdza. Pokazuje także kolejną boczną drogę. Wspomina, że sam przekazał ją na rzecz gminy - ostatnią działkę rok temu. Mieszka przy niej kilka rodzin, a na jej końcu znajduje się jego pole. W przeszłości mieszkańcy sami ją utwardzali.

-Prosiłem panią wójt, żeby poprawiła tę drogę, bo z górki płynie woda, która powyry-

wała rowy. Na dole przy szosie doły są jeden na drugim - opowiada.

-Do dzisiaj nic nie zostało zrobione (rozmawiamy w piątek, 30 lipca, przyp. red.) - stwierdza.

Dodaje, że na tej drodze przydałyby się też lampy i lustro drogowe przy wyjeździe na drogę krajową.

PRZESZKODZIŁY DESZCZE

W sprawie stanu dróg w Trzciance zwróciliśmy się do wójta gminy Wilga **Bogumiły Głazczki**.

Wyjaśnia ona kwestię równiarki. W ubiegłym roku pracownik, którą ją obsługiwał, odszedł na emeryturę i nowy musiał się przyuczyć. W tym roku od wiosny już jednak jeździ. Ostatnio równiarka miała drobną awarię.

-Części do niej już przyszły i w tym tygodniu będzie już pracowała - mówi.

Potwierdza, że pan Roman zgłaszał problem - ona osobiście przyjmowała to zgłoszenie.

-Pracownik z równiarką pojedzie w pierwszej kolejności do Trzcianki - zapowiada.

Odnosnie uskoku przy skrzyżowaniu z drogą asfaltową przypuszcza, że może to być związane z tegorocznymi intensywnymi opadami deszczu.

-Na pewno tym się zajmiemy - zapewnia.

Odnosnie rowu przy drodze wskazuje, że w ewidencji nie ma wyszczególnionych rowów. Nie były one czyszczone. Same pobocza były koszone w tym roku.

Pani wójt potwierdza również zgłoszenie dotyczące drugiej z ulic. Zostało ono zanotowane i droga ma zostać podsypana tłuczniem.

-Droga zostanie poprawiona. To już by było zrobione, gdyby nie deszcze. Przez opady pan, który wygrał

przetarg, wstrzymał się z wysypywaniem tłucznia - wyjaśnia.

Potwierdza, że mieszkańcy wnioskowali o lustro drogowe. Tłumaczy, że urząd gminy wystąpił do GDDKiA o zgodę aby takie lustro umieścić. GDDKiA odpisała, że gmina musi przygotować projekt zmiany organizacji ruchu. Nie ukrywa, że wywołało to ich zdziwienie.

-Nie wiem, dlaczego tak odpisali. Organizacja ruchu dotyczy znaków drogowych, a lustro nie jest znakiem, tylko urządzeniem - zauważa.

Dodaje, że projekt zmiany organizacji ruchu kosztuje 3 tys. zł., a i tak nie ma pewności, czy GDDKiA to uzgodni. Dlatego mina odstąpiła od pomysłu zamontowania lustra.

-Z tej ulicy bezpośrednio nie wyjeżdża się na drogę, jest tam chodnik i rów - zauważa. Przyznaje, że mieszkańcy składali również wnioski o zamontowanie lamp. Jednak nie ma na ten cel zabezpieczonych środków w tegorocznym budżecie.

-Musimy to zapisać w budżecie. Postaram się o tym pamiętać. Mamy kilka takich miejsc - w miarę możliwości będziemy dobudowywać linie - zapowiada pani wójt.

Jarosław Staszczuk

Zadaszenie powstanie do końca roku



■ Umowa na budowę zadaszenia boiska piłkarskiego przy Powiatowym Ośrodku Sportu i Zarządzania Lokalami w Miętym została podpisana 3 sierpnia w siedzibie starostwa

Podpisano umowę na budowę zadaszenia boiska piłkarskiego przy powiatowych obiektach w Miętym

Umowa na budowę zadaszenia boiska piłkarskiego przy Powiatowym Ośrodku Sportu i Zarządzania Lokalami w Miętym została podpisana 3 sierpnia w siedzibie starostwa.

Wykonawcą inwestycji jest firma Panorama Obiekty Sportowe z Piaseczna, którą wybrano jako najkorzyst-

niejszą z trzech złożonych ofert.

Obiekt powstanie do końca bieżącego roku. Wartość kontraktu wynosi 1.951.166,22 zł brutto.

-Zrealizowana inwestycja stworzy warunki do całorocznego treningu oraz szkoleń piłkarskich, a także przyczyni się do zwiększenia dostępności do infrastruktury piłkarskiej w sezonie jesienno-zimowym, z którego będą mogli korzystać kluby piłkarskie, piłkarze oraz amatorzy piłki - informuje

starosta **Mirosław Walicki**. Zadanie zostało dofinansowane ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach Programu Budowy Zadaszeń Boisk Piłkarskich - edycja pilotażowa 2020.

W imieniu Zarządu Powiatu Garwolińskiego umowę podpisali starosta Mirosław Walicki oraz **Krzysztof Ośka** - członek Zarządu Powiatu Garwolińskiego przy kontrasygnacie skarbnika powiatu **-Jolanty Zawadki**.

Bocianisko w Ciechanowcu



■ W niedzielę, 1 sierpnia, nasz zespół folkowy „Bocianisko” wystąpił w Muzeum Rolnictwa w Ciechanowcu na wydarzeniu plenerowym „Niedziela Dożynkowa”. Było ono poświęcone tradycjom żniwnym oraz obrzędowi towarzyszącym. W programie były także pokazy i występy zespołów folklorystycznych oraz tradycyjne jadło.

FOTOWOLTAIKA

NOWOCZESNE ROZWIĄZANIA DLA DOMU I FIRMY

POLSKIE MODUŁY FOTOWOLTAICZNE 30 lat GWARANCJI

DORADZTWO, DOKUMENTACJA, DOTACJE LEASINGI, KREDYTY

SALON OTWARTY 502 22 22 44

ZŁOTE, DIAMENTOWE, ŻELAZNE

Jarosław Staszczuk

Małżeństwa z miasta i gminy Pilawa, które przeżyły ze sobą 50 lat, otrzymały nadane przez Prezydenta RP Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Parom, które spędziły razem aż 60, 65 i 70 lat, wręczono pamiątkowe dyplomy przyznane przez lokalne władze. Wszyscy otrzymali upominki



Medale, dyplomy i upominki jubilatów wręczali przedstawiciele lokalnych władz. Na zdjęciu sołtys Trąbek Marianna Górską, Agnieszka Dębowska -skarbnik miasta i gminy Pilawa, jubilaci -państwo Boguszowie, burmistrz Albina Łubian, Dorota Niemiec-Jóźwicka -przewodnicząca rady miejskiej i Monika Śniegucka -sekretarz miasta i gminy



„Jesteście wzorem”

-Dostojni Jubilaci. Przeżyte wspólnie 50, czy 60 i 65 lat, to symbol wierności i miłości. To dowód wzajemnego zaufania i zrozumienia związku małżeńskiego przez dwoje bliskich sobie ludzi. To wy, drodzy państwo, jesteście wzorem i pięknym przykładem dla wszystkich, którzy decydują się związać węzłem małżeńskim i założyć nową rodzinę -podkreślała burmistrz Albina Łubian.

Małżeństwa, które nie dotarły na uroczystość i medale lub dyplomy otrzymają w późniejszym terminie.

Złote Gody - Medal za Długoletnie Pożycie:

Teodozja i Stanisław Kotowie;
Henryka i Jan Całkowie;
Teresa i Jan Barcikowscy;
Zdzisława i Grzegorz Ganowie;
Janina i Eugeniusz Pietrzakowie;
Wiesława i Marian Boskowie;
Stanisława i Czesław Łobaczewscy;
Janina i Ryszard Możdżonkowie;
Stanisława i Stanisław Ostrowscy;
Krystyna i Tadeusz Piłkowie;
Jadwiga i Stanisław Wawrowie;
Janina i Stanisław Zawadowie.

60 lat pożycia „Diamentowe Gody” - dyplom:

Barbara i Marian Chruścielowie;
Wiesława i Ryszard Piętkowie.

70 lat pożycia „Kamienne Gody” - dyplom:

Helena i Jan Niukowie.



Marianna i Karol Packowie z Wygody obchodzili 60. rocznicę ślubu



Alina i Bolesław Rykielowie z Trąbek świętowali 65. rocznicę ślubu



Alicja i Józef Kędziorkowie z Pilawy świętowali 60-lecie małżeństwa



Janina i Jan Sobieszkowie z Jażwin przeżyli ze sobą 60 lat



Janina Pacek z Goćławia odebrała dyplom za 60-lecie małżeństwa także w imieniu męża Stanisława



Elżbieta i Witold Zadróżni z Trąbek



Barbara i Tadeusz Wołoszkowie z Trąbek



Jadwiga i Zbigniew Szczęśniakowie z Trąbek



Marianna i Stanisław Przybyszowie z Trąbek



Elżbieta i Stanisław Piłatkowscy z Trąbek



50 lat przeżyli wspólnie Teresa i Zygmunt Jarząbkowie z Trąbek. Medale odebrał Pan Zygmunt

I KAMIENNE GODY



Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie odebrał w imieniu swoim oraz żony Barbary Jerzy Woder z Puznówki



Maria i Tadeusz Dybciewie z Trąbek



Grażyna i Wojciech Ganowie z Trąbek



Anastazja i Andrzej Boguszowie z Trąbek



Medal w imieniu swoim i małżonki Barbary odebrał Zygmunt Matysiak z Pilawy -na zdjęciu z burmistrz Albiną Łubian



Maria i Jan Szostakowie z Pilawy



Teresa i Jan Bąkowscy z Pilawy



Kazimiera i Jan Zawadkowie z Kalonki



Danuta i Kazimierz Stachurscy z Pilawy



Dyplom z okazji 70-rocznicy ślubu w imieniu swoim i męża Stanisława odebrała Kazimiera Jałocha

Chciał przekupić policjantów

REGION Funkcjonariusze z sandomierskiej drogówki zatrzymali 47-latkę z powiatu garwolińskiego za nadmierną prędkość. Mężczyzna zaproponował mundurowym 150 zł za odstąpienie od dalszych czynności. W środę, 4 sierpnia po 19:00 w Sandomierzu, policjanci z wydziału ruchu drogowego zatrzymali do kontroli mazdę. Interwencja związana była z przekroczeniem prędkości w obszarze zabudowanym. Policjanci zdecydowali się nałożyć na 47-latkę mandat karny w wysokości 200 złotych i 6 punktów karnych. Pouczony o swoich prawach, w tym możliwości nieprzyjęcia mandatu, mężczyzna zdecydował się na

coś innego. -Kierowca zaproponował policjantom 150 złotych za odstąpienie od dalszych czynności. Mundurowi poinformowali 47-latkę, że ta propozycja jest przestępstwem. Jednak ten, nie zważając na powagę sytuacji, kontynuował swoje propozycje -mówi **Paulina Kalandyk**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Sandomierzu. Kierowca został zatrzymany. Usłyszał zarzuty wręczenia korzyści majątkowej funkcjonariuszowi w zamian za odstąpienie od czynności służbowych. Za takie przestępstwo grozi mu kara do 10 lat pozbawienia wolności.

EK.

Kwiaty na cześć bohatera



W imieniu żelechowskiego samorządu wiązkę kwiatów złożył przed pomnikiem burmistrz Łukasz Bogusz

ŻELECHÓW Miasto wciąż pamięta o swoim krajanie, Romualdzie Trauguttie, który w latach 1845-1853 mieszkał na terenie Żelechowa. Według przekazów historycznych spędził tu, razem z żoną, babką i córką najszczęśliwsze lata swojego życia oddając się jednocześnie wojskowej służbie jako oficer trzeciego batalionu saperów. W związku z tak ścisłymi relacjami z Trauguttem, władze pamiętały również o jego rocznicy śmierci. Ta przypadała 5 sierpnia. Ostatni dyktator Powstania

Styczniowego został stracony w 1864 r. na stokach Cytadeli Warszawskiej. Tego samego dnia na szubienicach zawiśli jeszcze 4 inni uczestnicy Powstania: Rafał Krajewski, Józef Toczyski, Roman Żuliński i Jan Jeziorański. W 157. rocznicę śmierci, w dowód pamięci o Romualdzie Trauguttie, burmistrz Żelechowa **Łukasz Bogusz** złożył pod pomnikiem dyktatora w Parku Miejskim w Żelechowie symboliczną wiązkę kwiatów i zapalił znicze.

TK.

Stronę z informacjami z terenu gmin z życia Borowia, Górzna i Miastkowa Kościelnego redaguje **Wioleta Zając** e-mail: wioleta@twojglos.pl, tel. 508 662 577



Dożynki już zaplanowane

GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

Tegoroczne dożynki gminno-parafialne odbędą się 5 września. Gospodarzami święta rolników gminy Miastków Kościelny będzie w tym roku Oziemkówka. Nie jest jeszcze znany szczegółowy plan wydarzenia. -Co do zakresu imprezy, wszystko będzie zależało od stanu epidemicznego -mówi nam wójt gminy Miastków Kościelny **Jerzy Jaroń**. -Gmina realnie przykłada się do tego, by imprezę do-

żynkową zorganizować podobnie, jak lipcowy piknik rodzinny - na rynku przed budynkiem Urzędu Gminy. To się sprawdziło -dodaje. -Na pewno będzie msza w kościele, prezentacja wieńców i ewentualnie krótkie spotkanie na rynku - w wersji uboższej, natomiast jeśli okaże się, że obostrzenia na to pozwolą - zakres imprezy będzie większy -informuje wójt.

WZ

170 tys. zł na różne zadania

GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

Samorząd w lipcu w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie podpisał umowę z Urzędem Marszałkowskim na realizację dofinansowanych zadań. Po 10 tys. zł dla dwóch miejscowości otrzymała gmina w ramach Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw. Dzięki temu w Ryczyskach zostanie wyremontowana świetlica w wiejska, a w Zwoli Poduchownej - rozbudowana.

Nie zabrakło także środków dla strażaków z jednostek OSP. 20 tys. zł otrzymała OSP Kruszówka na remont szatni i pomieszczenia na sprzęt. 80 tys. zł to kwota dofinansowania dla OSP Zasiadały na zakup nowego, lekkiego samochodu. W ramach Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych gmina Miastków Kościelny wzbogaciła się o 50 tys. zł na remont drogi w Zasiadałach.

WZ

Uwiecznij chwile z książką

GM. GÓRZNO

Gminna Biblioteka Publiczna w Górznie zaprasza czytelników do udziału w konkursie „Moje lato z książką”. Chodzi o to, by wypożyczyć książkę w bibliotece i uwiecznić na zdjęciu swoje letnie chwile z książką. Pomysłowe zdjęcia z lekturami należy dostarczyć elektronicznie na adres mailowy: biblioteka@gorzno.ugm.pl bądź osobiście do biblioteki. Termin dostarczania prac mija 25 sierpnia, więc warto się pośpieszyć. Wyniki fotograficznego konkursu ogłoszone zostaną 31 sierpnia na Facebooku Gminnej Biblioteki Publicznej w Górznie. Każdy

z uczestników konkursu może przesłać maksymalnie 2 zdjęcia (w formacie jpg lub png). W przesłanym e-mailu powinien znajdować się skan wypełnionego i podpisanego formularza zgłoszeniowego oraz skan oświadczenia zgody na wykorzystanie wizerunku. Wszystkie informacje oraz niezbędne dokumenty znaleźć można na www.biblioteka.gorzno.ugm.pl lub dzwoniąc pod nr tel. 25 681-22-77. Celem konkursu jest wizualizacja pasji czytania i miłości do książek oraz popularyzacja czytania jako formy spędzania czasu.

WZ

TERAZ NAJWAŻNIEJSZE SĄ ZADANIA DROGOWE



Ulica Jaśminowa w pobliżu szkoły wymagała wykonania chodnika



Trwają inwestycje drogowe w gminie Górzno. Mają nie tylko poprawić komfort zmotoryzowanych, ale także wpłynąć na bezpieczeństwo

Gmina realizuje zadania drogowe przy wsparciu środków zewnętrznych. Udało się pozyskać 300 tys. zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych na przebudowę ul. Jaśminowej w Górznie.

-Zadanie polega na całkowitej przebudowie ul. Jaśminowej z wykonaniem ciągu pieszego dla mieszkańców. Jest to ulica, która dochodzi do Alei Kasztanowej. Zdecydowanie zostanie poprawione bezpieczeństwo przede wszystkim dzieci, które uczęszczają do szkoły w Górznie -mówi wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak**.

Cała wartość zadania to 460 tys. zł. Będzie tu nowa nawierzchnia bitumiczna z betonu asfaltowego. Po prawej stronie zaprojektowano chodnik o szer. 2 m z kostki brukowej betonowej, zjazdy, rowy i pobocze z kruszywa.

TEN SAM WYKONAWCA

130 tys. zł z gminnego budżetu przeznaczono na remont ul. Ogrodowej w sołectwie Górzno-Kolonia. Zadanie polegało na poszerzeniu i położeniu nowej nawierzchni asfaltowej. Zadanie wykonała firma PAROL Zakład Usługowo-Remontowo-Budowlany. Ta sama firma realizuje modernizację drogi gminnej w miejscowościach Samorządki i Samorządki Kolonia na tzw. „Kruszynie” za kwotę 260 tys. zł. Na to zadanie gmina Górzno otrzymała dofinansowanie z Funduszu

Ochrony Gruntów Rolnych z Urzędu Marszałkowskiego w kwocie 80 tys. zł. Dobiegają do końca prace, jeśli chodzi o uregulowanie stanu prawnego na ul. Dobrej w Górznie.

-O ile czas pozwoli na dokończenie dokumentacji, to też byśmy chcieli to zadanie zrealizować w roku bieżącym. Mamy na nie zapisane w budżecie środki w kwocie 300 tys. zł, pod warunkiem, że wszystkie te sprawy proceduralne zostaną w krótkim czasie dokończone. Chodzi o nabycie działki pod poszerzenie drogi -informuje wójt.

Wioleta Zając

Działka od parafii pod halę

Okazuje się, że pod budowę hali w Miastkowie Kościelnym konieczne będzie dokupienie działki

Hala miała powstać na placu szkolnym, w miejscu, gdzie zazwyczaj odbywają się dożynki gminne. Ta lokalizacja okazała się jednak kłopotliwa. -Mamy problem z lokalizacją tej hali przy szkole, tak by zachować wszystkie odległości związane z przepisami przeciwpożarowymi -wyjaśnia wójt **Jerzy Jaroń**. W związku z tym wójt złożył wniosek do proboszcza o odsprzedaż części sąsiedniej działki parafialnej na powiększenie obecnej. -Podjęliśmy decyzję, by dokupić część działki na wysokości szkoły, aż do rzeki,

Skierowaliśmy pismo do księdza proboszcza. Nowo wybrana Rada Parafialna zaopiniowała pozytywnie ten wniosek. Te dokumenty złożone zostały w kurii i czekamy na akceptację. Wówczas rozpoczniemy całą procedurę związaną z dokumentacją projektową -tłumaczy wójt.

Wójt podkreśla, że gmina spotkała się z dużą przychylnością parafii.

Jerzy Jaroń zauważa, że w początkowo planowanej lokalizacji odległość od szkoły byłaby niewielka. -Moglibyśmy ewentualnie wystąpić o odstępstwa, ale też uważamy, że postawienie hali zbyt blisko budynku szkoły też w jakimś sensie spowodowały pogorszenie komfortu pracy w szkole.

Doszlismy do wniosku, że chcielibyśmy pozostawić trochę wolnej przestrzeni. Chcielibyśmy też pozostawić boisko, plac dla szkoły. Musimy też myśleć o miejscach parkingowych, by można było swobodnie podjeżdżać i parkować przy obiekcie -wyjaśnia.

Póki co, gmina nie może rozpocząć procedury projektowej, bo skoro działka będzie powiększona, to nie można wykonać mapy do celów projektowych. Wójt zakłada, że w okresie wakacyjnym kwestia ewentualnej sprzedaży się rozstrzygnie i wówczas gmina rozpocznie intensywny proces projektowania hali z zamiarem rozpoczęcia budowy w roku 2022. Miastkowski samorząd planuje złożyć wniosek

o dofinansowanie z Ministerstwa Sportu.

-Decyzję co do przyznania dotacji zapadają z reguły w lipcu/sierpniu, więc zakładamy, że po pozytywnej decyzji rozpoczniemy budowę. Środki, które mamy są zbyt małe, więc będziemy starać się o dodatkowe dofinansowanie -mówi wójt. Co do technicznych rozwiązań nie zostały podjęte jeszcze ostateczne decyzje, ale hala ma wyglądem przypominać halę w Górznie. W obiekcie będą dwie mniejsze sale gimnastyczne - na fitness i siłownię, szatnie i zaplecze.

Przypomnijmy, że na budowę hali sportowej gmina Miastków Kościelny otrzymała 1,7 mln z Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Stronę z informacjami z terenu gmin Pilawa i Parysów redaguje Ewelina Karbowska e-mail: karbowska@twojglos.pl, tel. 503 006 290



»» POD PATRONATEM MEDIALNYM TG:

ZAGRA BLISKO 240 ZAWODNIKÓW

»»
Wielkie sportowe wydarzenie dla najmłodszych już w weekend 21 i 22 sierpnia

Na stadionie miejskim przy ul. Sportowej 5 w Pilawie odbędzie się Turniej Piłki Nożnej „Iskra Cup”. Zostanie zorganizowany przez Uczniowski Klub Sportowy Iskra Pilawa. Zawodnicy zostali podzieleni na cztery grupy wiekowe. W sobotę, 21 sierpnia zagrają młodsi piłkarze z roczników 2007/2008 i 2013/2014. Ich rozgrywki będzie można oglądać w godzinach od 10:00 do 17:00. Dzień później od 10:00 do 17:00 zmierzą się ze sobą zawodnicy z roczników 2009/2010



⚡ Zapowiada się weekend sportowych zmagania i świetnej zabawy dla najmłodszych i 2011/2012. Swój udział w wydarzeniu potwierdziły już drużyny MKP Pogoń Siedlce, Józefovia Józefów, GKS Wilga Garwolin, Sabio, Vulkan Wólka Mładzka, Ruch Ryki, CKS Celestynów, Naprzód

Skórzec, Garbaty Dęblin, Wisła Maciejowice, KS Puznówka 96, Zaborowianka Zaborów, Amur Wilga, Sabio Miętne, Sęp Żelechów, Progres Garwolin i Promnik Łaskarzew. Brakuje tych z rocznika 2007/2008.

Zainteresowane udziałem w wydarzeniu drużyny nadal mogą się zgłaszać do organizatorów. Patronat nad wydarzeniem objął Adam Struzik, Marszałek Województwa Mazowieckiego oraz Albina Łubian, Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa. Patronat medialny sprawuje Twój Głos gazeta powiatu garwolińskiego. Sponsorami są Samorząd Województwa Mazowieckiego oraz firmy Cartex auto części, Max Elektro AGD/RTV/MULTIMEDIA oraz Pepek-Sport Garwolin. -Udział w turnieju jest bezpłatny. Przewidziane są nagrody i medale dla każdego uczestnika -mówi w rozmowie z nami Anna Grzegorzółka-Woźniak z Zarządu UKS Iskra Pilawa.

Ewelina Karbowska

Zgłosiła się jedna firma

PARYSÓW Przetarg dotyczył zadania związanego z termomodernizacją i przebudową Publicznej Szkoły Podstawowej wraz z budową kompleksu sportowo- rekreacyjnego przy Zespole Placówek Oświatowych. Zgłosiło się tylko Przedsiębiorstwo Budowlano- Handlowe Izolbud Sp. z o.o. z Warszawy. Firma zaproponowała, że wykona zadanie za cenę 6.449.000 zł. Samorząd na sfinansowanie zamówienia zamierzał zaś

przeznaczyć 6.000.000 zł. Trwa sprawdzanie złożonej oferty czy jest ona zgodna ze specyfiką istotnych warunków zamówienia? Czy zostanie wybrana? A może postępowanie zostanie unieważnione ze względu na fakt, że cena przewyższa tę zaproponowaną przez urzędników? O tym poinformujemy w jednym z kolejnych wydań Twojego Głosu.

EK.

Mają czas do końca sierpnia

PILAWA Trwa przebudowa ul. Królowej Jadwigi w mieście. Rozebrano chodniki z płyt betonowych po obu stronach ulicy wraz z krawężnikami. Są odbudowywane chodniki z kostki betonowej wraz ze zjazdami. Wykonano warstwę wyrównawczą i ścierną z betonu asfaltowego o grubości 4 cm. Zostanie zrobione oznakowanie pionowe ulicy. Wykonawcą

prac jest Zakład Usługowo Remontowo Budowlany „Parol” z Garwolina. Wartość zadania zgodnie z umową wynosi 439.872,35 zł. Są tu środki własne z tegorocznego budżetu oraz pieniądze z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Termin zakończenia prac planowany jest na 31 sierpnia.

EK.

Priorytetem jest wymiana okien

Pieniądze zostaną przeznaczone na termomodernizację szkoły w Puznówce

Samorząd pilawy złożył wniosek i uzyskał dofinansowanie na szkołę w Pilawie, ale ostatecznie udało się te środki zatrzymać na terenie gminy i wydać je na długo wyczekiwany remont w placówce oświatowej w Puznówce. -To był wniosek, który złożyliśmy na pilawską szkołę, związany z efektywnością energetyczną. Nam najbardziej zależało na wymianie kotłowni, ale oprócz tego

włączyliśmy termomodernizację zewnętrzną budynku, wymianę okien, grzejników, oświetlenia. Pilawski projekt jest bardzo drogi, więc na Pilawę złożyliśmy do następnego naboru na termomodernizację do innego programu wniosek. Okazuje się, że był dobry i otrzymaliśmy dofinansowanie -wyjaśnia burmistrz Albina Łubian. Wówczas władarz poprosiła marszałka Adama Struzika i Janinę Ewę Orzełowską, członka zarządu województwa mazowieckiego o wyrażenie zgody na zmianę

zakresu zadania z przeznaczeniem go właśnie na prace termomodernizacyjne w Puznówce. Udało się. -Założenie jest takie, że nasz projekt musi się w ten konkurs wpisywać, a on zachowuje wszystkie elementy zgodnie z wymogami konkursu. Wskaźniki też użytkaliśmy. Mamy już pisemną zgodę z mazowieckiej jednostki, że możemy to zadanie realizować w Puznówce i tu przeznaczyć te środki z dofinansowania -mówi władarz miasta i gminy. Będzie wymieniona kotłownia i piec gazowy za-

mieniony na pompę ciepła. Zamontowana będzie też pompa ciepła do ciepłej wody użytkowej. Do wymiany są okna. -Ocieplimy dach sali gimnastycznej, wymienimy instalację grzewczą i elektryczną oraz założymy fotowoltaikę. Dołożymy też swoje środki, ale one są kosztem kwalifikowanym. Chcielibyśmy to zadanie rozpocząć w tym roku poprzez wymianę okien, bo to najważniejsze, ale na pewno zakończymy to w przyszłym -dodaje Albina Łubian.

EK.

Remont w strażnicy

PUZNÓWKA Zrobiono nowe okładziny ścian oraz podłogę. W budynku Ochotniczej Straży Pożarnej wykonano remont pomieszczeń znajdujących się na piętrze. Zdemontowano starą boazerię i podłogę w sali widowiskowej. Wymieniono parapety wewnętrzne oraz zamontowano nowe drzwi.

W pomieszczeniu kuchni położono nowe okładziny ścian z glazury. Wygospodarowano także pomieszczenie na zaplecze kuchenne. Całkowity koszt remontu to 107.171,09 zł, a 47.168,10 zł pochodzi z tegorocznego funduszu sołeckiego miejscowości.

EK.

Gdzie jest Wygoda Kolonia?

Urzednicy otrzymali od wojewody mazowieckiego wykaz miejscowości nie posiadających lokalizacji przestrzennej

W tym wykazie na terenie gminy znajduje się Wygoda Kolonia. W obrocie prawnym występuje nazwa Wygoda, a nie Wygoda Kolonia. -Żeby wystąpić o usunięcie tej nazwy z urzędowego

wykazu miejscowości Rada Miejska powinna podjąć uchwałę w sprawie wystąpienia z wnioskiem do ministra o usunięcie tej nazwy z wykazu. Do tego wniosku powinna dołączyć opinię starosty jako organu prowadzącego ewidencję gruntów oraz informację dotyczącą kosztów usunięcia tej miejscowości. Miejscowość Wygoda Kolonia na terenie naszej gminy nie występuje,

nie posiada własnego terytorium ani mieszkańców, więc nie będzie żadnych kosztów związanych z tym usunięciem urzędowej nazwy miejscowości, bo nie będziemy zmieniać żadnych dokumentów geodezyjnych, meldunków, dowodów osobistych czy praw jazdy -powiedział Zbigniew Jałocha, inspektor ds. geodezji z Referatu Inwestycji, Budownictwa i Gospodarki Nieru-

chomościami pilawskiego urzędu. „Za” podjęciem stosownej uchwały opowiedziało się 14 radnych biorących udział w sesji. Teraz urzędnicy gminni wystąpią do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem wojewody mazowieckiego z wnioskiem o zniesienie urzędowej nazwy miejscowości.

EK.

Szybciej „Na Góry”

NIESADNA Do wyremontowania jest 700 metrów. Jeszcze w tym roku przebudowany zostanie fragment drogi gminnej. Pilawski samorząd środki finansowe na ten cel otrzymał z budżetu Województwa Mazowieckiego. Związane jest to z programem budowy i modernizacji dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Celem zadania jest poprawa stanu technicznego drogi i bezpieczeństwa jej użyt-

kowników. Zostanie położona nawierzchnia na podbudowie z kruszyw łamanych z jednoczesnym utwardzeniem poboczy na całym odcinku drogi. Wartość całego zadania to 320.199,39 zł, a kwota dotacji to 130.000 zł. Przetarg, mający wyłonić wykonawcę, był ogłoszony. Po otwarciu ofert trwa procedura ich sprawdzania i wyłonienia firmy remontującej.

Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje Tomasz Kępka, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl



Czekają na zgłoszenia

GM. TROJANÓW Miłośnicy folkloru będą mieli okazję zaprezentować swoje umiejętności. Koło Gospodyń Wiejskich we współpracy ze Szkołą Podstawową w Trojanowie organizuje konkurs piosenki ludowej „Na ludową nutę”. W zabawie może wziąć udział każdy, zarówno koła gospodyń, stowarzyszenia i osoby prywatne. Ważne, aby kochały muzykę ludową. Żeby zostać zakwalifikowanym do konkursu należy w terminie do 20 sierpnia wysłać zgłoszenie do organizatorów. Wraz z podaniem nazwy lub imienia i nazwiska zgłoszeniodawcy, trzeba podać również tytuł śpiewa-

nej piosenki. Dobrze, aby całość była w miarę krótka. To na wypadek, gdyby do rywalizacji zgłosiło się wielu chętnych. Konkurs ma się odbyć 29 sierpnia na terenie szkoły w Trojanowie. Organizatorzy już się zatroszczyli o należyłą oprawę i nagrody dla uczestników. O stronę finansową akcji zadba gmina, która otworzyła konkurs ofertowy na realizację takiego zadania. Najprawdopodobniej pula zarezerwowana na organizację konkursu i nagrody wyniesie w sumie 2 tys. zł. Celem konkursu będzie promocja gminy Trojanów.

TK.

Moc sierpniowych atrakcji

GM. TROJANÓW Mimo, że wakacje powoli dobiegają końca, gmina nie rezygnuje z urozmaicania wolnego czasu najmłodszymi. Biblioteka Publiczna w Trojanowie już teraz zaprasza na zajęcia, warsztaty i inne formy rozrywki. Wakacyjny cykl rusza 17 sierpnia o godz. 11:00. Tego dnia są planowane warsztaty dla dzieci w wieku 9-14 lat „Las w szkło”. 18 sierpnia też o godz. 11:00 odbędą się warsztaty makramy (również dla dzieci z tego przedziału wiekowego). Z kolei na 19 sierpnia (o godz. 14:00 w altanie OSP w Trojanowie) jest przewidziany

hit: teatrzyk dla dzieci „Pipi Skarpetka”. W piątek i w poniedziałek (20 i 23 sierpnia) najmłodszy mieszkańcy gminy nauczą się recyklingu tworząc kwiaty z rurek papierowych i pobawią się zimną porcelaną (każdego dnia zajęcia ruszą o godz. 11:00). O tej samej porze rozpoczną się zajęcia w ostatnie dwa dni wakacyjnego programu (24 i 25 sierpnia). We wtorek i środę odbędą się odpowiednio: malowanie kamieni i warsztaty mydlane. Tak jak poprzednio, w zajęciach będą mogli uczestniczyć dzieci w wieku 9-14 lat.

TK.

Ruszyła przebudowa drogi

STEFANÓW Rozpoczęły się prace nad przebudową łącznika dróg na terenie sołectwa. W ramach zadania na odcinku 627,13 mb zostanie wykonana jezdnia z mieszanek mineralno-bitumicznych o szerokości 5 m, na podbudowie z kruszywa stabilizowanego mechanicznie. Inwestycja zakłada również budowę obustronnych poboczy o szerokości 0,75

m utwardzonych kruszywem i odmulenie rowów odwadniających. Natomiast na końcu przyjdzie czas na ustawienie nowego oznakowania pionowego. Całkowita wartość zadania wyniesie 315 tys. 649 zł 56 gr, w tym 80% środków pochodzi z dotacji z Rządowego Programu Rozwoju Dróg, co stanowi kwotę 254 tys. 919 zł 64 gr.

TK.

GMINNE FINANSE WYMAGAŁY KOREKT

» **Jedne inwestycje dostały dodatkowe wsparcie. Inne, mimo zmniejszeń nie będą zagrożone. Żelechowscy radni przyjęli zmiany w obowiązującym budżecie**

Uchwalony jeszcze pod koniec ubiegłego roku plan finansowy gminy wciąż jest uaktualniany. Kolejne dotacje zwiększają możliwości realizacji konkretnych zadań. Ale zdarzają się też np. decyzje wojewody, które nakazują wprowadzenie zmian w planie dochodów budżetu. Z taką operacją mierzył się samorząd tym razem. Mimo sporych wzrostów dochodów, w dwóch przypadkach gmina odnotowała znaczne zmniejszenia. Efekt tego jest taki, że po podsumowaniu dochody gminy zmniejszyły się o 205 tys. 26 zł. W ślad za dochodami, o taką samą kwotę obniżyć uległy wydatki.

ZADANIE PRZEJĄŁ ZUS

Pod względem kwot ogólnych największe zmniejszenia dotknęły wydatków bieżących. Wprawdzie spadły one o kwotę 124 tys. 634 zł, ale plan wcale nie wygląda źle. W większości przypad-

ków w wydatkach bieżących można zauważyć zwiększenia. Na tej zasadzie o 10 tys. 596 zł zwiększyła się dotacja gminy Żelechów dla powiatu garwolińskiego na remont drogi powiatowej Żelechów – Huta Żelechowska – Bród. Całkiem sporą sumę (146 tys. 796 zł) z rezerwy subwencji oświatowej gmina rozdysponowała na zakup pomocy niezbędnych do realizacji podstawy programowej w szkołach. Z większych wydatków 30 tys. zł poszło na realizację programu „Czyste powietrze”, a 20 tys. 448 zł na zakup podręczników. Z innych, drobniejszych zadań, gmina wprowadziła niespełna 3 tys. zł na plan organizacji szczepliń oraz w kwocie 227 zł dotacji energetyczne (wydatki te stanowią grupę zadań zleconych). Co jednak spowodowało, że w ogólnym bilansie wydatki bieżące w wyniku zmian zostały obniżone? Cała tajemnica tkwi w środkach na realizację rządowego programu „Dobry start”. W budżecie nastąpiło zmniejszenie środków na to zadanie w kwocie aż 335 tys. 700 zł, na skutek przejęcia realizacji zadania przez ZUS.

WIĘCEJ NA WÓZ STRAŻACKI

Nieco skromniejsze zmniejszenia nastąpiły w wydatkach majątkowych. W sumie zostały obniżone o 80 tys. 393 zł. Patrząc zaś na poszczególne zadania, można dostrzec, że

zmniejszenia dotknęły tylko niektórych z nich. Więcej pieniędzy o 200 tys. zł (w tym 100 tys. zł z dotacji) otrzyma Ochotnicza Straż Pożarna w Żelechowie. Samorząd planuje zakupić dla niej nowy samochód ratowniczo-gaśniczy. Podobnie doinwestowane przez gminę zostały zadania polegające na modernizacji oświetlenia ulicznego. Zwiększenie planu w tym zakresie o 13 tys. zł i 12 tys. zł nastąpiło w zadaniach realizowanych odpowiednio w Kotłowie i Nowym Kębłowie. O zapowiadaną inwestycję powinno być też spokojne przedszkole w Żelechowie. Samorząd zdecydował się zwiększyć plan modernizacji kuchni o kwotę 10 tys. zł. Nieco skromniejsze zwiększenie, ale też zauważalne (8 tys. 200 zł) poszło natomiast na budowę domu działkowca na terenie Rodzinnych Ogródków Działkowych „Lotnisko” w Żelechowie. W tym przypadku środki pochodzą z Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Działkowców.

POPZRZETARGOWE OSZCZĘDNOŚCI

W kilku innych wydatkach majątkowych nastąpiły jednak zmniejszenia. Najbardziej widoczne zmniejszenie zostało wprowadzone w wyniku korekty wysokości dotacji z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Chodzi o kwotę 177 tys. 997 zł na przebudowę drogi gminnej w Stefano-

wie. *-Zmniejszenie mogliśmy wprowadzić dzięki niższej cenie wyłonionej w procedurze przetargowej na realizację tego zadania - zauważa skarbnik gminy Żelechów Beata Kosyra. -Warto też zauważyć, że ta inwestycja jest dofinansowana ze środków RFRD w 80%, zaś pozostała część (20%) stanowi wkład własny gminy - dodaje skarbnik.* W budżecie żelechowskiego samorządu zostało też wprowadzone zmniejszenie planu wydatków na budowę oczyszczalni ścieków (100 tys. zł) oraz na modernizację stylowego oświetlenia ulic Pudły i Jatkowej (45 tys. 596 zł). *-To drugie zadanie zamierzamy realizować w przyszłym roku w związku z przebudową placu przy MGOK-u. Będziemy starali się pozyskać w tym celu wsparcie ze środków zewnętrznych - zaznacza burmistrz Łukasz Bogusz.* Przy okazji wprowadzania zmian w planie inwestycyjnym, gmina dokonała w uchwale zmiany nazwy jednego zadania. Chodzi o przebudowę stacji uzdatniania wody na terenie gminy Żelechów. Samorząd dostanie na tę inwestycję pieniądze z PROW w kwocie 1 mln 519 tys. 374 zł, które dotrą w dwóch transzach. Transza w 2022 r. wyniesie 694 tys. 209 zł, a za dwa lata – 825 tys. 165 zł.

Tomasz Kępka

MIAS wesprze drogi i remizy

GM. ŻELECHÓW Niebawem można będzie spodziewać się szeregu inwestycji w kilku sołectwach na terenie gminy. W ramach „Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw MAZOWSZE 2021” Urząd Marszałkowski w Warszawie dofinansuje cztery wybrane zadania. Dzięki pozyskanym środkom będzie możliwa modernizacja budynku remizy OSP we Władysławowie I. Według zapowiedzi zadanie ma polegać na przeprowadzeniu modernizacji wnętrza placówki. Wykonana będzie instalacja wodociągowa w pomieszczeniu kuchennym, wyremontowane zostaną ściany i sufity w pomieszczeniach sali głównej i kuchni. Ponadto ma być także zmodernizowana instalacja elektryczna w budynku remizy. Koszt całkowity tej inwestycji wyniesie 34 tys. zł. Dofinansowanie z MIAS obejmie 10 tys. zł, a wkład własny gminy sięgnie 24 tys. zł, w tym 14 tys. zł będą pochodziły z funduszu sołeckiego. Podobna inwestycja w remizie OSP zostanie też przeprowadzona w Woli Żelechowskiej. Samorząd ma zamiar wymienić drugą bramę garażową. Koszt całkowity realizacji tego

zadania według szacunków ma wynieść 20 tys. zł. Kwotę 10 tys. zł zapłaci za nie MIAS. Pozostałe 10 tys. zł będzie wkładem własnym żelechowskiego samorządu. Z kolejnego zadania powinni cieszyć się mieszkańcy Nowego Kębłowa. Przy udziale środków z MIAS jest planowana rozbudowa oświetlenia ulicznego. Rozbudowana zostanie linia oświetlenia ulicznego na długości 280 m, wraz z montażem opraw oświetleniowych przy drodze powiatowej nr 1365W. Koszt całkowity inwestycji sięgnie 20 tys. zł. Połowę tego wydatku pokryje otrzymana

dotacja, a drugie pół wyłoży z budżetu własnego gmina Żelechów. Taki sam montaż finansowy jest przewidziany także przy czwartej inwestycji z dotacją MIAS. Chodzi o modernizację oświetlenia ulicznego w Kotłowie. W ramach tego zadania zostaną wymienione stare oprawy oświetlenia ulicznego zlokalizowane przy drogach gminnych nr 131409W i 131408W. Na każdym słupie pojawią się nowoczesne LED-y. Umowy na dofinansowanie wszystkich czterech zadań już zostały podpisane.

TK.

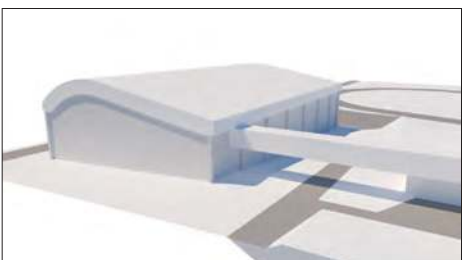
Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew
redaguje **Jarosław Staszczuk** e-mail: staszczuk@twojglos.pl, tel. 606 851 510



DWIE WERSJE DOWYBORU



Powstały dwa wstępne projekty hali sportowej przy Zespole Szkół nr 1. Są one obecnie analizowane i konsultowane



Wizualizacja hali według pierwszej koncepcji



Wizualizacja hali według drugiej koncepcji

Łódzka firma Kowalczyk Architekci przygotowała dwa wstępne projekty hali sportowej. Obiekt będzie zlokalizowany przy Zespole Szkół nr 1 i połączony z budynkiem szkoły za pomocą łącznika. Obie wersje różnią się między innymi kształtem i lokalizacją. *-W obu wersjach hala jest połączona ze szkołą, ale byłaby posadowiona w różnych miejscach -zauważa burmistrz Anna Laskowska.* Miasto rozesłało obie wersje do radnych, środowisk sportowych, stowarzyszeń i placówek oświatowych z Łaska-

rzewa. Zamieściło je także na swojej stronie internetowej. Obecnie trwają ich konsultacje. Na środę (11 sierpnia) jest zaplanowane spotkanie przedstawicieli zainteresowanych środowisk z projektantem. Wtedy będą oni mogli osobiście wnieść uwagi i zadać pytania. *-Dla mnie najważniejsze jest, aby projekty oceniły środowiska sportowe -podkreśla pani burmistrz.*

SPOTKANIE W ŚRODĘ

Prawdopodobnie podczas spotkania zapadną ustale-

nia dotyczące ostatecznego kształtu, lokalizacji i funkcjonalności hali sportowej. Jak mówi pani burmistrz, pojawiają się różne propozycje wykorzystania obiektu hali, między innymi także na kręgielnię, ściankę wspinaczkową czy nawet stworzenia centrum sportu i kultury. Dodaje, że jednym z najważniejszych aspektów będą koszty poszczególnych rozwiązań. Przypomnijmy, w czerwcu miasto rozstrzygnęło przetarg na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej budowy hali sportowo-widowskiej. Wybrano ofertę

firmy Kowalczyk Architekci Biuro Obsługi Inwestycji i Projektowania z Łodzi. Wyceniła ona swoje usługi na 146.370 zł. Umowa została podpisana 1 lipca. Od tego czasu projektant miał 30 dni na przedstawienie dwóch koncepcji hali. W międzyczasie miasto przesłało projektantowi pytania i sugestie dotyczące planowanych rozwiązań. Pełna dokumentacja budowy hali ma być gotowa do końca roku. Na inwestycję miasto pozyskało 4 mln zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Jarosław Staszczuk

Będzie jaśniej i bezpieczniej

WOLA ROWSKA, IZDEBNO-KOLONIA Gmina Łaskarzew planuje rozbudować oświetlenie uliczne. W Woli Rowskiej ma zostać wykonane oświetlenie na drodze w kierunku stacji PKP. Zadanie obejmie między innymi montaż i ustawienie 16 słupów oraz montaż 650 metrów przewodu zasilającego. W Izdebnie-Kolonii nastąpi z kolei rozbudowa oświetle-

nia -to kontynuacja prac w tej wsi, rozpoczętych w poprzednich latach. Oświetlenie zostanie wybudowane przy drodze powiatowej z Garwolina do Łaskarzewa. W obu przypadkach gmina wystosowała zapytanie ofertowe. Oferty można składać do 13 sierpnia. Roboty mają się zakończyć do 15 października.

Zmienił się naczelnik

WOLA ROWSKA Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej wybrali władze na kolejną kadencję. W zarządzie nastąpiła tylko jedna zmiana. Dotychczasowy wiceprezes-naczelnik **Wojciech Cieślak** zrezygnował z uwagi na zmianę miejsca zamieszkania. Zastąpił go **Sylwester Rękawek**. Na swoich stanowiskach pozostali prezes **Marian Wrzesiński**, sekretarz **Jerzy Rękawek**, skarbnik **Bogdan Paśnik**,

gospodarz **Witold Żuraw** i członek zarządu **Adam Głowacki**. W składzie komisji rewizyjnej nie nastąpiły zmiany. Tworzą ją przewodniczący **Roman Zowczak**, sekretarz **Rafał Drózd** i członek **Jerzy Tobiasz**. Walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze Ochotniczej Straży Pożarnej w Woli Rowskiej odbyło się 16 lipca w strażnicy OSP w Woli Rowskiej.

Droga za 459 tys. zł

Coraz bliżej budowy drogi do Leokadii. Miasto Łaskarzew rozstrzygnęło przetarg na przebudowę drogi leżącej na terenie miejskim, ale prowadzącej do miejscowości na terenie gminy

W ogłoszonym przez miasto przetargu wpłynęło sześć ofert. Jako najkorzystniejszą wybrano tę złożoną przez spółkę Fedro z Osiecka. Swoje usługi wyceniła ona na 459,2 tys. zł. Umowa z wykonawcą została już podpisana. Firma ma od

tego czasu 80 dni na realizację inwestycji. Roboty obejmą odcinek 850 metrów, począwszy od drogi powiatowej -ulicy Kościuszki, aż do granicy z gminą Łaskarzew. W ich skład wejdzie między innymi oczyszczenie powierzchni drogowych ze starego betonu, wyrównanie istniejącej podbudowy tłuczniem oraz betonem asfaltowym, a także położenie nawierzchni z betonu asfaltowego -warstwy wiążącej (4 cm) i warstwy ścieralnej (3cm). Nawierzchnia będzie miała 5 metrów szerokości. Prace obejmą także wycięcie

prawie 70 drzew i wykarczowanie pni. Zostaną wykonane pobocza z kruszyw łamanych. Rowy będą oczyszczone z namułu. Wykonawca ustawi ponadto znaki drogowe. Inwestycja ma być wykonana także przy udziale gminy Łaskarzew. Miasto otrzymało na ten cel 600 tys. zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Przetarg wyszedł taniej, niż pozyskane dofinansowanie. *-Za pozostałe środki wyremontujemy jedną z dróg w centrum miasta, którą wskażą radni -zapowiada A. Laskowska.*

JS

Drugie podejście

Gmina Sobolew ogłosiła drugi przetarg na budowę boiska sportowego w Gończycach

Na zakupionej od parafii działce przy zespole szkolno-przedszkolnym ma powstać boisko piłkarskie z nawierzchnią z trawy syntetycznej, o wymiarach 100 x 68 metrów pola gry i całkowitych wymiarach 110 x 74 metry. Jego łączna powierzchnia wyniesie 8

140 m2. W ramach inwestycji zostanie także zagospodarowany przyległy teren, wybudowane siedziska-trybuny dla widzów (krzesła z tworzywa sztucznego na konstrukcji stalowej -180 miejsc siedzących), wiaty dla zawodników rezerwowych z siedziskami, ogrodzenie pomiędzy trybunami, a płytą boiska oraz stojaki na rowery. Oferty można składać do 16 sierpnia. Zakończenie inwe-

stycji jest planowane na 31 maja 2022 roku. To już drugi przetarg. Pierwszy został unieważniony, ponieważ najtańsza oferta przekraczała środki, jakie gmina przeznaczyła na ten cel. W porównaniu z pierwszym przetargiem został zmniejszony zakres zagospodarowania terenu wokół obiektu. Gmina pozyskała na inwestycję 1 mln 320 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego.

DNI MIASTA ŁASKARZEWA

Z okazji jubileuszu 603. Rocznicy Nadania Praw Miejskich dla Łaskarzewa składamy wyrazy szacunku i uznania dla wszystkich, którzy tworzyli jego historię, i pracowali na rzecz jego rozwoju.

Wszystkim Mieszkańcom oraz Przyjaciółom Łaskarzewa życzymy wielu sukcesów i spełnienia marzeń, aby życie w naszym Mieście biegło szczęśliwie, bezpiecznie, w zdrowiu i w dostatku.

Leszek Bożek
Przewodniczący Rady Miasta

Anna Laskowska
Burmistrz Łaskarzewa

Łaskarzew, 6 sierpnia 2021 r.

» ROZMOWA Z PIOTREM GRUDNIEM - UCZESTNIKIEM PRZYSZŁOROCZNYCH IGRZYSK PARAOLIMPIJSKICH:

NASZ PIOTREK NA PARAOLIMPIADĘ LECI JUŻ CZWARTY RAZ!



Ma niespełna 30 lat. Jest osobą niepełnosprawną. Pochodzi z Żygmuntów w gminie Łaskarzew. Gra w tenisa stołowego. W ostatnich dniach dowiedział się, że Poleci na czwarte w życiu Igrzyska Paraolimpijskie

Spodziewałeś się, że po raz czwarty będziesz reprezentował Polskę podczas najważniejszych zawodów dla każdego sportowca?

-Cztery lata po dwóch brązowych medalach uzyskanych w grze pojedynczej i drużynowej ciężko pracowałem, by wywalczyć sobie kwalifikację. Dosyć niedawno Międzynarodowa Federacja Tenisa Stołowego osób niepełnosprawnych ogłosiła listy rankingowe. Wśród wyróżnionych znalazło się moje nazwisko. Kwalifikację uzyskałem już w tamtym roku. Czekałem co się wydarzy. Niestety, pandemia pokrzyżowała plany i paraolimpiada została przełożona na późniejszy termin.

Więc przed Tobą czwarte igrzyska. Piękna sprawa...

-Mam za sobą starty w Londynie, Pekinie i Rio de Janeiro.

Oprócz wydarzeń sportowych masz szansę zwiedzić kawał świata...

-To świetna przygoda. Gdybym nie był sportowcem, zapewne większość z tych miejsc, w których byłem na zawodach widziałbym tylko w telewizji lub Internecie. Łączę przyjemne z pożytecznym. Przede wszystkim początki były wielkim przeżyciem. Do Pekinu poleciałem jako 17-latek. To było coś niesamowitego. Jestem zadowolony z dotychczasowej kariery. Potoczyła się świetnie. Miałem szansę występować na najważniejszych imprezach na świecie. Tylko się cieszyć.

Z igrzysk wracałaś z sukcesami...

-Wrócę jeszcze raz do Pekinu. Miałem 17 lat, a zdobyłem srebrny medal. Cztery lata później w Londynie złoto na grze drużynowej. Z Brazylii



➤ Przed 29-latką czwarty występ w paraolimpiadzie

wróciłem z dwoma brązowymi krążkami. Chyba każdy sportowiec chciałby mieć taką kolekcję w swoim dorobku. Duże imprezy są dla mnie szczęśliwe. Między igrzyskami były mistrzostwa świata czy Europy. Forma była różna. Dla wszystkich i tak najważniejsza jest olimpiada.

Jak zaczęła się Twoja przygoda ze sportem?

-Trzeba podkreślić, że zacząłem grać w tenisa stołowego dosyć późno. Było to w trzeciej klasie szkoły podstawowej. Miałem bodajże dziewięć lat. Tata kupił stół do tenisa, który stał w naszym domu. Pogrywałem z siostrą. Później trafiłem do klubu z Łaskarzewa, Żelechowa. Pojawiły się pierwsze wyjazdy na zawody, mniejsze i większe sukcesy. W Garwolinie trenowałem pod okiem Marka Paziewskiego, w Łaskarzewie Tomasza Gugały, zaś w Żelechowie Roberta Barańskiego. Szlifowałem formę trzy razy w tygodniu. Wiedziałem, że to mało. Do zbudowania dobrej formy potrzebne są codzienne zajęcia. Poszedłem do internatu do Siedlec. Byłem



➤ Zawodnik pochodzący z naszego powiatu ma na koncie cztery medale wywalczone podczas Igrzysk Paraolimpijskich

w drugiej klasie gimnazjum. Spotkałem się z większym profesjonalizmem. Grałem w trzeciej lidze. Później przeprowadziłem się do Zielonej Góry. Jestem tutaj od 2007 roku.

Ja wiem, ale gdzie grasz?

-Jestem zawodnikiem Startu Zielona Góra oraz Palmiarni Zielona Góra. W tym roku awansowaliśmy do pierwszej ligi.

Jesteś paraolimpijczykiem, więc jesteś osobą niepełnosprawną. Co się stało?

-Urodziłem się jako osoba niepełnosprawna. Mam skrót prawej nogi i lewej ręki. Z wiekiem skrót coraz bardziej się powiększa. Noga i ręka są krótsze o około 12 centymetrów. Chodzę w buty ortopedyczne, który pozwala mi nie obciążać kręgosłupa.

ba niepełnosprawna. Mam skrót prawej nogi i lewej ręki. Z wiekiem skrót coraz bardziej się powiększa. Noga i ręka są krótsze o około 12 centymetrów. Chodzę w buty ortopedyczne, który pozwala mi nie obciążać kręgosłupa.

Jesteś przykładem człowieka, który mimo przeciwności losu spełnia swoje marzenia?

-Dokładnie. Ładnie powiedziane. Nie myślę o swojej niepełnosprawności. Wychowałem się w duchu sportu. Grałem z rówieśnikami



➤ 3 lipca Piotr Grudzień poślubił Natalię

w piłkę. Kiedy tylko mogłem to z kolegami wychodziłem biegać za futbolówką. Zakładam specjalny but i muszę sobie radzić. Każdy wie, że w tenisie praca na nogach jest bardzo ważna. Myślę, że gdy jestem przy stole, jakoś mocno nie widać mojej niepełnosprawności. Ciężką pracą udało mi się po części zatrzeć moje niedoskonałości.

Pracujesz?

-Życie podporządkowałem grze w tenisa. Z tego się utrzymuję. Gra jest moją pracą. Z ministerstwa utrzymuję stypendium. Postawiłem na sport. Trenuję dwa razy w ciągu dnia.

Jak często bywasz w rodzinnych stronach?

-Rzadko. Z Zielonej Góry do Łaskarzewa jest ponad pół tysiąca kilometrów. Oprócz treningów mam mecze ligowe, turnieje. Jeżeli bywam to tylko przelotem. Najczęściej bywa tak, że jak wylatuję na imprezę międzynarodową, wpadam do rodziców dzień wcześniej.

3 lipca zostałeś mężem...

-Świeża sprawa. Poślubiłem Natalię.

W jakich okolicznościach spotkałeś tę piękność?

-Zupełnie przypadkowo. Zaczepiłem ją przez portal społecznościowy. Umówiliśmy się na kawę i jakoś to poszło (śmiech - przyp. red.).

Wiedziała od początku o Twojej niepełnosprawności?

-Nigdy o to nie pytałem. Myślę, że gdyby jej to przeszkadzało, uciekaby ode mnie.

Mateusz Połynka

SUKCESY PIOTRA GRUDNIA:

- Złoty medal w Londynie w 2012 roku - gra drużynowa wraz z Marcinem Skrzyneckim
- Srebrny medal w Pekinie w 2008 roku - gra pojedyncza
- Brązowy medal w Rio de Janeiro w 2016 roku - gra pojedyncza
- Brązowy medal w Rio de Janeiro w 2016 roku - gra drużynowa razem z Marcinem Skrzyneckim i Patrykiem Chojnowskim
- Złoty medal mistrzostw świata w Gwangju w 2010 roku - gra drużynowa
- Srebrny medal mistrzostw świata w Pekinie w 2014 roku - gra drużynowa
- Brązowy medal mistrzostw świata w Gwangju w 2010 roku - gra indywidualna
- Złoty medal mistrzostw Europy w Genui w 2009 roku - gra drużynowa
- Brązowy medal mistrzostw Europy w Lignano w 2013 roku - gra drużynowa

ODZNACZENIA:

- Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski w 2013 roku
- Złoty Krzyż Zasługi w 2008 roku

10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE PANORAMA

Program telewizyjny 13 - 19.08.2021

FILM DOKUMENTALNY NIEDZIELA TVP 120:15

Wojna światów

W sierpniu 1920 roku stoczona została Bitwa Warszawska, zwana Cudem nad Wisłą. Wojna polsko-sowiecka zaczęła się jednak dużo wcześniej, skończyła dużo później i toczyła się na terenie od Smoleńska do Warszawy, od Płocka do Lwowa. Nie była cudem, tylko efektem znakomitej synchronizacji dowodzenia, wywiadu i waleczności żołnierzy. Sir Edgar Vincent d'Abernon, ambasador Imperium Brytyjskiego w Berlinie, w roku 1920 przewodniczący Misji Ententy w Polsce, zaliczał Bitwę Warszawską do przełomowych wydarzeń w historii świata. Postrzegał wojnę polsko-bolszewicką nie tylko w wymiarze politycznym. Był to również konflikt w wymiarze ideologicznym - starcie młodego państwa budującego demokratyczne fundamenty z totalitaryzmem bolszewizmem, systemem



zmierzającym do zburzenia starego świata. Dokument oparty został na zrekonstruowanych filmach archiwalnych z wojny polsko-sowieckiej. W filmie wykorzystano również nagrania radiowe, relacje uczestników i świadków wydarzeń, a także archiwalne świadectwa materialne: fotografie, rozkazy oraz zapisy tajnych raportów.

FESTIWAL WTOREK TVN 20:00

Top of the Top Sopot Festival 2021

Do Opery Leśnej powraca jedno z najbardziej oczekiwanych wydarzeń muzycznych w Polsce, trwający trzy dni **Top of the Top Sopot Festival**. Pierwszego dnia odbędą się dwa koncerty - **#FOREVER YOUNG i #I LOVE SOPOT**, podczas których usłyszymy kultowe przeboje m.in: Edyty Górniak, Kayah, Sylwii Grzeszczak, Reni Jusis, Majki Jeżowskiej, Izabeli Trojanowskiej, Urszuli, Ani Karwan, Felicjana Andrzejczaka oraz zespołów: Budka Suflera, Oddział Zamknięty, De Mono, Lombard, Big Cyc. W programie wieczoru znajdują się liczne odwołania do historii miasta - gospodarza festiwalu - Sopotu, który w tym roku celebrowuje 120-lecie uzyskania praw miejskich.

FESTIWAL PIĄTEK POLSAT 20:00

Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2021

Festiwal Weselnych Przebojów w Mrągowie to najbardziej przebojowa impreza ślubna lata! Gwarantowani najpopularniejsi artyści i piosenki, które porywają tłumy na weselach! W tym roku prowadzący: Ela Romanowska i Rafał Maserak wcielą się w świadków na ślubie brata Rafała - Łukasza i jego żony Klaudii, którzy decyzję o ślubie podejmą...nie tylko z miłości. Największym impulsem okaże się niespodziewana informacja, że ich rodzina niebawem znacznie się powiększy... W piątkowy wieczór w Mrągowie wystąpi Sławomir, który wraz z żoną Kajrą zaśpiewa swoje wielkie hity „Miłość w Zakopanem”, „Weselny py-



ton” oraz przebój „Daj mi tę noc”. Zespół Master rozkręci imprezę piosenką „Żono moja” i energicznym hitem „Bałkanica”. Michał Wiśniewski zaśpiewa m.in. „Zawsze z Tobą chciałbym być”, a zespół Boys oprócz piosenki „Wol-

ność”, wykona przebój „Una paloma blanca”. Na scenie mrągowskiego amfiteatru zaśpiewają również Golec uOrkiestra, Poparzeni Kawą Trzy, Classic, Mig, Piękni i Młodzi, Weź Nie Pytaj, Trubadurzy&Krzysztof Krawczyk Jr.

FESTIWAL PIĄTEK-SOBOTA TVP 120:15



Jasna Strona Mocy...

Wydarzenie promujące twórczość opartą na przesłaniu ewangelicznym. W piątek zaprezentują się goście z zagranicy: ojciec Stan Fortuna z USA, siostra Cristina Scuccia - zwyciężczyni programu „The Voice of Italy” oraz In-Grid. Prowadzący: Ida Nowakowska i Tomasz Wolny. W sobotę polscy wykonawcy w koncercie „Abba Ojciec - pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II”.

WESTERN PONIEDZIAŁEK TVP 2 22:15



Syn

Serial zrealizowany na podstawie nominowanej do nagrody Pulitzera powieści pod tym samym tytułem, amerykańskiego pisarza Philipa Meyera. Wielowątkowa, epicka opowieść o amerykańskim Zachodzie i o losach niezłomnej teksańskiej rodziny, o władzy i wielkich ambicjach. W roli nestora rodu Pierce Brosnan.

PIĄTEK 13 Sierpnia

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Agape **8.00** Wiadomości **8.35** Ranczo (34) **9.35** Komisarz Alex (119) **10.35** Ojciec Mateusz (267) **11.25** Uzdrowisko (35) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.50** Miłutkie i dzikie **14.00** Elif (1026) **14.50 (L)** Kolarstwo – Tour de Pologne: 5. etap: Chochołów – Bielsko-Biała

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka – teleturniej **16.05** Przysięga (455) Emir odwiedza kolegę z wojska. Cemre śledzi Talazę. Przebieżony Kemal za namową Şehriye zażywa lekarstwo i idzie spać. Şehriye widzi Kumru wychodzącą z sypialni Kemala.

17.00 Teleexpress **17.20** Studio Tour de Pologne **17.30 (L)** Kolarstwo – Tour de Pologne: 5. etap: Chochołów – Bielsko-Biała **19.15** Tour de Pologne – kronika **19.30** Wiadomości **20.15** Jasna Strona Mocy. Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej: Abyśmy byli Jedno **22.40** Borg/McEnroe. Między odwagą a szaleństwem – film Szwecja/Dania/Finlandia 2017 Reż. Janus Metz Pedersen, wyk. Sverrir Gudnason, Shia LaBeouf, Tuva Novotny **0.35** Siła przetrwania – film przygodowy USA 2017 **2.25** Ocaleni – talk show

TVP 2

6.25 Anna Dymna – spotkamy się **6.55** Gra słów. Krzyżówka **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **10.45** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.20** Policzmy się dla Polski **11.30** Dziewczyny ze Lwowa (50) **12.30** Koło fortuny **13.15** Kozacka miłość (160) **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (300) – serial obyczajowy Polska

15.10 Górcy ratownicy (52) – serial akcji Niemcy 2014 **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (87) Ozan konfrontuje się z Halilem w sprawie filmu obciążającego Peri. Mahmut wraca do domu, ale nie zastaje Gondzi. Dochodzi do rękoczynów. Ozan przeprasza Peri za uczynki ojca. **18.00** Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (161) – serial obyczajowy **19.35** Barwy szczęścia (2449) – serial Polska **20.05** Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki: Ostróda – koncert **20.10** Tata do pary – komedia **◆◆◆** Niemcy 2011 Reż. Til Schweiger, wyk. Til Schweiger, Emma Schweiger, Jasmin Gerat **22.25** Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki: Kielce – koncert **0.55** Anything goes. Ale jazda! **1.55** Idol z ulicy – komediodramat **◆◆◆** Palestyna/W. Bryt./Katar/Holandia/Emiraty Arabskie 2015

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (868) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (1034) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn **16.35** Gliniarze (519) W ośrodku dla trudnej młodzieży zostają odnalezione zwłoki dwojga nastolatków. Wychodzi na jaw, że to zaginięni przed laty wychowankowie. Za ich zabójstwo skazano już pewnego pijaka. **17.40** Sekrety rodziny (225) – serial fabularno-dokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.00** Festiwal Weselnych Przebojów – Mrągowo 2021 **23.00** Wieżień labiryntu: Próby ognia – film sf USA 2015 Reż. Wes Ball, wyk. Dylan O'Brien, Ki Hong Lee, Kaya Scodelario Streferzy mają dwa tygodnie, by przejść przez pustynię, na której z każdej strony czyha niebezpieczeństwo. Pojawia się grupa eksperymentowanych, której przetrwanie zależy od unicestwienia Streferów. **1.55** Dlaczego nie! – komedia romantyczna Polska 2007

TVN

5.40 Uwaga! **6.00** LAB (40) **7.00** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **8.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Quatro”, Brańsk **9.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Szpital (471) – serial fabularno-dokumentalny

16.00 LAB (59) – serial Polska **17.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Montenegro”, Łódź – reality show **18.00** Ukryta prawda (977) Michał i Ania spotykają się przypadkiem na ulicy, gdy dziewczyna interweniuje w sprawie zamkniętego w upalny dzień w samochodzie psa. Ich drogi w kolejne dni ciągle się przecinają. **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus – magazyn informacyjny **19.55** Uwaga! – magazyn **20.05** Droga na podium – magazyn **20.10** Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny USA/Japonia/Hiszpania/W. Bryt. 2013 Reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson **23.00** Zawód szpieg **◆◆◆** – film sensacyjny USA/Niemcy/Japonia/Francja 2001 Reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack **1.40** Kuba Wojewódzki **2.45** Uwaga!

TVN 7

7.20 Zakochani po uszy (384) **7.55** Ukryta prawda **10.55** Szpital **11.55** Szkoła **12.55** Sąd rodzinny **13.55** Se-dzia Anna Maria Wesolowska **14.55** Ukryta prawda **15.55** Szkoła **16.55** Sprzątaczkę **17.40** Złodzieje **18.25** Ten moment **19.00** Ukryta prawda **20.00** 40 kontra 20 **21.00** ◆◆◆ Walentynki – komedia USA 2010, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts **23.40** ◆◆◆ Ta podstępna miłość – komedia romantyczna USA 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler **1.50** Druga strona medalu

TVP Kultura

9.10 ◆◆◆ Młyn i krzyż – dramat Pol./Szw. 2011 **11.00** Miłość nad rozlewiskiem (6, 7) **12.55** Urodzeni artyści **13.30** Japonia z góry **14.35** Rok 2020 **15.05** Mój czas **15.15** Kilka opowieści o człowieku **15.40** ◆◆◆ Braciszek – film Polska 2007 **17.30** Scena muzyczna **18.30** Informacje kulturalne **18.50** Do przemy 0:1 (1, 2) – serial Polska **19.50**20.00 ◆◆◆ Nie ma róży bez ognia – komedia Polska 1974 **21.50** Ziemia obiecana (1) – serial Polska 1975 **22.55** Świat w piosence **23.50** Informacje kulturalne

TVP Sport

11.15 Piłka nożna – Liga Konferencji Europy UEFA: Rubin Kazań – Raków Częstochowa **13.15** Kolarstwo – Tour de Pologne **14.05** Kolarstwo: Tour de Pologne Junior **14.20 (L)** Kolarstwo – Tour de Pologne: 5. etap: Chochołów – Bielsko-Biała **19.20** Kolarstwo: Tour de Pologne Amatorów **19.40** Studio PKO BP Ekstraklasy **20.25 (L)** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: PGE FKS Stal Mielec – Wisła Kraków **22.55** Sportowy wieczór **23.30 (L)** MMA – Professional Fighters League

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (14) **7.00** Strażnik Teksasu (140) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3226, 3227) **10.30** Święty (54) **11.00** Fabryka jedzenia **11.30** Detektywi w akcji (117) **12.30** Kobra – oddział specjalny (21) **13.30** STOP Drogówka **15.30** Hardkorowy lombard **17.00** Septagon (64) **18.05** Kochane pieniądze **19.05** Policjantki i policjanci (775) **20.05** Gwiazdy kabaretu **22.10** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (482, 483) **0.10** ◆◆◆ Wstrząsy – film sf USA 1990

TV Trwam

12.20 Ziemia obiecana (149) **13.10** Dinozaury z Krasiejowa **13.30** Msza św. **14.30** Zrozumieć antycywilizację **15.00** Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia **15.20** Mocni w wierze **16.10** Siódmy sakrament **16.35** Świat sportu **17.00** Regał. Mistrzowie **17.30** Geopolityka **18.15** Westerplatte młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Opowieści Theo **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Ziemia obiecana (150) **22.50** Katedra w Chartres – święta geometria

TV Puls

6.00 Zbuntowany anioł (134, 135) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (218, 407, 25) **11.00** Zbuntowany anioł (136) **12.00** Zaklinaczka duchów (98, 99) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (219, 220) **16.00** Rodzinny interes (169, 170) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (409, 410) **20.00** ◆◆◆ Komornik – film sensacyjny USA/W. Bryt. 2018 **22.00** ◆◆◆ Inferno: Piekielna walka – film sensacyjny USA/Francja 1999 **0.00** ◆◆◆ Pompeje – film katastroficzny USA/Niemcy/Kanada/Wielka Brytania 2014

SOBOTA 14 Sierpnia

TVP1

7.00 Transmisja mszy św. **7.35** Rok w ogrodzie **8.15** Wojsko-polskie.pl **8.40** Pełnosprawni **9.15** Sprawa dla reportera **10.15** ♦♦ Max 2. Bohater Białego Domu – film USA 2017 **11.50** Japonia... **12.10** Tajemnice ludzkiego ciała **13.10** Wojciech Cejrowski... **13.40** Przyrodnik na tropie **14.15** Z pamięci **14.25** Okrasa... **14.50** (L) Kolarstwo – Tour de Pologne **14.55** Ojciec Mateusz (295)

15.45 Geniusze i marzyciele. **Tadeusz Tański** – film dokumentalny Polska 2018 **17.00** Teleexpress **17.25** Studio Tour de Pologne – magazyn kolarski **17.35** (L) Kolarstwo – Tour de Pologne: 6. etap: Katowice – Katowice (jazda indywidualna na czas) **19.15** Tour de Pologne – kronika **19.30** Wiadomości **20.15** Jasna Strona Mocy. Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej: Abba Ojcie – pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II **22.25** Czarne złoto ♦♦♦ – film przygodowy Francja/Katar/Tunezja/Włochy 2011 Reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Antonio Banderas, Tahar Rahim, Freida Pinto, Riz Ahmed **0.40** Sam ♦♦♦♦ – film obyczajowy USA 2001 Reż. Jessie Nelson **3.00** Bez śladu – dramat Czechy 2019 Reż. Vít Karas **4.25** Z pamięci **4.40** Klan (3817)

TVP 2

5.55 Barwy szczęścia (2446, 2447) **7.00** M jak miłość (1588) **7.55** Pytanie na śniadanie **11.10** Rodzinny ekspres **11.40** ♦♦♦ Hallo Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kasiarzy – komedia muzyczna Polska 1978, wyk. Piotr Fronczewski, Gabriela Kownacka **13.25** Va banque – teleturniej **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Kolo fortuny – program rozrywkowy

15.20 Szansa na sukces. Opole 2021: Trubadurzy – show **16.25** Na sygnale (313) – serial obyczajowy Polska **16.55** Smaki świata po polsku – program rozrywkowy **17.25** Lajk! – magazyn **17.50** Słowo na niedzielę **18.00** Panorama **18.30** Postaw na milion – teleturniej **19.20** Rodzinka.pl (196) – serial komediowy Polska **20.00** Tata do pary II ♦♦♦ – komedia Niemcy 2013 Reż. Til Schweiger, Torsten Künstler, wyk. Til Schweiger, Emma Schweiger, Matthias Schweighöfer Opowieść o wypełnionym problemami życiu nietypowej rodziny – Henry’ego, Kathariny, jej byłego partnera Tristana oraz Magdaleny, córki Kathariny i Tristana. **22.10** Hity wszech czasów – program muzyczny **23.15** Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy **0.15** Strategia mistrza ♦♦♦ – film biograficzny W. Bryt./Francja/USA 2015

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.20** Samoloty – film animowany USA 2013 **10.10** Ewa gotuje – magazyn kulinarny **10.40** Nasz nowy dom – reality show **11.40** Wolni od długów **12.40** Bogaty dom – biedny dom – serial dokumentalny **13.40** Drwale – serial dokumentalny **14.40** Rolnicy. Podlasie

15.45 Więzienie – serial dokumentalny Polska 2018 **17.45** Chłopaki do wzięcia Zuzia i Robert przygotowują się do ślubu cywilnego. Życie nauczyło Zdzisława, by nie ufać dziewczynom i podchodzić do nich ostrożnie. Mężczyzna wielokrotnie źle odczytywał ich zaangażowanie. **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.00** Venom ♦♦♦ – film sf USA/Chiny 2018 Reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed **22.25** Najlepszy – film biograficzny Polska 2017 Reż. Łukasz Palkowski, wyk. Jakub Gierszał, Arkadiusz Jakubik, Kamila Kamińska Historia inspirowana życiem Jerzego Górskiego, który ukończył bieg śmierci oraz ustanowił rekord świata w triathlonowych mistrzostwach świata, zdobywając tytuł mistrza na dystansie Double Ironman. **0.55** Mexican – komedia sensacyjna USA/Meksyk 2001 Reż. Gore Verbinski

TVN

5.00 Kto was tak urządził? **5.35** Uwaga! **5.50** Ukryta prawda **6.50** Kuchenne rewolucje **7.50** Rozenek cudnie chudnie **8.25** Polowanie na ogród – serial dokumentalny **9.00** Dzień dobry wakacje **11.30** Na Wspólnej (3270-3273) – serial obyczajowy Polska **13.20** MasterChef Junior – program rozrywkowy **14.55** Power Couple – reality show

16.25 Totalne remonty Szelągowskiej – magazyn **17.25** Polowanie na ogród – serial dokumentalny Polska **17.55** Zaplanuj długie życie! – magazyn **18.00** Weekendowa metamorfoza – reality show **19.00** Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** Polowanie na druchny ♦♦♦ – komedia romantyczna USA 2005 Reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Owen Wilson, Christopher Walken John i Jeremy wprasają się na przyjęcia weselne, by uwodzić kobiety. Gdy Jeremy dowiaduje się, że córka ministra skarbu ma wyjść za mąż, obaj mężczyźni ruszają do akcji. **22.25** Z ust do ust – komedia USA/Niemcy/Australia 2005 Reż. Rob Reiner, wyk. Jennifer Aniston, Kevin Costner, Shirley MacLaine **0.30** Wizyta – horror USA 2015 ♦♦♦ Reż. M. Night Shyamalan **2.30** Kuchenne rewolucje **3.35** Uwaga! **3.55** Noc magii

TVN 7

7.00 Timmy i przyjaciele **7.15** Ukryta prawda **11.15** ♦♦ Idealny facet – komedia romantyczna USA 2005 **13.25** ♦♦♦ Karol. Człowiek, który został papieżem (1/2) – film biograficzny Pol./Wł./Fr./Kan. 2005 **17.45** ♦♦♦ Góra Dantego – film katastroficzny USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Pierce Brosnan **20.00** ♦♦♦ Wysłannik przyszłości – film sf USA 1997, reż. Kevin Costner, wyk. Kevin Costner **23.40** ♦♦♦ Operacja Dunaj – komedia Czechy/Polska 2009, reż. Jacek Glomb, wyk. Tomasz Kot

TVP Kultura

10.30 U Pana Boga w ogródku (7) **11.20** Tamte lata, tamte dni **11.50** Cmentarz Orłąt **12.45** ♦♦♦ Shalako – western W. Bryt./Niem./Hiszp. 1968 **14.45** ♦♦♦ Nie ma róży bez ognia – kom. Polska 1974 **16.25** Zaginione skarby **16.40** ♦♦♦ Winnetou i król nafty (7) – western Niemcy/Jugosławia 1965 **18.15** Mój czas **18.25** Co dalej? **18.55** Sami Yaffa na tropie dźwięków **20.00** ♦♦ Planetarium – film fantasy Francja/Belgia 2016 **21.55** Jefferson Starship: Live **23.15** ♦♦♦♦ Matnia – dramat W. Bryt. 1966

TVP Sport

11.10 (L) Piłka nożna – Ekstraliga kobiet: Rekord Bielsko-Biała – AZS UJ Kraków **13.15** (L) Piłka nożna – eWinner 2. Liga: Ruch Chorzów – GKS Belchatów **15.15** Kolarstwo: Tour de Pologne Junior **15.20** Studio Tour de Pologne **15.35** (L) Kolarstwo – Tour de Pologne: 6. etap: Katowice – Katowice (jazda indywidualna na czas) **19.35** (L) Piłzowa piłka ręczna – PGNiG Summer Superliga: Finały **22.00** Sportowy wieczór **22.40** Kolarstwo – Tour de Pologne: 6. etap: Katowice – Katowice

TV 4

6.00 Flintstonowie **6.30** Galileo **10.45** ♦♦♦ K2 – film przygodowy W. Bryt./Japonia/USA/Kanada 1991, reż. Franc Roddam, wyk. Michael Biehn **13.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **14.00** Policjantki i policjanci (771-775) **19.00** Galileo – program popularnonaukowy **20.00** Ninja Warrior Polska **21.55** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (484, 485) **0.05** ♦♦♦ Bez litości – horror USA 2010, reż. Steven R. Monroe, wyk. Sarah Butler, Jeff Branson **2.25** Disco Polo Life **3.25** Top 10 lista przebojów

TV Trwam

11.00 Kropelka radości **12.03** Informacje **12.20** Warto zauważyć... **12.50** Siódmy sakrament **13.30** Msza Święta **14.35** Próba wiary (5) **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Geniusz stworzenia **17.30** Mocni jego mocą **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Kac-techeza ks. bp. Antoniego Długosza **19.45** Modlitwa dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Rotmistrz Pilecki – przywrócenie pamięci **22.30** Fryderyk Chopin i jego muzyka **23.00** Głos serca (39)

TV Puls

5.00 Dyżur **6.00** Castle (36) **7.00** Taki jest świat **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (51-52, 216-220, 406-410) – serial obyczajowy **20.00** ♦♦ W potrzasku – film sensacyjny USA 2020, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal, Florin Piersic jr. **21.30** ♦♦♦ Protektor – film sensacyjny USA 2012 **23.40** ♦ Triumf sprawiedliwości – thriller USA 2016 **1.15** Castle (37) **2.10** Biesiada na cztery pory roku **2.55** Taki jest świat **3.45** Menu na miarę **4.10** Z archiwum policji

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 15 Sierpnia

TVP1

6.25 Wojsko-polskie.pl **7.00** Msza święta **8.00** Tydzień **8.30** Policzmy się dla Polski **8.40** Abba Ojcie – film dokumentalny Polska 2020 **9.50** ♦♦ Kopalnie króla Salomona – film przygodowy USA/Australia 1985 **11.40** Święto Wojska Polskiego 2021 – transmisja uroczystości **13.45** ♦♦♦♦ Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz – komedia Polska 1978

15.30 Z pamięci – program publicystyczny **15.35** (L) Kolarstwo – Tour de Pologne: 7. etap: Zabrze – Kraków **15.45** Geniusze i marzyciele. **Ludwik Hirsztfeld** – film dokumentalny Polska 2018 **17.00** Teleexpress **17.25** Studio Tour de Pologne **17.35** (L) Kolarstwo – Tour de Pologne: 7. etap: Zabrze – Kraków **19.15** Tour de Pologne – kronika **19.30** Wiadomości **20.15** Wojna światów – film dokumentalny Polska 2020 **21.50** 1920 Bitwa Warszawska ♦♦♦ – dramat historyczny Polska 2011 Reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyc, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda **23.55** Lekkoatletyka – Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie **0.40** Wyprawa Kon-Tiki ♦♦♦ – film przygodowy W. Bryt./Norwegia/Dania/Niemcy/Szwecja 2012 Reż. Joachim Rønning

TVP 2

6.15 ♦♦ Przepis na kataklizm – kom. USA 2003 **7.55** Pytanie na śniadanie **11.00** Transmisja mszy świętej **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II **13.00** Dookoła Bałtyku **13.25** Va banque – teleturniej **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Kolo fortuny

15.20 Szansa na sukces. Opole 2021: Jan Pietrzak – show **16.20** Na sygnale (314) Doktor Vick wpada na pomysł, jak w ekspresowym tempie przekonać do siebie kolegów – wszystkich poza Wiktoorem. Ratownicy zostają wezwani do wypadku drogowego. **16.55** Alternatywy 4 (7) – serial komediowy Polska **18.00** Panorama **18.30** Sekretne życie kotów: Pan Kot i Maja, Sabcia i Rudzik, Hela i Fokus – program rozrywkowy W odcinku będzie mowa o tym, czy koty mogą stworzyć stado i jaka jest hierarchia w dużych grupach tych zwierząt. **19.20** Rodzinka.pl (197) – serial komediowy Polska **20.00** Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki: Ostróda – koncert **0.05** Hity wszech czasów **1.10** Program rozrywkowy **2.10** Fałszywa wdowa – komediodramat USA 1996 Reż. Richard Benjamin

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.05** ♦♦♦ Nie wierzcie bliźniaczkom – komedia W. Bryt./USA 1998, reż. Nancy Meyers, wyk. Lindsay Lohan, Dennis Quaid **10.50** ♦♦ Fantastyczna czwórka – film sensacyjny USA/Niemcy/W. Bryt. 2015, reż. Josh Trank **13.00** Jak wytresować smoka – film animowany USA 2010, reż. Dean DeBlois, Chris Sanders

15.15 Venom ♦♦♦ – film sf USA/Chiny 2018 Reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed **17.40** Nasz nowy dom Marzeniem Małgorzaty jest przeprowadzka do małego domu odziedziczonego po mężu. Niestety, budynek nie nadaje się do zamieszkania, nie ma m.in. łazienki i toalety. Ekipa programu przybywa z pomocą. **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.00** Kabaret na żywo – Klinika Skeczów Męczących **22.05** Bad Company ♦♦♦ – komedia sensacyjna USA/Czechy 2002 Reż. Joel Schumacher, wyk. Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare Podczas akcji CIA ginie jeden z agentów. By misja nie zakończyła się fiaskiem, jego brat bliźniak musi szybko przejść szkolenie i zająć miejsce zmarłego. **0.50** Czarna Pantera ♦♦♦♦ – film sf USA 2018

TVN

7.15 Kuchenne rewolucje **8.15** Nowa Maja w ogrodzie **8.45** Akademia ogrodnika **8.50** Zaplanuj długie życie! **9.00** Dzień dobry wakacje **11.30** Weekendowa metamorfoza – reality show Polska **12.30** Co za tydzień **13.15** Czarna owca – kulisy produkcji – reportaż **13.50** ♦♦ Scooby-Doo – film przygodowy USA/Australia 2002, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze jr.

15.45 Atramentowe serce ♦♦♦ – film fantasy Niemcy/W. Bryt./USA/Włochy 2008 Reż. Iain Softley, wyk. Brendan Fraser, Sienna Guillory, Eliza Bennett **18.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Gold”, Starogard Gdański – reality show **19.00** Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** Korytarzem w mrok – horror Hiszp./USA 2018 Reż. Rodrigo Cortés, wyk. Annasophia Robb, Uma Thurman, Isabelle Fuhrman Zbuntowana nastolatka, Kit, zostaje wyrzucona ze szkoły i wysłana do placówki z internatem – Blackwood Boarding School. Nastolatka wpada na trop mrocznej tajemnicy. **22.05** Marsjanie atakują ♦♦♦ – komedia USA 1996 Reż. Tim Burton, wyk. Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening **0.15** Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny USA/Japonia/Hispania/W. Bryt. 2013 Reż. Justin Lin **3.00** Uwaga!

TVN 7

7.15 Ukryta prawda **11.15** ♦♦♦ Greystoke: legenda Tarzana, władcy małp – film przygodowy W. Bryt./USA 1984 **14.00** Lorax – film anim. USA/Fr./Jap. 2012 **15.50** ♦♦♦ Gliniarz w przedszkolu – komedia sensac. USA 1990 **18.10** ♦♦♦ Jas Fasola: nadciąga totalny kataklizm – komedia W. Bryt./USA 1997, reż. Mel Smith, wyk. Rowan Atkinson **20.00** ♦♦ 10 000 lat przed naszą erą – film przyg. USA/RPA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait **22.20** ♦♦ W morzu ognia – film USA 1997 **0.35** ♦♦♦ Dowód życia – film USA 2000

TVP Kultura

10.00 Wodny szlak **10.20** Janosik (7) **11.10** Trzeci punkt widzenia **11.40** Koncert Pożegnanie Ojczyzny **11.55** ♦♦♦ Winnetou i król nafty (7) – western 1965 **13.30** ♦♦♦ W pustyni i w puszczy (1/2) – film przygodowy Polska 1973 **17.00** Mój czas **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.10** Dzisiaj, jutro, zawsze – Hanka Bielicka **19.05** Gwiazdy estrady **20.00** ♦♦♦♦ Pan Tadeusz – film obyczajowy Polska/Francja 1999 **22.40** Trzeci punkt widzenia **23.20** Nie marnuj jedzenia

TVP Sport

11.45 (L) Siatkówka plażowa – Plaża Open w Kolobrzegu: 3. runda – mecz o 3. miejsce; 3. runda – finał kobiet; 3. runda – finał mężczyzn **14.50** (L) Kolarstwo – Tour de Pologne: 7. etap: Zabrze – Kraków **19.15** Kolarstwo: Tour de Pologne Junior **19.25** Studio Memoriał Wiesława Maniaka **19.35** (L) Lekkoatletyka: Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie **22.00** Sportowy wieczór **22.40** Kolarstwo – Tour de Pologne: 7. etap: Zabrze – Kraków **23.40** Lekkoatletyka: Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie

TV 4

6.00 Flintstonowie **6.30** Dzielnia Mysz **6.50** ♦♦♦ Bohater – film akcji Chiny/Hongkong 2002 **8.50** ♦♦ Tajemnica Rajskiego Wzgórza – film przygodowy Węgry/W. Bryt./Francja/Australia/USA/Nowa Zelandia 2008 **11.05** Galileo **13.05** STOP Drogówka **14.05** Gwiazdy kabaretu **15.10** Ninja Warrior Polska **17.05** Columbo (2) **19.00** Galileo **20.05** ♦♦♦ Lwie serce – film sensacyjny USA 1990 **22.15** ♦♦♦ Wstrząsy – film sf USA 1990 **0.25** Ryzykanci **2.25** Disco Polo Life **3.25** Top 10 lista przebojów

TV Trwam

11.00 Msza św. **13.05** Cuda Jezusa (17) **14.00** Papież Polak do rodaków **14.30** Jeszcze Najświętsza Panienka pokaże, że od burzających kolubryn mocniejsza **15.30** Proroctwa Humanae Vitae **16.10** Koncert życzeń **17.00** Zostań żołnierzem RP **17.15** Św. Józef... **17.30** Nowa ewangelizacja **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Opowieści biblijne z Nowego Testamentu **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.45** Bitwa Warszawska **23.00** Jak my to widzimy... **23.30** Tam, gdzie Bóg płacze

TV Puls

6.00 Rodzinny interes (166-169) **10.15** ♦♦ George prosto z drzewa 2 – film USA 2003 **12.00** ♦♦♦ Nowe przygody Kopciuszka – komedia Francja 2017 **13.50** ♦♦♦ Najpiękniejsze baśnie braci Grimm – film fantasy Niemcy 2014 **16.25** ♦♦♦ Moje skarby – komedia Francja 2017 **18.05** ♦♦ Polowanie na prezydenta – film Finlandia 2014 **20.00** ♦♦♦ Bodyguard zawodowiec – film akcji USA/Holandia/Chiny/Bulgaria 2017 **22.15** ♦♦ Wściekle szybcy – kom. USA 2015 **0.10** ♦ Straszny film 5 – komedia USA 2013

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

PONIEDZIAŁEK 16 Sierpnia

TVP1	TVP 2	Polsat
7.00 Transmisja mszy świętej 7.30 Okiem wiary 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo (35) 9.40 Komisarz Alex (120) 10.40 Ojciec Mateusz (268) 11.25 Uzdrowisko (36) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.55 Wyprawa do wnętrza wulkanu – film dokumentalny W. Bryt. 2017 14.00 Elif (1027)	6.25 Życiowe wybory 6.55 Gra słów. Krzyżówka 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Dziewczyny ze Lwowa (51) 12.30 Koło fortuny – program rozrywkowy 13.15 Kozacka miłość (161) 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (301) – serial obyczajowy Polska	6.00 Nowy dzień na Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy (869) – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.40 Dlaczego ja? (1035) – serial fabularno-dokumentalny Polska
15.00 Wiadomości 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.05 Przysięga (456) – serial obyczajowy Turcja Emir idzie do urzędu, by ustalić datę ślubu. Prosi Feride o jej dowód osobisty.	15.10 Górcy ratownicy (53) – serial akcji Niemcy 16.00 Koło fortuny 16.35 Familiada – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (88) Policja, Mahmut i Ipek szukają Ömera i Gondzi. Ozan otwarcie mówi Halilowi, co o nim myśli. Bahar dzwoni do Ömera i opowiada o wydarzeniach w domu Mahmuta. Ömer postanawia uratować Ipek i dziewczynki.	15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.35 Gliniarze (520) Dwaj młodzi mężczyźni biorą udział w wypadku, w którym zostaje poszkodowany policjant. Sprawca próbuje z pomocą adwokata uniknąć odpowiedzialności.
17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Dzikie pszczoły (31) – serial obyczajowy Grecja 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	18.00 Panorama 18.20 Va banque – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (162) – serial obyczajowy Rosja/Ukraina 19.35 Barwy szczęścia (2450) – serial obyczajowy Polska 20.10 Postaw na milion 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwojki: Augustów – koncert	17.40 Sekrety rodziny (226) 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 20.05 Czarna Pantera ♦♦♦♦ – film sf USA 2018 Reż. Ryan Coogler, wyk. Chadwick Boseman, Michael B. Jordan, Lupita Nyong'o Księżę T'Challa po śmierci ojca powraca do Wakandy, aby przejąć władzę. Szybko okazuje się, że będzie musiał się zmierzyć z dawnym wrogiem.
19.30 Wiadomości 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwistador (47) – serial Kolumbia Pedro zaprasza Catalinę i Alonsa na ślub córki. Mene-ses jest gotów, by wyznać prawdę.	21.15 Wojenne dziewczyny (12) – serial wojenny Polska 22.15 Syn (1) – serial USA 2017 Reż. Tom Harper, wyk. Pierce Brosnan, Jacob Lofland, Henry Garrett	23.00 Pasażer ♦♦ – film sensacyjny USA 2002 Reż. Bob Misiorowski, wyk. Jean-Claude van Damme, Tomas Arana, Laura Harring
21.30 Rolnik szuka żony – reality show	23.15 Egzamin – dramat Rumunia/ ♦♦♦♦ Francja/Belgia 2016 Reż. Cristian Mungiu	0.55 Marsjanin – film sf W. Bryt./ ♦♦♦♦ Węgry/Jordania/ USA 2015
22.30 Estonia. Czekaając na niedźwiedzia – film dokumentalny Polska 2020		
23.30 Klucz do wieczności ♦♦♦ – thriller USA 2015 Reż. Tarsem Singh, wyk. Ryan Reynolds, Natalie Martinez, Matthew Goode		

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

WTOREK 17 Sierpnia

TVP1	TVP 2	Polsat
7.00 Transmisja mszy świętej 7.30 Kościół z bliska 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo (36) 9.40 Komisarz Alex (121) 10.40 Ojciec Mateusz (269) 11.30 Uzdrowisko (37) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.55 Wyprawa do wnętrza wulkanu 14.00 Elif (1028) – serial obyczajowy	6.55 Gra słów. Krzyżówka 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Dziewczyny ze Lwowa (52) 12.30 Koło fortuny – program rozrywkowy 13.15 Kozacka miłość (162) – serial obyczajowy Rosja/ Ukraina 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (302) – serial obyczajowy Polska	6.00 Nowy dzień na Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy (870) – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.40 Dlaczego ja? (1036) – serial fabularno-dokumentalny Polska
15.00 Wiadomości 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.05 Przysięga (457) Kumru mówi matce, że spędziła noc z Kemalem. Cavidan zostaje przeniesiona do otwartego zakładu, który może opuszczać w ciągu dnia. Chce zobaczyć wnuka.	15.10 Górcy ratownicy (54) – serial akcji Niemcy 16.00 Koło fortuny 16.35 Familiada – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (89) Ömer zabiera Ipek, Gondzie i Bahar do siebie. Halil mści się na Ozanie za krytyczne uwagi, zabierając mu kluczyki do auta. Ochroniarze nie wpuszczają rozwścieczonego Mahmuta do hotelu.	15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.35 Gliniarze (521) Pewien kierowca zostaje zasztyletowany. Adam i Weronika ustalają, że zamordowany mężczyzna był bardzo konfliktowym człowiekiem.
17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Dzikie pszczoły (32) 18.55 Jeden z dziesięciu 19.30 Wiadomości 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwistador (48) – serial Kolumbia Sol ma kłopoty ze zdrowiem. Zielarka informuje Manolę, że dziewczyna jest w ciąży. Juan chce wrócić do pracy w szpitalu.	18.00 Panorama 18.20 Va banque – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (163) – serial Rosja/Ukraina 19.35 Barwy szczęścia (2451) – serial Polska 20.10 Postaw na milion 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwojki: Kielce – koncert	17.40 Sekrety rodziny (227) – serial fabularno-dokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 20.00 Marsjanin – film sf ♦♦♦♦ W. Bryt./Węgry USA 2015 Reż. Ridley Scott, wyk. Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig
21.30 Rolnik szuka żony 22.30 Ocaleni – talk show 23.35 Lekkoatletyka – Memoriał Władysława Komara i Tadeusza Ślusarskiego w Międzyzdrojach 0.15 Ostatni cesarz – film bio- ♦♦♦♦ graficzny W. Bryt./Włochy/ Francja 1987	21.15 Wojenne dziewczyny (13) – serial wojenny Polska 22.15 Syn (2) – serial USA 23.10 Droga do wolności – film dokumentalny Polska 2020 0.20 Show – komedia sensacyjna ♦♦♦ Polska 2003 Reż. Maciej Ślesicki 2.35 Oblawa – dramat wojenny ♦♦♦♦ Francja/Niemcy/Węgry 2010	23.10 Terminator 3: Bunt maszyn – film sf USA/Niemcy/W. Bryt. 2003 Reż. Jonathan Mostow, wyk. Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Claire Danes Przywódca ludzi, John Connor, cudem uniknął śmierci z rąk maszyn. Po tamtych wydarzeniach żyje w ukryciu. Jego prześladowcy nie dali za wygraną. Stworzyli kolejną wersję cybernetycznego mordercy.
		1.25 Rings – horror USA 2017 ♦♦ Reż. F. Javier Gutiérrez

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVN	TVN 7	TV 4
5.05 Uwaga! 5.20 Nowa Maja w ogrodzie 5.50 Akademia ogrodnika 6.00 LAB (41) – serial kryminalny 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Granola”, Gdynia 9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Droga na podium – magazyn Polska 11.45 Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital (472) – serial fabularno-dokumentalny	5.20 Szpital 6.20 40 kontra 20 7.20 Zakochani po uszy (384) 7.55 Ukryta prawda 10.55 Szpital 11.55 Szkoła 12.55 Sąd rodzinny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Ukryta prawda 15.55 Szkoła 16.55 Sprzątaczkii 17.40 Złodzieje 18.25 Szpital 19.30 Zakochani po uszy (385) – serial obyczajowy Polska 20.00 40 kontra 20 21.00 Szadź (3, 4) – serial kryminalny Polska 23.00 ♦♦♦ Constantine – horror USA/Niemcy 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Keanu Reeves 1.35 Trzy noce z duchami	6.00 Gliniarz i prokurator (15) 7.00 Strażnik Teksasu (141) 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość (3228, 3229) 10.30 Święty (55) 11.00 Fabryka jedzenia 11.30 Detektywi w akcji (118) 12.30 Kobra – oddział specjalny 22.13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon (65) 18.00 Kochane pieniądze 19.00 Policjantki i policjanci (776) 20.00 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (486) 21.05 Columbo (2) 23.00 Wzór (74) 0.05 Śmierć na 1000 sposobów
16.00 LAB (60) – serial kryminalny Polska 17.00 Kuchenne rewolucje: Karczma „Stymoli”, Zawoja 18.00 Ukryta prawda (978) Magda jest po rozwodzie. Sprawuje opiekę nad dwójką dzieci: 5-letnią Hanią i 4-letnim Remikiem. Jest w konflikcie z byłym mężem Marcinem, który kiedyś ją zdradził.	19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.55 Uwaga! – magazyn 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej (3274) – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Rekiny wojny ♦♦♦ – film kryminalny USA/Kambodża/Rumunia 2016 Reż. Todd Phillips, wyk. Miles Teller, Steve Lantz, Gregg Weiner	12.20 Dziesięć przykazań (238) 13.10 Muzeum papiernictwa w Dusznikach-Zdroju 13.30 Msza Święta 14.30 Próba wiary (10) 15.25 Duszpasterz 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Koniemiotach 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Dziesięć przykazań (239) 23.00 Prymas Stefan Wyszyński 23.40 Prawda a historia
23.55 Diukowie Hazzardu ♦♦ – komedia USA 2005 Reż. Jay Chandrasekhar, wyk. Johnny Knoxville, Burt Reynolds, Willie Nelson	2.10 Co za tydzień 2.55 Wewnętrzny wróg (9) 3.55 Uwaga!	

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

TVN	TVN 7	TV 4
5.40 Uwaga! 6.00 LAB (42) 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Cuda wianki”, Kraków 9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku: Eskalopki z serem mozzarella – magazyn kulinarny Polska 11.45 Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital (473) – serial fabularno-dokumentalny	6.20 40 kontra 20 7.20 Zakochani po uszy (385) 7.55 Ukryta prawda 10.55 Szpital 11.55 Szkoła 12.55 Sąd rodzinny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Ukryta prawda 15.55 Szkoła 16.55 Sprzątaczkii 17.40 Złodzieje 18.25 Szpital 19.30 Zakochani po uszy (386) 20.00 40 kontra 20 21.00 ♦♦ W morzu ognia – film sensacyjny USA 1997, reż. Felix Enriquez Alcalá, wyk. Steven Seagal 23.20 ♦♦♦♦ Steve Jobs – film biograficzny USA/W. Bryt. 2015, reż. Danny Boyle, wyk. Michael Fassbender	8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość (3230, 3231) 10.30 Święty (56) 11.00 Fabryka jedzenia 11.30 Detektywi w akcji (119) 12.30 Kobra – oddział specjalny (1) 13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon (66) 18.00 Kochane pieniądze 19.00 Policjantki i policjanci (777) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (487) 21.05 ♦♦ Cenny ładunek – film sensacyjny Kanada 2016 23.00 Wzór (75) 0.05 Śmierć na 1000 sposobów
16.00 LAB (61) – serial kryminalny Polska 17.00 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Cynamon”, Płońsk – reality show 18.00 Ukryta prawda (979) Rafał ma piękną żonę Dagmarę, dwie córki i świetnie prosperującą firmę. Mężczyzna przeżywa jednak kryzys wieku średniego i nic go nie cieszy. Szukając adrenaliny, zaczyna skakać na spadochronie, brać udział w rajdach quadów, latać na paralotni.	19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus – magazyn informacyjny 19.30 Top of the Top Sopot Festival 2021 – festiwal 23.40 Kuba Wojewódzki – talk show 0.40 Uprorowadzona (4) 1.45 W garniturach (1) – serial obyczajowy USA 2011 Reż. Kevin Bray wyk. Gabriel Macht, Patrick J. Adams	12.20 Możesz – 10 przykazań (31) 13.30 Msza Święta 14.30 L'ile Bouchard. Sanktuarium Matki Bożej Modlitwnej 15.25 Wenezuela – San Félix 16.10 Jestem mamą 16.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 XX Rajd Katyński 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Możesz – 10 przykazań (32) 23.00 Kontrowersje wokół klimatu
3.20 Noc magii 4.40 Kto was tak urządził?		

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

ŚRODA 18 Sierpnia

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Różnienny ekspres **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ranczo (37) **9.40** Komisarz Alex (122) **10.35** Ojciec Mateusz (270) **11.25** Uzdrowisko (38) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.40** Rok w ogrodzie extra **12.55** Kamery wśród zwierząt **14.00** Elif (1029) **14.45** Policzmy się dla Polski

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (458)
Cemre znajduje zdjęcie, które przechowywał Talaz. Jest zaskoczona, że młoda kobieta ze zdjęcia jest bardzo podobna do Songul – żony Hikmeta.

17.00 Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Dzikie pszczoły (33) **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Królowa i konkwistador (49) – serial Kolumbia
Catalina czyta fałszywy dziennik Buendii i utwierdza się w przekonaniu, że powinna się zemścić.

21.30 Rolnik szuka żony – reality show

22.30 Nasze Hollywood, czyli początki kina w Polsce – film dok. Polska 2020

23.35 Banita ♦♦ – film przygodowy USA/Chiny/Kanada/Francja 2014
Reż. Nick Powell, wyk. Hayden Christensen, Nicolas Cage, Simon Chin

TVP 2

6.30 Żydowskie pamiątki w Łowiczu **6.55** Gra słów. Krzyżówka **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.30** Blondynka (66) **12.30** Koło fortuny – program rozrywkowy **13.15** Kozacka miłość (163) **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (303) – serial obyczajowy Polska

15.10 Górsy ratownicy (55) – serial akcji Niemcy **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (90)
Sühejla jest niezadowolona z obecności Ipek i dziewczynek w domu Ömera. Mahmut rozmawia z Halilem o Ipek. Halil wpada we wściekłość. Ozan słyszy rozmowę ojca i Filiz. Dochodzi do konfrontacji.

18.00 Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (164) – serial Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2452) – serial Polska **20.10** Postaw na milion **21.00** Łato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki: Kielce – koncert

21.15 Wojenne dziewczyny (14) – serial wojenny Polska **22.15** Syn (3) – serial USA **23.10** Miłość aż po ślub – komediodramat Francja 2017 ♦♦♦
Reż. Reem Kherici, wyk. Nicolas Duvauchelle, Julia Piaton, Reem Kherici

0.50 Nie na sprzedaż – film dokumentalny Kanada 2019

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (871) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (1037) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.15** Interwencja **16.35** Gliniarze (522)
W siedzibie Centralnego Biura Policji zostaje znaleziona bomba. Monitoring ujawnia, że wniósł ją mężczyzna, który od lat atakuje policję za niemoc w poszukiwaniach jego córki.

17.40 Sekrety rodziny (228) **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.05** Słoneczny patrol ♦♦♦ – komedia sensacyjna USA/W. Bryt./Chiny 2017
Reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra
Mitch prowadzi zespół ratowników. Pewnego dnia do ekipy dołącza Matt Brody. Mimo iż mężczyźni mają silne osobowości, co utrudnia im współpracę, muszą zjednoczyć siły przeciwko bezlitosnej bizneswoman.

22.45 Szklanka po łapkach ♦♦♦ – komedia USA 1996
Reż. Rick Friedberg, wyk. Leslie Nielsen, Nicolette Sheridan, Charles Durning

TVN

6.00 LAB (43) **7.00** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **8.00** Kuchenne rewolucje: „Biała karczma”, Grudziądz **9.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku: Krem marchewkowy z sałatką z krewetek – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Szpital (474) – serial fabularno-dokumentalny

16.00 LAB (62) – serial krym. **17.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Blue Moon”, Wałcz – reality show

18.00 Ukryta prawda (980)
Eliza z mężem mają 6-letnią córeczkę Klarę. Mężczyzna prowadzi hurtownię i zarabia na rodzinę. Kobieta zajmując się zaś domem, będąc zaangażowaną w pracę wspólnoty mieszkaniowej.

18.55 Top of the Top Sopot Festival 2021 – festiwal

19.00 Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus – magazyn informacyjny

19.30 Top of the Top Sopot Festival 2021 – festiwal

23.45 Sahara ♦♦♦ – film przygodowy W. Bryt./USA/Hiszpania/Niemcy/Francja 2005
Reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Steve Zahn, Penélope Cruz
Tajny agent, podróżnik i odkrywca Dirk Pitt oraz jego towarzysze Al Giordino wędrują wzdłuż Nilu, by odnaleźć okręt konfederatów, który w czasach wojny secesyjnej przewoził bezcenny ładunek.

TVN 7

7.20 Zakochani po uszy (386) **7.55** Ukryta prawda **10.55** Szpital **11.55** Szkoła **12.55** Sąd rodzinny **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.55** Ukryta prawda **15.55** Szkoła **16.55** Sprzątaczkę **17.40** Złodzieje **18.25** Szpital **19.30** Zakochani po uszy (387) **20.00** 40 kontra 20 **21.00** ♦♦♦ Dowód życia – film sensacyjny USA 2000, reż. Taylor Hackford, wyk. Meg Ryan **23.50** ♦♦♦ Zielone berety – film wojenny USA 1968, reż. John Wayne, Ray Kellogg, wyk. John Wayne **2.50** Noc magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (17) **7.00** Strażnik Teksasu (143) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3232, 3233) **10.30** Święty (57) **11.00** Fabryka jedzenia **11.30** Detektywi w akcji (120) **12.30** Kobra – oddział specjalny (2) **13.30** STOP Drogówka **15.30** Hardkorowy lombard **17.00** Septagon (67) **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (778) **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (488) **21.00** ♦♦♦ Ostatni pasażer – thriller W. Bryt. 2013 **23.05** Wzór (76) **0.05** Śmierć na 1000 sposobów

TVP Kultura

8.30 Trzeci punkt widzenia **9.05** ♦♦♦ Weiser – dramat 2001 **11.00** Miłość nad rozlewiskiem (12, 13) **12.55** Urodzeni artyści **13.30** Delacroix. Z Paryża do Maroka **15.20** Pola **15.45** ♦♦♦ Kamizelka – film Polska 1971 **16.45** ♦♦♦ Mój Nikifor – film biograf. Polska 2004 **18.30** Do przerwy 0:1 (7) **19.05** Trzy szalone zera (1) **19.35** Muzeum polskiej piosenki **20.00** Mistrz i Małgorzata (9) **21.05** ♦♦♦ Wyprawa Kon-Tiki – film przyg. W. Bryt./Norw./Dania/Niemcy/Szwecja 2012 **23.10** Hitler kontra Picasso i spółka

TVP Sport

8.15 Piłka nożna – UEFA Euro: Francja – Szwajcaria **11.15** Siatkówka plażowa – Plaża Open w Kolobrzegu: 3. runda **13.15** Pełnosprawni **13.40** Niezwykłe historie Bialo-Czerwonych **14.05** Lekkoatletyka: Memorial Władysława Komara i Tadeusza Ślusarskiego w Międzyzdrojach **16.05** (L) Wyścigi konne: Juddmonte International Stakes **17.05** (L) Piłka nożna – eWinner 2. Liga: 4. kolejka **19.10** 4-4-2 **20.15** Studio transmisji sportowej **20.55** Transmisja sportowa **23.20** Sportowy wieczór

TV Trwam

11.25 Jestem mamą **11.40** Prosto o gospodarce **12.20** Mojesz – 10 przykazań (32) **13.15** Zambia – Lusaca **13.30** Msza Święta **14.30** ♦♦♦ Łaski pełna – film USA 2015 **16.10** Na zdrowie **16.30** Wyszynski – historia **17.00** Po stronie prawdy **17.30** Rykoszetem **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Brat Franciszek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Mojesz – 10 przykazań (33) **23.00** Antarktyda – podróż na kraniec Ziemi

TV Puls

5.00 Rodzinny interes (172) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (221, 410, 28) **11.00** Zbuntowany anioł (139) **12.00** Zaklinaczka duchów (101, 102) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (222, 223) **16.00** Rodzinny interes (172, 173) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (411, 412) **20.00** ♦♦♦ Hansel i Gretel: Łowcy czarownic – film fantasy USA/Niemcy 2013 **21.45** ♦♦ Rasa – horror Niemcy/RPA/USA 2006 **23.35** ♦♦ Impostor – horror Belgia/Finlandia/Irlandia/W. Bryt. 2019

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

CZWARTEK 19 Sierpnia

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Dobre historie **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo (38) **9.35** Komisarz Alex (123) **10.35** Ojciec Mateusz (271) **11.25** Uzdrowisko (39) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Kamery wśród zwierząt **14.00** Elif (1030)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (459)
Feride pisze szczyry list do Emira. Narin nie wierzy w wyjaśnienia Kemala. Feride mówi Melike, że Cavidan przysłała ją do rezydencji.

17.00 Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Dzikie pszczoły (34) **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Królowa i konkwistador (50) – serial Kolumbia
Inés informuje Constanzę, że wyjeżdża. Manolo chce się pozbyć dziecka Sol. Catalina wprowadza swój plan w życie. Uwodzi Alonsa i wynajduje miłość Heredii.

21.30 Sprawa dla reportera **22.25** Magazyn śledczy Anity Gargas **22.55** Magazyn kryminalny 997 **23.50** Połów szczydła w Jemenie ♦♦♦ – komediodr. W. Bryt. 2011
Reż. Lasse Hallström, wyk. Ewan McGregor, Emily Blunt, Amr Waked

TVP 2

6.55 Gra słów. Krzyżówka **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.00** Liturgia prawosławna na Świętej Górze Grabarce – Przemienienie Pańskie **11.35** Blondynka (67) **12.30** Koło fortuny **13.15** Kozacka miłość (164) – serial obyczajowy **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (304) – serial obyczajowy Polska

15.10 Górsy ratownicy (56) – serial akcji Niemcy **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (91)
Sühejla informuje Melihę, że Ipek przebywa u Ömera. Meliha zabiera kobietę do rezydencji. Dochodzi do konfrontacji z Mahmutem. Meliha każe mężczyźnie się wynieść. Ömer oskarża Sühejlę o nielojalność.

18.00 Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (165) – serial Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2453) – serial obyczajowy Polska **20.10** Postaw na milion **21.00** Łato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki: Kielce – koncert

21.15 Wojenne dziewczyny (15) – serial wojenny Polska **22.15** Syn (4) – serial USA **23.10** Moonraker – film sensacyjny ♦♦♦♦ W. Bryt./Francja 1979
Reż. Lewis Gilbert, wyk. Roger Moore, Lois Chiles, Michael Lonsdale

1.25 Skazany – thriller USA 2017 ♦♦♦♦ Reż. Ric Roman Waugh

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (872) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (1038) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja **16.35** Gliniarze (576)
Funkcjonariusze jednego z wydziałów stołecznej policji przeprowadzają nalot na magazyn gangu handlarzy bronią. Podczas strzelaniny ginie jeden z policjantów.

17.40 Sekrety rodziny (229) **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.05** 7 rzeczy, których nie wiecie ♦♦♦ o facetach – komedia Polska 2016
Reż. Kinga Lewińska, wyk. Zbigniew Zamachowski, Maciej Zakościelny, Mikołaj Roznerski
Siedmiu mężczyzn poszukuje miłości i szczęścia. Filip traci pracę i dowiaduje się, że niedawno poznana dziewczyna jest z nim w ciąży. Tomasz boi się zobowiązań. Kordian stroni od stabilizacji.

22.45 Mama na obcasach – komediodramat USA 2004 ♦♦♦ Reż. Garry Marshall, wyk. Kate Hudson, John Corbett, Joan Cusack

TVN

6.00 LAB (44) **7.00** Ukryta prawda **8.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Sielsko Anielsko”, Sieradz **9.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku: Sznycelki rybne w sosie koperkowym – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Szpital (475) – serial fabularno-dokumentalny

16.00 LAB (63) – serial kryminalny Polska **17.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Domowy zakątek”, Łwówek Wielkopolski – reality show

18.00 Ukryta prawda (981)
Kasię jest dręczona przez Roberta, który nie może pogodzić się z rozstaniem. Dziewczyna ukrywa fakt, że spotyka się z nowym partnerem. Wkrótce wychodzi na jaw, że Filip jest żonaty.

18.55 Top of the Top Sopot Festival 2021 – festiwal

19.00 Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus – magazyn informacyjny

19.30 Top of the Top Sopot Festival 2021 – festiwal

23.40 Kuchenne rewolucje – reality show

0.40 Totalne remonty Szczęśliwej **1.40** Czarna owca – kulisy produkcji **2.15** Noc magii – program rozrywkowy **3.40** Kto was tak urządził?

TVN 7

6.20 40 kontra 20 **7.20** Zakochani po uszy (387) **7.55** Ukryta prawda **10.55** Szpital **11.55** Szkoła **12.55** Sąd rodzinny **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.55** Ukryta prawda **15.55** Szkoła **16.55** Sprzątaczkę **17.40** Złodzieje **18.25** Szpital **19.30** Zakochani po uszy (388) – serial obyczajowy Polska **20.00** 40 kontra 20 **21.00** ♦♦♦♦ Billy Elliot – komediodramat W. Bryt./Francja 2000, reż. Stephen Daldry, wyk. Jamie Bell **23.25** ♦♦ Krytyczna decyzja – film sensacyjny USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell

TVP Kultura

8.30 Wydarzenie aktualne **9.10** ♦♦♦ Mój Nikifor – film biograficzny Polska 2004 **11.00** Najważniejszy dzień życia (1, 2) **13.30** Hitler kontra Picasso i spółka **15.15** Polączeni **15.40** ♦♦♦ Koncert na 707 ulic – film muz. Polska 1969 **16.40** ♦♦♦ Historia kina w Popielawach – film obycz. Polska 1998 **18.30** Trzy szalone zera (2, 3) **19.35** Muzeum polskiej piosenki **20.00** Złota Setka Teatru Telewizji – Garderobiany **22.25** Tamte lata, tamte dni **23.00** ♦♦♦ Człowiek na torze – dramat Polska 1957 **0.35** Berlin Live – The Damned

TVP Sport

11.50 Piłka nożna – eWinner 2. Liga **13.55** (L) Piłka plażowa – MŚ: Faza grupowa: ZEA – Tahiti; Faza grupowa: Paragwaj – Japonia **16.55** Zawody siłaczy – Liga Mistrzów Strongman: Zawody w Norwegii **17.55** (L) Piłka plażowa – MŚ: Faza grupowa: Mozambik – Hiszpania **19.25** (L) Piłka plażowa – MŚ: Faza grupowa: Rosja – USA **20.50** Ring TVP Sport **21.45** Sportowy wieczór **22.25** (L) Piłka plażowa – finał mężczyzn **0.10** (L) MMA – Professional Fighters League: Zawody w Atlantic City – play-off

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (18) **7.00** Strażnik Teksasu (144) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3234, 3235) **10.30** Święty (58) **11.00** Fabryka jedzenia **11.30** Detektywi w akcji (121) **12.30** Kobra – oddział specjalny (3) **13.30** STOP Drogówka **15.30** Hardkorowy lombard **17.00** Septagon (68) **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (779) **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (489) **21.00** ♦♦♦ Anioł stróż – komedia sensacyjna USA 2005 **23.00** Wzór (77) **0.05** Śmierć na 1000 sposobów

TV Trwam

10.00 Informacje **10.15** Rozmowy niedokończone **11.35** Przyroda i ludzie **12.20** Ziemia obiecana (15) **13.30** Msza Święta z Jasnej Góry **14.30** Filmowe życiorysy **15.10** Chłopcy z Namugongo **16.10** Z wędką nad wodę w Polskę i świat **16.35** Porady medyczne bonifratrów **17.10** Chcę żyć **17.30** Odpowiedzialni za Kościół **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Przyjaciele i bohaterowie **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Ziemia obiecana (16)

TV Puls

8.00 Lombard. Życie pod zastaw (222, 52, 29) **11.00** Zbuntowany anioł (140) **12.00** Zaklinaczka duchów (102, 103) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (223, 224) **16.00** Rodzinny interes (173, 174) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (412, 413) **20.00** ♦♦ Szpieg, który mnie rzucił – film sensacyjny Kanada/USA/Węgry 2018 **22.10** ♦♦♦ Bodyguard zawodowiec – film akcji USA/Holandia/Chiny/Bulgaria 2017 **0.25** ♦♦♦ Charlie Cykor – komedia krym. USA 2000 **2.30** ♦♦♦ Było sobie kłamstwo – kom. USA 2009

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

Głos Kobiety

Masz temat do nowej rubryki
- zadzwoń lub napisz!

Stronę redaguje:
Monika Antoniuk
tel. 505 409 151
e-mail: monika@twojglos.pl

» ANETA PAZIEWSKA - WŁAŚCICIELKA GABINETU „WYTWÓRNA ZDROWIA”-
TLENOTERAPIA GARWOLIN WYJAŚNIA:

TLENOTERAPIA HIPERBARYCZNA KONTRA BORELIOZA



Aneta Paziewska

» Sezon na kleszcze trwa w najlepsze, które mają żer w lasach, ale także w wysokich, gęstych i zacienionych trawach. Osiedlowe kępy traw i krzaków też stanowią dla nich dobrą kryjówkę, zwłaszcza po ostatnich długich i obfitych deszczach



fot. Pixbay

Ukąszenie kleszcza przynosi ryzyko zakażenia się boreliozą, podstępna choroba, wywołwana przez krętka *Borrelia burgdorferi*. Borelioza stopniowo obciąża i wyniszcza organizm zanim się dobrze ujawni. Nawet po kilkunastu latach może nie dać jednoznacznych objawów i może nie być w porę zdiagnozowana. Szczególnym sygnałem związanym z zakażeniem boreliozą jest wystąpienie rumienia w obrębie ukąszenia kleszcza. Początkowy przebieg choroby ukrywa się pod objawami zwykłej grypy lub przeziębienia. W dalszym etapie pojawia się ryzyko zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych, bóleści mięśni i stawów, które trwają dłużej i mają charakter przewlekły i nawracający oraz pojawiają się symptomy ze strony zaatakowanego układu nerwowego, min. neuroborelioza.

Do walki z boreliozą służy głównie odpowiednio dobrany antybiotyk. O ile zostanie on na tyle wcześnie wdrożony, aby krętka borreli nie rozpanoszyły się po całym ciele. Do doraźnych wspierających metod zaliczyć można wygrzewanie, którego krętka borrelii nie lubią. Sprawdza się regularna wizyta w saunie lub łaźni parowej. Oprócz tego najważniejsze jest trzymać odporność organizmu na wysokim poziomie. W przypadku zakażenia boreliozą obok antybiotykoterapii warto wdrożyć terapię hiperbarii tlenowej (HBOT), ponieważ każda sesja tlenoterapii hiperbarycznej przynosi wsparcie dla działania antybiotyku. Co najważniejsze, przynosi ulgę w objawach choroby i w boleściach, dodaje siły i wzmacnia odporność, która musi być po wielokroć wspierana. Nadzieje przynoszą badania zespołu dr Williama Fife'a opublikowane w 1998 r., które udowadniają skuteczność tlenoterapii hiperbarycznej w walce z boreliozą. Zespół zaobserwował szybkie i pozytywne skutki nawet u osób, u których antybiotykoterapia nie przyniosła rezultatów - nastąpiła poprawa u prawie 90 % badanych.

WAŻNE, BY JAK NAJCZĘŚCIEJ BRAĆ UDZIAŁ W SESJI TLENOTERAPII HIPERBARYCZNEJ

Borrelia nie jest tlenolubną bakterią i prężne, regularne dostarczanie tlenu w terapii HBOT pozwoli na wybicie licznych jej krętek. Tlenoterapia hiperbaryczna zaopatruje tkanki w tlen, które są permanentnie niedotlenione w warunkach normalnego ciśnienia, w związku z tym bytujące w tych tkankach krętka borreli po prostu umierają. Podczas leczenia boreliozy u chorego może zająć reakcja Jrisch-Herxheimera, czyli wydzielanie endotoksyn przez niszczone antybiotykami bakterie. Może towarzyszyć temu: gorączka, dreszcze, silne bóle mięśniowe i kostne, wymioty, zmiany skórne. Reakcja zazwyczaj trwa od kilku godzin do kilku dni. Często wówczas wprowadza się dodatkowe leki w celu złagodzenia pojawiających się objawów. Taka reakcja organizmu jest dowodem korzystnego działania hiperbarii tlenowej, jednocześnie pozwala szybciej uporać się z występującymi objawami.

BORELIOZA MOŻE PROWADZIĆ DO POWAŻNYCH POWIKŁAŃ, A NAWET KALECTWA

Aby skutecznie zaburzyć cykl rozwojowy bore-

lii, który trwa ok. 30 dni (+/- 2 dni) ważne jest, aby jak najczęściej - najlepiej codziennie - brać udział w sesji tlenoterapii hiperbarycznej (seria od 15 do 40 wizyt), po ok 60-70 min.(cykl życia krętka trwa 28-32 dni). Warto wiedzieć, że nieleczona borelioza może prowadzić do poważnych powikłań kończących się kalectwem. Walka z boreliozą może być żmudna i długotrwała, jednak można niemal całkowicie pozbyć się nieproszonego gościa, jakim jest borrelia i można wrócić do pełni zdrowia i siły, niwelując dokuczliwe objawy boreliozy, choć borrelia potrafi już pozostać z nami na całe życie jako osłabione i nieaktywne zarodniki. Nasz gabinet „WYTWÓRNA ZDROWIA”-Tlenoterapia Garwolin daje Państwu możliwość skorzystania z tej nowej metody wspomagania leczenia boreliozy. W celu zapisania się na zabiegi, zapraszamy do umówienia wizyty telefonicznie pod numerem te: 695 343 787 lub odwiedzin naszego gabinetu na ul. Senatorskiej 33 lok 1 (wejście od ul. Młyńskiej).

Aneta Paziewska

» EWA TOMALA - RADCA PRAWNY Z KANCELARII RADCY PRAWNEGO EWA TOMALA W GARWOLINIE WYJAŚNIA:

Czy zapłacę podatek od spadku?

CZYTELNICZKA:
Mój tata, z którym nie utrzymywałam żadnych kontaktów pozostawił po sobie spadek. Byłam jego jedyną córką, z moją mamą był po rozwodzie. Spadek to głównie nieruchomości położona na Podlasiu, nie miał żadnych długów. Mam jeszcze czas na odrzucenie spadku. Obawiam się, że zapłacę duży podatek jak przyjmę ten spadek, a nie wiem czy uda się sprzedać kiedykolwiek tę nieruchomość, dlatego rozważam odrzucenie spadku.



Ewa Tomala

PRAWNIK ODPOWIADA:

W sytuacji, kiedy spadek otrzymujemy od najbliższej rodziny, nie ma znaczenia, jaką wartość przedstawia spadek. Ustawa o podatku od spadków i darowizn w przypadku nabycia spadku po ojcu, z uwagi na stopień pokrewieństwa, zwalnia spadkobiercę od konieczności zapłaty podatku. Należy jednak pamiętać o formalności, której należy dopełnić, aby skorzystać z ustawowego zwolnienia z podatku. Konieczne jest zgłoszenie nabycia spadku do Urzędu Skarbowego

go w terminie 6 miesięcy. W tym celu należy wypełnić formularz SD-Z2. Jeżeli Czytelniczka zdecyduje się na sporządzenie aktu poświadczenia dziedziczenia u notariusza, wówczas termin 6 miesięcy na zgłoszenie nabycia spadku do Urzędu Skarbowego liczymy od daty aktu, natomiast w przypadku postępowania spadkowego przed sądem, termin 6 miesięcy jest liczony od daty uprawomocnienia się postanowienia sądowego. Czytelniczka nie ma zatem podstaw do tego, aby obawiać się, iż będzie musiała zapłacić podatek, gdyż nabycie spadku po ojcu, jest ustawowo zwolnione od podatku.

WAŻNE KONTAKTY:

■ Niebieska linia/ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Garwolinie	tel. 25 68 43 441
■ Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	tel. 25 682 43 19
■ SPZOZ Garwolin	tel. 25 684 47 00
■ Fundacja Tętniące Życiem	tel. 737 443 494
■ Infolinia NFZ dotycząca KORONAWIRUSA	tel. 800 190 590

Prowadzisz działalność z ofertą skierowaną do kobiet?

Zareklamuj się na stronach "Głosu Kobiety"!

Zadzwoń i spytaj o szczegóły.
tel. 505 409 151

» W KUCHENNYM ZACISZU:

Kartoflane frykasy



✚ Za przepis dziękujemy „Goździczankom”!

Składniki:

- ok. 1 kg ziemniaków
- ok. 25 dag mąki pszennej
- 1 jajko

Przygotowanie:

Ziemniaki ugotować w osolonej wodzie, wystudzić, zmielić lub przecisnąć przez praskę. Dodać mąkę i 1 jajko. Szybko zagnieść (zbyt długie gnienie może powodować rzednięcie ciasta). Formować kroleczki lub kuleczki, obtoczyć w bułce tartej. Smażyć w gę-

bokim tłuszczu na jasnożółty kolor. Osączyć z tłuszczu na ręczniku papierowym.

Dip jogurtowy:

- gęsty jogurt (typu greckiego)
 - zielony ogórek
 - 1 ząbek czosnku
 - sól do smaku
- Ogórek obrać, wybrać gniazda nasienne, miąższ zetrzeć na tarce o dużych oczkach, dodać do jogurtu. Dodać przeciśnięty przez praskę czosnek. Posolić do smaku.

SUKCES „GOŹDZICZANEK”



KGW Goździczanki

✚ „Goździczanki” mogły cieszyć się z zajęcia drugiego miejsca



„Kartoflane frykasy” podbiły podniebienia jury podczas II Mazowiecko-Podlaskiego Pikniku Kół Gospodyń Wiejskich

8 sierpnia w skansenie w Suchej Nowej odbył się wielki piknik KGW z terenu pięciu powiatów: węgrowskiego, sokołowskiego, siedleckiego, mińskiego i garwolińskiego.

Koła wzięły udział w rywalizacji na najlepszą potrawę z ziemniaka. Drugie miejsce w kulinarnych zmaganiach zajęło Koło Gospodyń Wiejskich „Goździczanki” z Goździka, za „Kartoflane frykasy”. -To kuleczki z ciasta jak na kopytka, ale też kroleczki i kopytka, do tego był zimny dip albo sos kurkowy. Ogólnie: kopytka-kreatywnie -mówi nam autorka potrawy **Halina Teperek**, która wraz z **Haliną Kisiel** przygotowała ziemniaczane smakołyki. Konkurencja była spora, bo konkursowych potraw było aż 47.

Laureatki drugiego miejsca, oprócz pucharu, otrzymały ufundowany przez Grupę Arche udział w warsztatach ceramicznych, piekarniczo-cukierniczych, tkackich i rzeźbiarskich na terenie Pałacu i Folwarku ARCHE w Łochowie prowadzonych przez Fundację Leny Grochowskiej, nagrody rzeczowe przygotowane przez ARiMR w Węgrowie oraz nagrodę finansową w kwocie 600 zł przygotowaną przez Starostwo Powiatowe w Węgrowie. W tym samym konkursie wyróżnienie zdobyło Koło Gospodyń Wiejskich w Starym Kębłowie za

aksamitną zupę z chipsem. Podczas pikniku nasz powiat był reprezentowany również przez: Koło Gospodyń Wiejskich z Woli Koryckiej „Wolanki”, Koło Gospodyń Wiejskich w Łąkach, Koło Gospodyń Wiejskich w Stefanowie oraz Związek Kół Gospodyń Wiejskich Wschodniego Mazowsza.

Przepis na „Kartoflane frykasy”, przesłany nam przez Koło Gospodyń Wiejskich w Goździku, publikujemy obok, w naszym Kąciku Kulinarnym.

Wioleta Zajac

PRZEŚLIJ PRZEPIS WYGRAJ FARTUCH Z NASZYM LOGO

Dla każdej z czytelniczek lub czytelników, który prześle przepis wraz ze zdjęciem swoim i swojego dania, mamy nagrodę w postaci fartucha kuchennego z naszym logo.

Przepisy należy przysyłać na adres redakcji lub na naszego redakcyjnego maila z dopiskiem: **KUCHENNE ZACISZE**

**Adres do wysyłki:**

Redakcja "Twój Głos", ul. Kościuszki 22B, 08-400 Garwolin
Adres e-mail: monika@twojglos.pl

» CO OZNACZA TWOJE IMIĘ? PATRYCJA

Urodziłaś się pod szczęśliwą gwiazdą. Jesteś osobą śmiałą, energiczną i pełną inicjatywy. Ważne są dla Ciebie samodzielność i niezależność - wiesz, że można je zdobyć dzięki wykształceniu i dobrej pracy, robisz więc wszystko, by nie zaniedbać nauki, a następnie zdobyć odpowiednią pozycję. Na wielu polach wykazujesz się aktywnością i elokwencją, lubisz błyszczeć i chcesz by Cię zauważano, chętnie prezentujesz się przed publicznością (np. biorąc udział w przeglądach piosenek lub w konkursach recytatorskich). Twoje samopoczucie zależy od nastroju: gdy jesteś wesoła, czujesz się znakomicie, gdy jesteś smutna, wszystko Cię boli.

Nie potrafisz obejść się bez towarzystwa choć czasem bywasz uparta, a to nie przysparza Ci sympatii otoczenia. Znałaś to z tego, że postępujesz konsekwentnie i umiesz bronić swoich racji. Cechuje Cię jednak także wrażliwość serca i uczynność, oddanie i lojalność, łatwo więc zaskarbiasz sobie względy i przyjaźń innych ludzi. Sporo czasu poświęcasz sprawom społecznym, zwłaszcza pomocy dzieciom. Z różnych życiowych tarapatów potrafisz wyjść obronną ręką (w czym nie mała zasługa ma towarzyszący Ci tutaj szczęście), a Ty w każdej sytuacji starasz się zachowywać w sposób subtelny i dyskretny.

Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Łąkach dbają o to, by dzieci nie nudziły się podczas wakacyjnej laby

Pod koniec lipca w świetlicy wiejskiej w Łąkach odbyły się warsztaty kulinarne, którym przyświecało hasło „Na słodko”. Gospodynie nauczyły dzieci i młodzież, jak w łatwy sposób przygotować smaczny deser. Zadbaly również o to, aby każdy uczestnik spotkania miał zajęcie dla siebie. Na kulinarnych warsztatach powstały desery z kolorowych galaretek z bitą śmietaną i z owocami, rafaelo, a także ciasteczka pieguski. Przy wspólnym stole wszyscy degustowali przygotowane przez siebie smako-



KGW Łąki

✚ Warsztaty kulinarne cieszyły się sporym zainteresowaniem

łyki. Każdy mógł zabrać ze sobą do domu próbkę gotowych słodkości. Kolejną, wakacyjną propo-

zycją dla dzieci było kino letnie. 5 sierpnia w świetlicy wiejskiej odbyła się projekcja animacyjna pt. „Odlo-

towy nielot”. Każdy mały widz otrzymał popcorn oraz lemoniadę.

» UWAGA!!! KONKURS!!!

WAKACJE Z JĘZYKIEM ANGIELSKIM

UWAGA - KONKURS!!!

Publikujemy kolejną kolorowanke i przypominamy o naszej wakacyjnej zabawie. Każde z dzieci, które pokoloruje obrazek i prześle nam zdjęcie swoje i wykonanej pracy, ma szansę wygrać darmową lekcję języka angielskiego w Szkole Językowej HELEN DORON w Garwolinie oraz jedną z gier snap game od Helen Doron. Zdjęcia prac oraz dzieci, które je wykonały, prosimy przysyłać na adres e-mail: monika@twojglos.pl. Pamiętajcie, by koniecznie w tytule wiadomości wpisać: KONKURS HELEN DORON. Warunkiem otrzymania nagrody jest zgoda na publikację wizerunku zdjęcia dziecka oraz jego pracy na łamach naszego tygodnika. Zabawa będzie trwała aż do końca wakacji, a w każdym numerze będziemy publikowali inny obrazek do pokolorowania.

Zapraszamy do wspólnej zabawy!

➦ Kolejną nagrodę w naszej wakacyjnej zabawie, w tym tygodniu zdobywa Milena Nowak, lat 7, z miejscowości Żelazna. Serdecznie gratulujemy! Zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody.



» PUBLIKUJEMY ZDJEŃCIA NOWORODKÓW Z GARWOLIŃSKIEGO SZPITALA:

NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY



➦ Lilianna urodziła się 26 lipca. Ważyła 3550 gramów i mierzyła 55 centymetrów. Jest córeczką Moniki i Marcina Guźdź z miejscowości Chęciny.



➦ Oliwier urodził się 1 sierpnia. Ważył 3200 gramów i mierzył 52 centymetry. Jest synkiem Pauliny i Konrada Krawczyk z Garwolina.



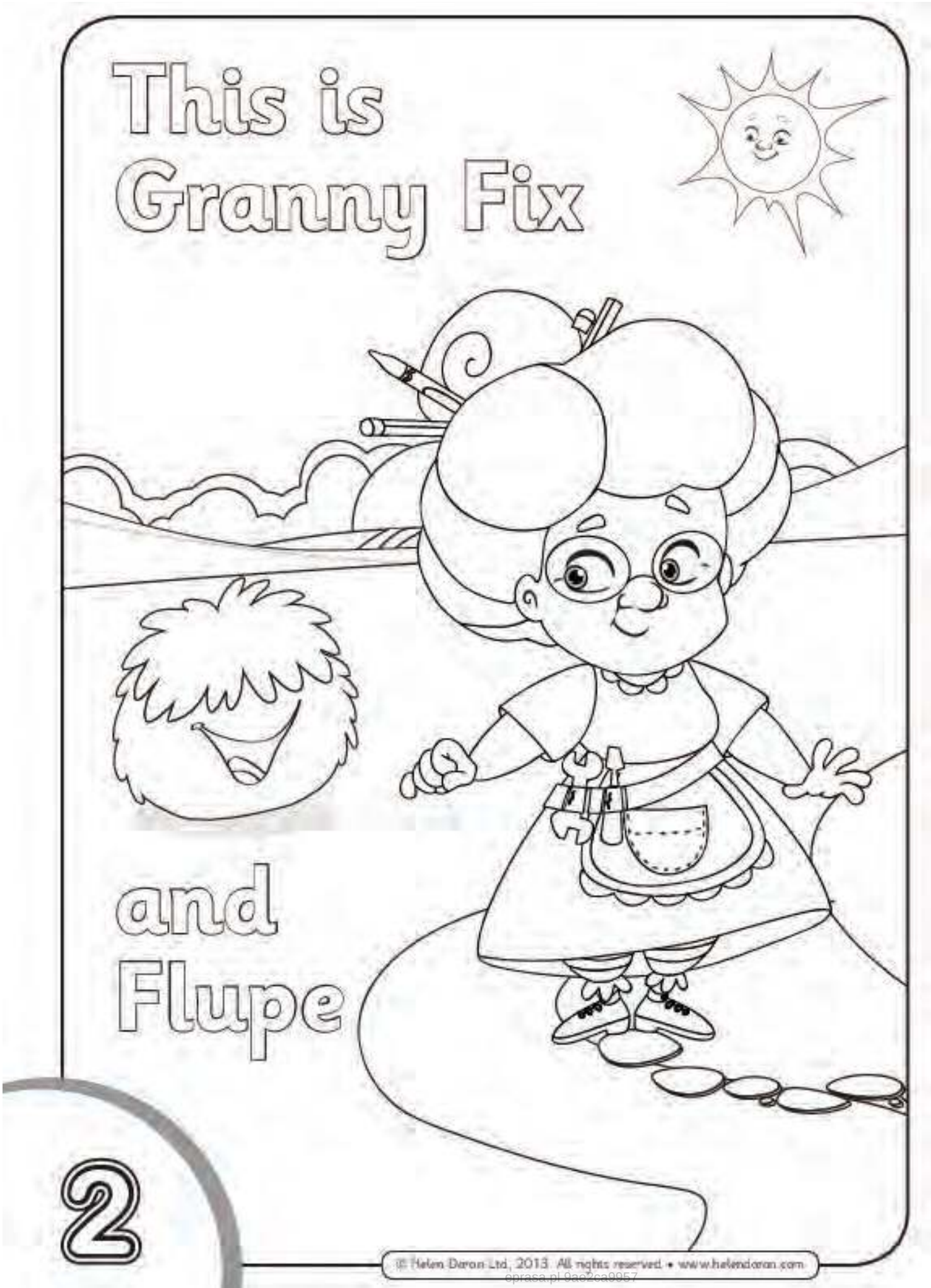
➦ Staś urodził się 1 sierpnia. Ważył 3600 gramów i mierzył 56 centymetrów. Jest synkiem Adriany i Rafała Frelik z Garwolina.



➦ Oliwia urodziła się 2 sierpnia. Ważyła 3500 gramów i mierzyła 53 centymetry. Jest córeczką Wiolety i Łukasza Talarek z miejscowości Potaszni.



➦ Córeczka Agaty i Tomasa Czajka z miejscowości Zwola Poduchowna, urodziła się 3 sierpnia. Ważyła 3200 gramów i mierzyła 51 centymetrów.



» NARCYZ WITCZAK-WITACZYŃSKI O OFICERSKIM BIEGU ŚWIĘTEGO HUBERTA:

„W idei krzewienia miłości dla konia”



W numerze 303. „Polski Zbrojnej” z 3 listopada 1934 roku (R. XIII) odnajdujemy artykuł chorążego Narcyza Witczaka-Witaczyńskiego pt. „Św. Hubertowy bieg za lisem w 1 pułki strzelców konnych”. Opisywane wydarzenie miało miejsce 27 października 1934 roku



Uczestnicy oficerskiego biegu świętego Huberta w 1934 roku

nich za teren, na którym koń będzie podlegał ochronie, na wzór „parków narodowych”.

74 JEŹDŹCÓW, W TYM 13 AMAZONEK I 9 PANÓW „CZYSZTEJ KRWI CYWILNEJ”

„Polska Zbrojna” należy do najstarszych ukazujących się do dnia dzisiejszego polskich czasopism. Pierwszy jego numer światło dzienne ujrzał w październiku 1921 roku. Jest to miesięcznik wydawany przez Wojskowy Instytut Wydawniczy, powołany do życia przez Ministerstwo Obrony Narodowej. Wydawcą w poprzednich latach był Dom Wydawniczy „Bellona”.

Fragment artykułu:

„Na szczęście, w nieszczęściu, tak źle nie jest. Polska, która od dwóch prawie wieków nie brała udziału

w ogólnym „wyścigu pracy” - wyścig ten, narazie, by nie tracić czasu, na koniu kontynuować musi.

Wojsko, które przy użyciu najnowszych środków mechanicznych nie zapomina i o koniu - jest, i musi być, wzorem dla reszty społeczeństwa, w idei krzewienia miłości dla konia i szerzeniu kultu jazdy konnej.

1 p. strz. konnych, który całkowicie zaprzedał się tej idei w niewolę, każdy rok sportowy zaczyna wybitnie propagandową imprezą: biegiem myśliwskim św. Huberta. Przyczem ze względu na wielką frekwencję dzieli go na dwie partje, oficerską i podoficerską, o równych warunkach, trasie, organizacji i t. p.”.

Narcyz Witczak-Witaczyński był chorążym kawalerii Wojska Polskiego, kawalerem Orderu Virtuti Militari, bohaterem walk w czasie

I Wojny Światowej, wojny polsko-bolszewickiej i II Wojny Światowej. Należał do ZWZ AK Obwodu „Gołąb” - Garwolin. Był ponadto wybitnym fotografem, a także dziennikarzem.

„Polska Zbrojna”:

„Żeby dać możność zwolnikom biegów myśliwskich wzięcia udziału i w innych tego rodzaju imprezach, tegoroczny bieg, oficerski, odbył się 27 października pod hasłem: kto żywa, na koń!”

Wyzwanie pułku skwapliwie zostało podjęte i na start stanęło 74 jeźdźców, w tym 13-cie amazonek, 9-ciu panów czystej krwi cywilnej. Reszta, oficerowie i podchorążowie rezerwy oraz oficerowie pułku.

Według t. zw. „klucza partyjnego” - uczestnicy dzielili się na przedstawicieli, względnie przedstawicieli, klubu sportowego R. W., klubu podlaskiego S. K., ambasady amerykańskiej, poselstw szwedzkiego i norweskiego, mieszkańców stolicy, rezerwy, miejscowego i dalszego ziemiaństwa oraz kilku „dzikich”, to jest reprezentujących własną braurę i zapal”.

„PĘDZONO ŚMIAŁO I BEZ DUSZY NA RAMIENIU, A STAŁE NAPRZÓD I NAPRZÓD”

Narcyz Witczak-Witacz-

czyński dokumentował na fotografii codzienne życie kawalerii Wojska Polskiego. Należał do grona czołowych fotoreporterów wojskowych. Jego zdjęcia zdobiły foldery, pocztówki i koperty - ukazywały się w „Polsce Zbrojnej”, „Wiarusie”, „Jeźdźcu i Hodowcy” oraz „Ilustrowanym Kurierze Codziennym”.

Tekst ze strony 5.:

„Prowadził „towarzystwo” — dowódca pułku, płk. Zakrzewski. Trasa biegu na przestrzeni 14-tu kilometrów, idąca przez lasy, łąki i pola, obfitowała w szereg przeszkód naturalnych, jak dwukrotna rzeka, rowy, zwalone pnie drzew, zjazdy piekielne i mniej ludzkie wjazdy, oraz w przeszkody ręką „strzałków” zbudowane.

Nie zważając jednak na żadne przeszkody pędzono śmiało i bez duszy na ramieniu, a stale naprzód i naprzód.

Niebawem też dopadłszy lisiego „matecznika” osaczono go ze wszech stron. Biedne lisisko, zaszyło się w krzak jałowcu i tam zdecydowanie oczekiwało na wynik poszukiwań.

Poszukiwania niedługo trwały. Dzielnie poczynając sobie amazonka p. Jadwiga Fabrycówna — odziedziczyszy po ojcu generale, Inspektorze arm-

ji, animusz rycerski i zapal myśliwski - zeskoczywszy z konia z triumfem wywlokła go przed oczy innych mniej szczęśliwych myśliwców”.

Hubertus (hubertowiny) jest świętem organizowanym przez jeźdźców na zakończenie sezonu oraz przez myśliwych na rozpoczęcie okresu polowania w okresie jesienno-zimowym. Zwyczajowo wypada 3 listopada tj. w liturgiczne wspomnienie patrona myśliwych i jeźdźców, świętego Huberta.

Fragment artykułu:

„Wesoło, z kujawiackami, wracano do koszar, na bigos! Tam, w ujeżdżalni, huczna biesiada myśliwską okowitą a tańcami zaprawiana, zrównała wszystkie stany, udział w niej biorące. Nic więc potem nie stało na przeszkodzie, by zrzuciwszy lisią krew i „miękką rolę” zbrukane szaty, zebrać się ponownie w kasynie ofic. na dalsze, o przygodach w terenie, rozmowy.

Ciekawe musiały być te opowieści, gdyż snuły się w bardzo licznej towarzystwie i przy dźwiękach warszawskiej orkiestry do samego rana.

A wszędzie górowały okrzyki: wiwat p. Jadwiga, wiwat amazonki, brawo „konni” cywile!”.

Michał Kurach

» ZYGMUNT KĘSKA - ŻOŁNIERZ WP, ZWZ/AK, WIN:

Rozbroił posterunek MO w Żelechowie

Zygmunt Kęska był porucznikiem Wojska Polskiego, żołnierzem Związku Walki Zbrojnej / Armii Krajowej oraz Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość. Brał udział w II Wojnie Światowej oraz działaniach zbrojnych powstania antykomunistycznego w Polsce. Należał do grona Żołnierzy Niezłomnych

Oficer przyszedł na świat 20 stycznia 1917 roku w Witebsku na terenie dzisiejszej Białorusi. Był synem Tomasza i Wiktorii de domo Jakubik. W okresie międzywojnia razem z rodzicami mieszkał w Dęblinie. W okresie od 1938 do 1939 roku brał udział w dywizyjnym kursie podchorążych rezerwy przy 28. Dywizji Piechoty

- szkolenie ukończył jako kapral podchorąży rezerwy.

Walczył w czasie kampanii wrześniowej. W szeregach Związku Walki Zbrojnej, z czasem przemianowanej na Armię Krajową, uczestniczył w działaniach podziemia antyemieckiego. W konspiracji używał pseudonimu „Świt”. Do kwietnia 1944 roku należał do oddziału partyzanckiego majora Mariana Bernaciaka. „Orlik” był podporucznikiem rezerwy Wojska Polskiego, członkiem oddziału partyzanckiego Armii Krajowej i Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość na Lubelszczyźnie. Został zamordowany przez funkcjonariuszy komunistycznego Urzędu Bezpieczeństwa, Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Milicji Obywatelskiej i Ludowego Wojska Polskiego w Piotrkówku koło Trojanowa.

WALCZYŁ Z GRUPĄ OPERACYJNĄ URZĘDU BEZPIECZEŃSTWA PUBLICZNEGO I KORPUSU BEZPIECZEŃSTWA WEWNĘTRZNEGO

Zygmunt Kęska jako „Krewny” był dowódcą samodzielnej kompanii oddziału majora Bernaciaka. Organizował antykomunistyczne akcje propagandowe. Prowadził operacje skierowane przeciwko UB, KBW i MO.

Był Żołnierzem Niezłomnym. Po wojnie należał do zbrojnego podziemia antykomunistycznego, występującego przeciwko Armii Czerwonej, NKWD i podległej Moskwie władzy komunistycznej, która w 1944 (1945) roku dzięki przemocy ZSRR nielegalnie objęła władzę w Polsce i realizowała systemowy program socjalistycznej państwa. W kwietniu 1945 roku miał miejsce walka kompanii

„Krewnego” z grupą operacyjną Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego i Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego. W wyniku starcia i negocjacji 90 żołnierzy KBW przeszło dobrowolnie na stronę podziemia antykomunistycznego. Nowo pozyskani żołnierze utworzyli III pluton.

16 kwietnia 1945 roku major Bernaciak wydał rozkaz Kęsce i Wacławowi Rejmankowi, ps. „Ostoja”, zdobycia posterunku Milicji Obywatelskiej w Adamowie, co też uczynili. 24 kwietnia 1945 roku „Krewny” brał udział w zabezpieczeniu akcji zdobycia przez oddział „Orlika” Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Puławach.

POŚMIERTNIE ODZNACZONY KRZYŻEM OFICERSKIM ORDERU ODRODZENIA POLSKI

1 maja 1945 roku prowa-

dzając swoją jednostkę Kęska przemaszerał krokiem defiladowym przez Kock - na rynku miasta miało miejsce jego podniosłe przemówienie. 14 czerwca 1945 roku oddział Niezłomnego rozbroił posterunek MO w Żelechowie. W nocy z 27 na 28 lipca 1945 roku pod Dęblinem brał on udział w operacji uwolnienia około 120 więźniów transportowanych do więzienia we Wronkach - byli to żołnierze Armii Krajowej. Wśród oswobodzonych znajdowali się m.in.: ppłk. Antoni Żurowski, ps. „Andrzej” / „Bóbr” i ppłk. Henryk Krajewski, ps. „Trzaska” / „Leśny”. Podczas operacji 60 konwojentów zasililo stronę podziemia antykomunistycznego.

Zygmunt Kęska został pochwycony przez funkcjonariuszy komunistycznego państwa 22 października 1945 roku. 8 marca roku

1946 z ust komunistycznego zbrodnicy warszawskiego Sądu Okręgowego usłyszał wyrok śmierci za działalność skierowaną przeciwko władzy PRL (numer sprawy W.1516/46, na podstawie artykułu 3. Dekretu). 3 kwietnia 1946 roku w więzieniu karno-śledczym na Pradze „Krewny” został stracony. Jego ciało potajemnie złożono na cmentarzu Bródnowskim w Warszawie (kw. 45 N, rząd 1, grób 5, nr ewidencyjny księgi pochowanych 1351). Grób symboliczny Żołnierza Niezłomnego znajduje się na Cmentarzu Wojskowym na Powązkach w Warszawie w Kwaterze „Na Łączce”.

Zygmunt Kęska był odznaczony Krzyżem Walecznych. W 2007 roku został pośmiertnie uhonorowany Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski.

M.Kurach

» TRADYCJE LUDOWE, ZWIĄZANE ZE ŚWIĘTEM MATKI BOSKIEJ ZIELNEJ:

„Na Wniebowzięcie pokończone żęcie”

» **Święto Matki Boskiej Zielnej wypadające rokrocznie 15 sierpnia jest ludowym określeniem chrześcijańskiego święta Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. W przeszłości, zwłaszcza na terenach wiejskich, towarzyszyło mu wiele tradycji i szeroko rozbudowana obrzędowość**

Święto Wniebowzięcia NMP jest jednym z najstarszych świąt maryjnych w kościele katolickim i na ziemiach polskich. Była to więc uroczystość stricte religijna, w dodatku obchodzona bardzo podniosło. W niektórych parafiach odgrywało inscenizacje Zaśnięcia Maryi i Jej Wniebowzięcia. W świątyniach odbywały się uroczyste odpusty. Kult Matki Bożej Wniebowziętej jest obecny w kościele od dawna. Od początków swojego istnienia był bardzo żywy. Już w pierwszych wiekach chrześcijaństwa znany był jako „Zaśnięcie Maryi”. Dopiero jednak w XX stuleciu dzień ten formalnie został ogłoszony przez papieża jako



■ „Niedziela Zielna (Niedziela Kwietna, Niedziela Matki Boskiej Zielnej)”. XIX - wieczny obraz pędzla Witolda Pruszkowskiego

święto.

Święcenie ziół polnych kulturowane było już w Średniowieczu. Zwyczaj ten wziął się prawdopodobnie ze starochrześcijańskiej legendy, która mówiła o tym, że apostołowie kiedy otworzyli grób Maryi zamiast jej ciała znaleźli w nim kwiaty i zioła.

POŚWIĘCONE WIANKI ZANOSZONO DO DOMÓW I PRZECHOWY- WANO PRZEZ CAŁY ROK

W polskiej tradycji ludowej święto Wniebowzięcia NMP znane jest jako święto Matki Boskiej Zielnej i pod tą postacią interesuje nas najbardziej. W przeszłości niekiedy było nazywane dniem Matki Bożej Dożynkowej. Dzień ten stanowił dziękczynienie Maryi Pannie za zebrane plony. Ludność składała podziękowania za opiekę podczas pracy na roli.

15 sierpnia wierni przynosili do świątyni do poświęcenia

zioła, zwłaszcza te lecznicze, jak piołun, dziurawiec, babkę, krwawnika i macierzankę, a także pierwociny plodów ziemi i bukiety, w których dominowały zboża, warzywa, owoce i kwiaty. Gospodarze zbierali z pola ostatnie kłosa zbóż i zioła, dodawali do bukietów warzywa, niekiedy marchew i ziemniaki. Wiązanka, nazywana bukieciem, zieleń, kępka, różgą lub ograbką, przypominała palmę wielkanocną, czasem był to jednak wianek lub kosz pełen pierwocin plodów ziemi.

Według tradycji bukiet poświęcony w kościele powinien składać się z 7, tudzież 77 różnych ziół, kwiatów i zbóż, a to dlatego, że liczba 7 była w Starym Testamencie symbolem doskonałości. W poczet 7 ziół podstawowych w tradycji ludowej wchodziły: rozmaryn, mięta, bazylija, melisa, rumianek, nasturcja i lubczyk.

Zioła lecznicze zaparzano i gotowano, dodawano do paszy dla zwierząt gospodar-

skich, a także używano jako lekarstwo dla ludzi. Zioła trujące „zabezpieczały” gospodarstwa przed chorobami i szkodnikami. Wokół uroczystości wytworzyło się w kulturze wiejskiej gros zwyczajów i tradycji. Poświęcone wianki zanoszono do domów i przechowywano przez cały rok. Po przyniesieniu z kościoła wstawiane na dzień były w okno, a następnie umieszczane za świętymi obrazami, tak aby ochraniały przed piorunami i błogosławiły domownikom.

ŚPIEWANO PIEŚNI MARYJNE, GOSZCZONO SIĘ PRZY STOŁACH I DZIEKOWANO ZA URODZAJ

Wierzono, że bukiety mają moc ochrony przed złem, chorobami i piorunami. Stanowiły obietnicę dostatku. W tym celu z poświęconych ziół wykruszano ziarna, mieszając je z nowym, tym przeznaczonym pod kolejny zasiew. Łupiny poświęco-

nych owoców zawieszano na drzewach, co miało być zapowiedzią dorodnych plonów w następnym sezonie. Wracając z kościołów domownicy wkładali zioła w bruzdy zagonów, aby warzyw nie imały się szkodniki.

Święto Matki Boskiej Zielnej przypadało (i przypada) w czasie późnego lata, a więc wtedy kiedy żniwa zbliżały się do zakończenia. W związku z powyższym powstało popularne ludowe powiedzenie: „Na Wniebowzięcie pokończone żęcie”. W święto Matki Boskiej Zielnej gospodynie wypiekały chleb i słodkie bułeczki. Zastawiały stół owocami i warzywami z przydomowych sadów i ogrodów. Do 15 dnia sierpnia nie spożywano jabłek ani gruszek - dopiero te poświęcone mogły cieszyć podniebienia. Tego dnia domownicy nawiedzali sąsiadów. Modlono się przy zebranych płodach ziemi. Śpiewano pieśni maryjne, goszczono się przy stołach i dziękowano za urodzaj. Okres tuż przed świętem Matki Boskiej Zielnej był czasem tradycyjnych pielgrzymek do sanktuariów maryjnych.

15 sierpień jest dniem święta kościelnego i związanego z nim święta ludowego, ale także świętem państwowym Wojska Polskiego. Jest ponadto rocznicą „Cudu nad Wisłą” tj. zwycięstwa wojska polskiego nad bolszewizmem w 1920 roku, które ocaliło Europę przez zalewem czerwonej zarazy.

Michał Kurach

■ Tradycji związanych ze świętem Matki Boskiej Zielnej było więcej. Przedstawiliśmy niektóre z nich.

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne

NOWY URZĘDNIK NAD WILGĄ

11 sierpnia, 1546. Garwolin. Wójtę Garwolina został **Grzegorz Cziołka**. Przejął on swoje obowiązki od **Piotra Zielonki**. Jego poprzednikiem z kolei, był **Adam Kotarski**.

ODSZEDŁ PISARZ ZWIĄZANY Z REGIONEM

13 sierpnia, 1938. Zmarł Izaak Meir Weissenberg. Ten żydowski pisarz urodził się w Żelechowie w 1881 roku. Swoją twórczość rozwijał w Warszawie u boku **Ichhaka Lejba Pereca**. Spod jego pióra wyszło gros nowel, a także dramatów. W swoich dziełach propagował język jidysz oparty na dialekcie polskim.

WYSŁANNICY OPANOWALI SYTUACJĘ

15 sierpnia, 1794. Powiat. Rada Najwyższa Narodowa wydała polecenie Wydziałowi Potrzeb Wojskowych, aby ten zapewnił lekarza w Garwolinie. Wiązało się to z zarazą panującą na terenie powiatu, której źródłem było chore bydło. Pomoc medyczna znacząco zmniejszyła skutki epidemii.

SPOŁECZNOŚĆ CHŁOPSKA BYŁA NIEZADOWOLONA

15 sierpnia, 1936. Maciejowice. W miejscowości miała miejsce demonstracja, na której lokalna społeczność wyraziła dezaprobatę dla poczynania obozu sanacyjnego. Podobna sytuacja zaistniała następnego roku w Korytnicy.

POJAWIŁ SIĘ PROBLEM ZAKUPU ŻYWNOŚCI

15 sierpnia, 1937. Powiat. W regionie wybuchł strajk ludności wiejskiej, będący elementem działań przeciwko sanacji. Jej przejawem był bojkot handlu miejscowych sprzedawców płodów rolnych na okolicznych targach i jarmarkach.

CZŁONEK RUCHU OPORU MUSIAŁ WYJECHAĆ

15 sierpnia, 1941. Garwolin. Działacz niepodległościowego podziemia, **Jan Zaniewski**, wyjechał z naszego miasta. Wiązało się to z realnym zagrożeniem pochwylenia „Uliny” przez jednostki niemieckie. Był on redaktorem konspiracyjnego pisma „Apel”. Do grudnia 1941 roku przebywał w Warszawie.

» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI:

Ludwik Kmicic-Skrzyński

Ludwik Kmicic-Skrzyński urodził się 26 sierpnia 1893 roku w Odessie. Jako 19-latek zasilił szeregi Związku Strzeleckiego - we francuskim Nancy kierował plutonem związku. Został słuchaczem kursu oficerskiego Związku Strzeleckiego. Należał do Legionów Polskich. Był związany z grupą zwiadowczą strzelców **Józefa Piłsudskiego**. Sprawował obowiązki dowódcy plutonu w 1. pułku ułanów Legionów Polskich i dowódcy 7. kompanii 5. pułku piechoty. Nauczał tajników w dziedzinie fortyfikacji przy ostrołęckim 1. pułku ułanów w szkole podoficer-



■ Gen. Ludwik Kmicic-Skrzyński

skiej Legionów Polskich. Był osadzony w obozie w Beniaminowie na Mazowszu. Służył w Wojsku Polskim II RP. Pełnił funkcję do-

wódcy szwadronu i zastępcy dowódcy chełmskiego 1. pułku szwoleżerów. Brał udział w zdobyciu Wilna, a także w wyprawie kijowskiej w czasie wojny polsko-bolszewickiej. Kierował 16. Pułkiem Ułanów Wielkopolskich. Odbił kurs uzupełniający w grudniadzie Centralnej Szkoły Kawalerii. Był p.o. dowódcy ciechanowskiego 11. Pułku Ułanów Legionowych. Studiował w stołecznej Wyższej Szkole Wojennej. W czasie przewrotu majowego stanął po stronie Piłsudskiego. 12 maja 1926 roku w godzinach rannych jako szef sztabu 2. Dywizji Kawalerii ruszył na czele żołnierzy

stacjonującego w Garwolinie, 1. Pułku Strzelców Konnych, wyprowadzając oddział z koszar byłego rosyjskiego pułku dragonów na Aleksandrówce. Był szefem sztabu warszawskiej 2. Dywizji Kawalerii, szefem Wydziału Ogólnego Departamentu II Kawalerii przy Ministerstwie Spraw Wojskowych. Służył w 5. Brygadzie Korpusu Ochrony Pogranicza. Dowodził Brygadą Kawalerii „Białystok”. Uczestniczył w VI Kursie Centrum Wyższych Studiów Wojskowych. Walczył w kampanii polskiej 1939 roku. Uczestni-

czył w bitwie pod Kockiem, po której trafił w ręce niemieckie. Przebywał w niewoli w Opawie, Oflagu II B Arnswalde i Oflagu II D Gross-Born. Służył w szeregach 2. Korpusu Polskiego na terenie Włoch. Osiedlł w Manchesterze, będąc zatrudnionym w charakterze robotnika fizycznego i urzędnika. Zmarł 14 lutego 1972 roku w Anglii. Został pochowany na cmentarzu South End. Jego prochy przetransportowano na Cmentarz Wojskowy na Powązkach w Warszawie.

M.Kurach

DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie?
Wybierz jeden ze sposobów.



SMS

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74567** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce.

Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT.

Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.



KUPON

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą.

Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.



REDAKCJA

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym śródownym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

UWAGA!
JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.



OGŁOSZENIA

MIESZKANIE SPRZEDAM

MIESZKANIE w Gdańsku, os. Siedlce, blisko centrum, 58 m², I piętro, z balkonem. Do remontu. Cena 8 tys. zł/ m² do uzgodnienia. Nr tel. 793 506 726

MIESZKANIE 65mkw, 3 pokoje, wc, łazienka, kuchnia, duży przedpokój z szafą Komandor, duży balkon, ciche 4 piętro, gotowe do zamieszkania. Dęblin. Tel. 512 110 392 lub 501 236 739.

DOM SPRZEDAM

DOM murowany, wolnostojący 100 mkw, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO, gaz, woda, na działce około 10 ar, w pobliżu przystanek PKP i PKS, Ryki ul. Słowackiego. Tel. 505 201 945 lub 604 643 743.



DOM w Garwolinie z ogromnym potencjałem - sprawdzi się świetnie zarówno dla dużej rodziny, jak i inwestycyjnie. Dom, 3 garaże, poddasze mieszkalne - gotowe do zamieszkania. Cena 620 tys. zł. Tel: 606 417 148

LOKAL SPRZEDAM

BUDYNEK sklepowy sprzedam lub wynajmę, 79 m² z działką 1200 m² oraz parkingiem. Cena do uzgodnienia. Stężyca. Tel. 661 488 814 lub 509 879 383.

Kupię las lub drzewo tartaczne

722 080 888

KIOSK o pow. 15m² (3x5m). Dęblin ul. Urbanowicza. Cena do uzgodnienia. Tel. 660875083

DO WYNAJĘCIA POSIADAM

MIESZKANIE dwa pokoje, aneks kuchenny, łazienka, pełne wyposażenie, 52 m², lokalizacja Złote Tarasy Garwolin, ulica Korczańska. Tel. 509 716 272.

MIESZKANIE w wysokim standardzie przy ulicy Zamajskiej za Tesco w Garwolinie, 2 sypialnie plus garderoba, duży salon, duży salon połączony z kuchnią, duża łazienka z 2-metrową wanną plus prysznic oddzielnie. Tel. 609 551 987.



SALON optyczny 40 m² w Garwolinie ul. Kościuszki 4/20 obok Galerii Widok / dworca PKS, urządzony z wyposażeniem optycznym do badania wzroku. Tel: 696 110 031

LOKAL o pow. 300 m² w Rykach. Tel. 665 775 702.

GARAŻ do wynajęcia, Ryki ul. Lipowa 5. Tel. 695 255 830.

LOKAL na działalność gospodarczą, 40 m², z placem ogrodzonym 600 m². Dobra lokalizacja. Nr tel. 692 945 589

STANOWISKO pracy w Ga-

biniecie kosmetycznym w Górznie profesjonalnej i doświadczonej stylistce rzes. Istnieje możliwość zatrudnienia. Tel: 507 627 149

DO WYNAJĘCIA SZUKAM

PARA z dzieckiem poszukuje domu z podwórkiem do wynajęcia w Garwolinie bądź okolicach. Tel. 512 734 245.

DZIAŁKA POLE SPRZEDAM

2 DZIAŁKI budowlane, o pow. 732 mkw i 850 mkw, położone przy ul. Sosnowej w Rykach, osiedle Brzezinka, cena do uzg. Tel. 790 202 007 lub 602 574 645.

DZIAŁKA położona w Dęblinie o pow. 567m², wraz z domem murowanym, 30 - letnim o powierzchni 40 m² oraz komórką murowaną o powierzchni 20 m². Działka ogrodzona, wszystkie media w działce. Cena 240 tys. zł. Nr tel. 600 682 317 lub 507 239 964

DZIAŁKA budowlano-rolna o pow. 0,50 ha w obrębie Sławiny, dz. ew. 186, szerokość 19 m. Tel: 501 522 526. Cena 150.000 PLN

DZIAŁKA 774 m², szer. 9m, wszystkie media w ulicy. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 667 775 517

DZIAŁKA rolno-budowlana; przy drodze asfalto-

wej; 3,70 ha; 200 metrów od S17; woda; światło; cena do uzgodnienia; Gąsów gm. Górzno Tel. 503 520 617.

SIEDLISKO dom + zabudowania gospodarcze, działka 18 arów szer 18m, woda, prąd siła, szambo, do zamieszkania, ładnie i zadbane, dużo zieleni, kwiaty krzewy drzewka owocowe; + dwie działki budowlane 0,70 ha i 1,20 ha szer. 21m + las 0,25 ha. Stara Rokitnia. PILNIE! Tel. 663 647 909.

LAS przy drodze Przykwa-Czerniec działki 0,64 i 0,37 ha, drzewostan mieszany. Tel. 794 627 499.

GOSPODARSTWO rolne 4,22 ha, 2,57 to siedlisko, sadzawki i las, orne 1,65 ha. Dom, zabudowania gospod. garaże, murowane, sprzęt rolniczy, bardzo spokojna okolica, Ok. Nowodworu. Możliwość zamiany na mieszkanie w bloku. Tel. 692 515 086.

SIEDLISKO zabudowane 50 arowe, położone 14 km od Ryk w kierunku na Garwolin gmina Trojanów, ogrodzone z dużym podwórkiem. Krytnica. Tel. 600 931 201.

POLE w Rykach oddam w dzierżawę. Tel. 608 806 529.

DZIAŁKA nr 463/2 o pow. 18 arów, na działce dom murowany o pow. około 180 mkw, tynki światło woda, kryty blachą aluminiową, garaż murowany 16x9 m. Działka budowlana 463/3 pow. 20 arów. Swatach. Tel. 667 315 720.

PIĘKNA działka budowlana o pow. 2071 m² zlokalizowana na prywatnej ulicy w Mierzycach, ok.

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE

*prosimy wypełnić czytelnie drukowanymi literami

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

.....

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

TELEFON KONTAKTOWY:

eprasa.pl 9ae2ca9957

Twój Głos

KUPON WAŻNY DO
23 sierpnia

1 km do ronda przy S17.
Media: prąd, gaz, woda.
Cena: 125 zł/m2. Tel: 505 798 254

**DZIAŁKA POLE
KUPIĘ**

DZIERŻAWA - Wezmę pole w dzierżawę Trojanów + 10 kilometrów Tel. 724739980.

**SAMOCHÓD
SPRZEDAM**

CITROEN Berlingo 1.6 Hdi, model 2017r. 120 KM mocy, 6-biegowa, najbogatsza wersja wyposażenia, nawigacja i inne, cena 45.500 zł. Ryki. Tel. 600 449 265.

FIAT Freemont Black, crosroad, 4x4, 2,0 d, 170 km, 2015 r., 119 400 km, automat, skóra, klimatyzacja, 7 foteli, po pełnym serwisie z rozrządem. Cena 58 900 zł. Dęblin. Nr tel. 609 886 999

FIAT Scudo 2002 rok, poj. 2000 HDi. Żelechów. Tel. 604 916 779.

FORD Fusion; 1.4 TDCI; 2004 rok; srebrny; sprawny; bezwypadkowy; rejestracja i ubezpieczenie do 04.12.2021; 2 komplety kół; po wymianie sprzęgła i rozrządu; cena 5.700 zł; Ryczyska Tel. 729 460 062.

HYUNDAI Getz 2007 r. wymiana rozrządu - oleju, przebieg 115 tys.km. komplet kół zimowych + dekle. cena 5500 zł. Ryki. Tel. 668 956 973.

KIA Picanto 1.0 benzyna rok 2018r przebieg 17500 km. cena 31000Zł. Dęblin. Tel. 661 973 194.

OPEL Astra 1.4 B 1998r. przebieg 230 tys.km. czerwony sedan, stan blacharki i ogólny dobry, OC i przegląd ważne do 26.01.2022r. Tanio. Ok. Ryk. Tel. 721 027 591.

OPEL Astra 2011. stan bardzo dobry. Tel. 602 605 367.

OPEL Meriva 1.6 B+LPG, 2004r. przebieg 153 tys.

km. bezwypadkowy, koła zimowe, atrakcyjny wygląd, cena 8.300 zł. Żerdź. Tel. 668 352 023.

PEUGEOT 407 2 hdl, poj. sil. 2,0, diesel, kombi, skrzynia biegów manualna, z hakiem, Nie bierze oleju. Wymienione klocki i tarcze przód+ tył oraz piasty koła z tyłu. Przebieg 375 tys. km. Nie działa roleta panoramy, nie odpala sprężarka klimatyzacji, szyba tylna nie opuszcza się. Cena 4,2 tys. zł. Wolica (gm. Abramów) Nr tel. 721 135 604

RENAULT Clio 1.5 diesel, prod. 2010r. przebieg 132 tys.km. klimatyzacja, abs, centralny zamek, szyby elektryczne, cena 10.500 zł. Dęblin. Tel. 665 612 761.

TOYOTA Avenis kombi rocznik 2001, diesel. Żelechów. Tel. 604 916 779.

TOYOTA AVENSIS T25 2.0 D4D 2005 r., Salon Polska, pierwsza rejestracja 2006 r., wyposażenie SOL PLUS, przebieg 189 000 km. Cena 15 500 zł, do neg. Dęblin. Tel. 608 037 224.

TOYOTA Yaris II, stan dobry, 1.0 benzyna. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 609 560 633

VW golf 1,4 benzyna 1999 dobrze utrzymany. Tel. 506 995 529.

VW Tauron prod. 2003r. silnik 1.9 D, czarny, siedmioosobowy, cena 9.700 zł. Ok. Ryk. Tel. 730 943 080.

**SAMOCHÓD
KUPIĘ**

KUPIE SAMOCHODY do 5.000 zł; po cenie mniejszej niż rynkowa; w cenie złomu także; Żelechów Tel. 505 874 162.

Kupię każde auto do 6.000 zł. Tel. 577 079 999.

**MOTOCYKL
SPRZEDAM**

MOTOCYKL Romet R 250 - 5 Coper, rok produkcji



STUDNIE
Miroslaw Izdebski
Dąbrowka Stany 74

- ✓STUDNIE WIERCONE
- ✓POMPY CIEPŁA
- ✓DESZCZOWNIE
- ✓ODWODNIENIA

☎ 608 046 239
☎ 504 320 592

2008, niski przebieg, aktualne ubezpieczenie, przegląd do maja 2022 roku. Cena 4.000 zł. Nr tel. 699 360 155

MOTOR daelim roadwin 125cm, prod. 2008r. zarejestrowany, ubezpieczony, na chodzie. Tanio sprzedam. Ok. Nowodworu. Tel. 692 515 086.

**MOTO RÓŻNE
SPRZEDAM**

ALU FELGI kpl. 4 szt. do Opla, 195/60 R15. Tel. 662 596 281.

BRYCZKA konna, gotowa do jazdy, posiada cztery resory i siedzenia tapicerowane, zabytek. Ok. Trojanowa. Tel. 535 393 938.

FELGI stalowe z oponami Continental 175/65 R14 4 szt. pasują do Fiata 500, Panda, Punto, Ford Ka. Tel. 662 596 281.

OPONY dętki lotnicze, nowe i używane, różne rozmiary np. 900x300. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 120 621.

OPONY letnie kpl. 4 szt. Good Year 195/60 R16. Tel. 662 596 281.

OPONY zimowe 195/65/15. Tel. 602 605 367.

PRZEWODY wysokiego ciśnienia; do HDS Star; cena do uzgodnienia; Żelechów Tel. 605 188 275.

**MASZYNY ROLNICZE
SPRZEDAM**

KOMBAJN do zbioru porzeczek, Arek III, stan idealny. Cena do uzgodnienia.

nia. Nr tel. 609 560 633

Krokodyl do obornika na dwa siłowniki szer. 1.2 lub 1.5m, solidny. Cena do uzgodnienia, Okolice Kłoczewa. Tel. 693743177

DMUCHAWA do zboża w bardzo dobrym stanie, rury około 10 m w zestawie. Cena do uzgodnienia. Okolice Kłoczewa. Tel. 693 743 177

SILOSOKOMBAJN do kukurydzy jednorzędkowy, Z364, prod. 1999r. cena 1.800 zł. Ok. Ryk. Tel. 81 8653331.

PRZETRZĄSACZO - zgrabiarka 5 gwiazdowa, cena do uzg. Ryki. Tel. 530 340 037.

OPRYSKIWACZ ciągnikowy, zawieszany, 300 litr, garażowany, stan bdb, kapitalny remont pompy i nowy rozdzielacz. Tel. 667 449 014.

ROZSIEWACZ do nawozu Kuhn GMD 701, 2-talerzowy, poj. 700kg, cena od 5.500 zł. Ok. Ryk. Tel. 602 591 529.

SIECZKARNIA do kukurydzy, jednorzędowa, produkcji polskiej, mało używana. Kopaczka trakt, sadzarka lubelska i wielorak. Ok. Nowodworu. Tel. 726 470 778.

TALERZÓWKA akpil 2x9 stan dobry. Pługi 4x40. Ok. Trojanowa. Tel. 509 997 105.

KOSIARKA rotacyjna 135 famarol.-Słupsk. Tel. 576 260 719.

KOPACZKA do ciągnika, taśmy dobre, grabie, farba



★ **Wynajem:**

- namiotów cateringowych
- zjeżdżalni i urządzeń rozrywkowych

f namiocik ☎ 510 911 344 @namiocik@onet.pl

BETONIARNIA
Kamionka k/Borowia

- ♦ BETON TOWAROWY
- ♦ BŁOCZKI BETONOWE
- ♦ KRĘGI - PRZEPUSTY
- ♦ STROPY TERIVA
- ♦ NADPROŻA L
- ♦ PŁYTKI EKO
- ♦ PŁYTY 3x1,5m
- ♦ KŁOCKI BETONOWE

betka.garwolin@gmail.com ☎ 502 685 351
☎ 502 442 873

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI SPRZĄTAJĄCE**

Sprzątanie:

- domów
- biur, gabinetów
- hal
- i innych obiektów

Garwolin i okolice Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

**KUPIĘ DZIAŁKI
rolne i leśne**

tel. 722 080 888

**AUTO KASACJA
SKUP AUT**

- Wycena przez telefon.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Zwrot OC.
- Odbiór ławetą.
- Gotówka od ręki.

☎ **515 595 795**

UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!

**Podpisujemy umowy
z importerami pojazdów!**

AUTO KASACJA

- wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu,
- odbiór własny,
- płatność gotówką,
- wysokie ceny za pojazdy

tel. 781 200 418, Ryki ul. Kolejowa 14

**POSADZKI
AGREGATEM
OCIEPLENIA PIANĄ PUR**

ponad **10 lat** na rynku

BLIK-BET Adam Szostak
ul. Klonowa 61
05-300 Mińsk Mazowiecki

☎ **696 463 784**

www.posadzki-mazowieckie.pl

- BLACHARSTWO - LAKIERNICTWO
- ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE OC AC
Z FIRMAMI UBEZPIECZENIOWYMI
- AUTO ZASTĘPCZE
- NAPEŁNIANIE KLIMATYZACJI

AUTO MRÓZ

Sulbiny, ul. Górna 84

tel. 604 64 74 20



- KOMPLEKSOWA BUDOWA DOMÓW - POSADZKI MIXOKRETEM - TYNKI TRADYCYJNE - DOCIEPLENIA BUDYNKÓW I PODDASZY

z materiałów własnych
(tylko renomowanych firm)

i powierzonych

**■ TANIO
■ SOLIDNIE**

tel. 516 042 920, 574 942 212



oryginał, jeszcze posłuży. Mam jeszcze sadzarkę lubelską Solan, oryginał, bardzo mało używana, stan bdb. Tel. 505 900 999.

SIEWNIK Poznaniak skrzynia olejowa znaczniki, grabki, spulchniacze za kołami, stan bdb. Tel. 505 900 999.

OPRYSKIWACZ 400 litr, mało używany, sprawny, stan bdb. Tel. 505 900 999.

SIECZKARNIA jedno rządową Mengele 200, stan dobry, cena 2.900zł do neg. Tel. 660 592 125.

PRASA kosztującą, cena 9000 zł do neg. Życzyn. Tel. 888 875 090.

PŁUG 2, brony 3, kultywator 13 łap. Cena 350 zł/szt. Tel. 693 106 228.

KOPACZKA do ziemniaków 2 rzędowa, ciągnikowa. Cena 1.600 zł. Tel. 693 106 228.

ŚRUTOWNIK stan dobry. Tel. 502 665 754.

PŁUGI 2/3 skibowe, 5 podorywkowe, Grudziądzkie. Tel. 570 530 800.

BRONA talerzowa 2x6 / 2x7 / 2x9 talerzy, stan bdb. Tel. 570530800.

PRZETRZĄSACZO - ZGRABIARKA pasowa Z-234, sprawna, garażowana, inne sprzęty do ciągnika, cena 650 zł. Kłoczew. Tel. 502 462 006.

BRONA talerzowa „talerzówka”; 11 x 11; 22 talerze; stan bdb; szerokość 2,40 metra; cena 3.300 zł; Żelechów Tel. 537 013 221.

PRZYCZĘPA Autosan D45; niska; sztywna; dodatkowe nadstawki; rok produkcji 1985; cena 5.800 zł; Żelechów Tel. 537 013 221.

PRASA Sipma; belarka; w oryginale; 2001 rok; cena 15.500 zł; Żelechów Tel. 537 013 221.

ROZRZUTNIK obornika

N250; 1-osiowy; stan bdb; garażowany; mało używany; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 605 406 320.

KOMBAJN zbożowy John-Dere; heder 4,20 metra; z kabiną i sieczkarnią; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 608 213 616.

WAŁKI strunowe Bomet szer. 2,50 podwójne. Tel. 669 432 215.

MASZYNY ROLNICZE KUPIĘ

MASZYNY rolnicze typu: kombajn ziemniaczany, glebogryzarka, talerzówka, prasa i inne. Ok. Kłoczewa. Tel. 517 293 861.

KOPACZKA do ziemniaków, rozrzutnik, przyczępa wywrotka, i inne maszyny. Tel. 517 293 861.

MASZYNY, CIĄGNIKI - sprawne i do remontu. Tel: 505 900 999

Talerzówkę i glebogryzarkę, może być do remontu. Tel. 693 106 228.

MASZYNY URZĄDZENIA SPRZEDAM

PALECIAK do Tura, mocowanie euro ramka. Wspawane tulejki. Cena do uzgodnienia. Tel. 693 743 177.

PRZETRZĄSACZ karuzelowy Claas szerokość robocza 5,20. Prasa pasowa rolująca zmiennokomorowa. Ok. Trojanowa. Tel. 509 997 105.

ZBIORNIK na mleko 400 litr. Tel. 609 658 524.

SILNIK elektryczny, 7 Kw, 3 gazowy, w bardzo dobrym stanie. Po przeglądzie. Cena 600 zł. Dęblin. Nr tel. 506 020 530

CYKLINIARKA poznańska. Cena 1100 zł. Krasnogiłny 29 a. Nr tel. 660 880 540

KRAJZEGA- silnik 5kw plus

piła 600 mm, Cena 1200 zł. Krasnogiłny 29 a. Nr tel. 660 880 540

BOJLER elektryczny 140 l używany sprawny stan bardzo dobry. Cena 450 zł. Tel. 604 966 427

PIEC węglowy używany z nadmuchi Zębic 16 kW w bardzo dobrym stanie sprawny wraz ze zbiornikiem wyrównawczym zaworem zwrotnym i czopuchem. Cena 1200 zł. Tel: Tel. 604 966 427.

PRODUKTY I PŁODY ROLNE SPRZEDAM

Dotacje PROW 2014-2020. Modernizacja Gospodarstw Rolnych – trwa nabór wniosków na zakup maszyn (dofinansowanie 50 %). Kwota wsparcia do 200 tys. zł. Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników. Tel. 795-931-529.

ŚWIEŻE siano i słomę w kostkach, gm. Miastków Kościelny, tel. 606 181 345

ŁUBIN słodki; szerokolistny; żółty; oraz inne nasiona na poplon; cena do uzgodnienia; Sobolew Tel. 669 808 438.

SIANO w belach, pogodne. Tel. 691312727.

ŁUBIN gorzki młynkowy. Hydrofor 300l Tel. 693 034 704.

SIANO i słoma w kostkach z stodoły, oddam za darmo. Okrzeja. Tel. 537 384 818.

PSZENICA zimowa. Ok. Ryk. Tel. 698 378 676.

PSZENŻYTO na siew, rok po centrali. Tel. 782 639 376.

ŁUBIN gorzki wąskolistny, żyto, pszenżyto do siewu. Okolice Kłoczewa. Tel. 692 251 139.

PSZENICA ozima euforia, galeriot, hondia, pszenżyto ozime kasyno, rok

po centrali. Przykwa. Tel. 663 855 914.

ZIEMNIAKI jadalne denar, jelly, owacja/ Nowodworu. Tel. 601 474 355.

ZIARNO łubinu biały wąskolistny na poplon, nie pryskany przed koszeniem. Ryki. Tel. 695 731 791.

SŁOMA po kombajnie; 3 ha; z pszenżyta i mieszanek; cena do uzgodnienia; okolice Gończyc Tel. 660 447 006.

AGD RTV SPRZEDAM

TELEWIZOR Samsung 55 cali; LG 42 cale; Samsung 32 cale; nowe; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 507 253 977 i 25 682 35 33.

PRALKI 3 szt.; automatyczne; w stanie bdb; z Norwegii; cena do uzgodnienia; Wola Łaskarszewska Tel. 791 835 744.

ODKURZACZ firmy Hoover dla alergików. Tel. 885 200 204.

MEBLE SPRZEDAM

REGAŁY sklepowe drewniane; w bardzo dobrym stanie; cena do uzgodnienia; okolice Pilawy Tel. 506 029 436.

STOŁY pokojowe używane, 2 szt. Ryki. Tel. 665 775 702.

FOTEL dwuosobowy rozkładany, mało używany, kolor brąz, cena 350 zł do neg. Ryki. Tel. 603 039 739.

MEBLE ogrodowe, stół i dwie ławki. Cena 1150zł. Dzwonić po 17:00 Tel. 694284591.

MEBLE: szafy, komody, krzesła, stoły, fotele. Możliwy transport. Ryki. Tel. 662 271 795.

TAPCANIK 120x200 podnoszony podgłówek (drewniany), półki na książki, łóżko samochód z materacem stelażem, nowe szafki nocne, krzesła, fotele, witryna szklana. Tel. 507 533 143.

ŁAWOSTÓŁ stan bdb, ciemny orzech, cena 190 zł. Ryki. Tel. 511 418 123.

BUDOWLANE SPRZEDAM

GRZEJNIK w kolorze białym, łazienkowy. Nowy, nie używany. Stan idealny. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 668 159 828

DESKA podłogowa sosnowa; wymiary: 11 cm x 2,9 cm x cm 370; około 200 m.kw; po 65 zł za m.kw.; Korytnica Tel. 607 607 700 .

DESKA podbitka; szalówka; elewacyjna; sosnowa; wymiary: 300 cm długość; 9,3 cm szerokość; grubość 17 mm; cena 42 zł za m.kw; dostępne 350 m.kw.; Korytnica Tel. 607 607 700 .

LISTWA przypodłogowa; dębowa; 20x45; cena 5 zł za m.b; Korytnica Tel. 607 607 700 .

LISTWA profilowana - cokół; sosnowa; przypodłogowa lub opaska do drzwi; szerokość 90 mm; grubość 15 mm; długość 3 m; w cenie 8 zł za m.b.; dostępne ok 350 m.b; Korytnica Tel. 607 607 700 .

PANELE drewniane Firmy balticwood r; z drewna jesionowego w kolorze mahoń; wymiary: 182x 1200x10 mm; dostępne ok 100 m.kw; po 45 zł za m.kw; Korytnica Tel. 607 607 700 .

PARKIET ok 150 m.kw; w cenie 55 zł m.kw; Korytnica Tel. 607 607 700 .

DESKA tarasowa modrzew; wymiary: 145x27x3000 mm; cena 75 zł m.kw; dostępne 150 m.kw; Korytnica Tel. 607 607 700 .

STOPNIE dębowe rustik; wymiary: 31 cm x 4 cm x100-115 cm; w cenie 85 zł za m.b; dostępne 100 m.b; Korytnica Tel. 607 607 700.

PARAPETY sosnowe-stopnie; wymiar 32 cm szerokość; grubość 4 cm; długość 3,15 m; sztuk 50; cena za m.b sztuk 50; Korytnica Tel. 607 607 700.

TACZKI budowlane; 2 szt.; cena 100 zł/szt.; Gąsów Tel. 503 520 617.

BLACHA czarna 0,7 mm 1000x2000 mm, cena 55 zł/arkusz. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

BLACHA czarna łezka 6mm 1500x3000, cena 5,90 zł/kg. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

SŁUPKI z nowej rury fi.48 II gat. za pół ceny 20 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

SŁUPKI solidne z grubej rury 2 cale, cena 36 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

RURA fi.28 za pół ceny 4 zł/mb. Maciejowice.

ce. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

SŁUPKI z kątownika 50x50x5 cena 30 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

SŁUPKI ogrodzeniowe z nowej rury fi.48 niemalowane, pół ceny 25 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303.

RUSZTOWANIA warszawskie cena 70 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 600 126 019.

SŁUPKI z profilu ocynkowanego 60x40 II gat. cena 16 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 256825794.

BLACHA trapezowa akrylowa ciemny brąz T18, cena 40 zł/mkw. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

RURA na słupy do wiat fi.114 nowe, cena 35 zł/mb. Kozienice. Tel. 486145069 lub 888302303.

BLACHA ocynkowana płaska i trapezowa 1000x2000 mm, cena 70 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303, 486145069.

BLACHA czarna 12 mm 1500x3000, cena 5,80 zł/kg. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

PROFIL nowy 25x25 II gat. cena 6 zł/mb. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

RURA ocynkowana na słupki ogrodzeniowe fi.48 55 i 60mm, ilość 173 szt. pocięte na kawałki 225cm. Ryki. Tel. 663 238 782.

CEGLA biała zwykła, około 250 szt. Cena 1,10 zł. Tel. 728519471.

CEGLA biała duża z otworami 25x22x12 cm około 250 szt. cena 1,50 zł/szt. Ryki. Tel. 660 025 283.

STEMPLE 3.0m/b 80szt. Tel. 721377503.

DESKI szalunkowe po budowie 2m3. Tel. 721377503.

DESKI akacyjne; 1 m3; sezonowane 6 lat; grubość 3,5 cm; cena do uzgodnienia; Sobolew Tel. 504 554 518.

CEGLA dziurawka potrójna biała, około 2500 sztuk. Tel. 536 874 517.

RURA karbowana na mostek 40 6 metrów dwie sztuki. Tel. 536 874 517.

BALE dębowe; sezonowane; 5 cm grubości; 4,4 metra długości 30 cm szerokości; 5 sztuk; cena do

SKUP
ZBOŻA

żyto
pszenżyto
owies

Magazyn Wola Żelechowska
lub odbiór z gospodarstwa

tel. 507 663 425

SKUP
ZBOŻA

- żyto - owies
- pszenżyto - i inne

Magazyn Żelechów
lub odbiór z gospodarstwa

tel. 508 151 622

uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 605 406 320.

RURY do wody ocynkowane, 1 cal 7 szt po 6m. Rury 2 cale 4 szt. po 6m. Swaty. Tel. 667 315 720.

GRZEJNIKI Convector, oryginalne, używane, miedziano - aluminiowe, 5 szt., różne rozmiary, zasilanie dolne. Cena do uzgodnienia. Nr tel. 693 296 046

POZOSTAŁOŚCI po budowie, pustaki ceramiczne, drut żebrowany 10 mm. Cena do uzgodnienia. Poдебłocie. Nr tel. 692 945 589

DLA DZIECI
SPRZEDAM

WÓZEK dziecięcy w kolorze pomarańczowo - szaro - czarnym. Duże koła, łatwo się prowadzi. W zestawie gondola + spacerówka. Firma Chicco. Stan dobry. Cena 100 zł. Dęblin. Nr tel. 668 725 348.

WÓZEK dziecięcy głęboki ze spacerówką, firmy Mutsy Sport, cena 600 zł. Fotelik samochodowy 200 zł. Krzesółko do karmienia 50zł. Niezniszczalne po 1dziecko. Tel. 507 533 143.

ZWIERZĘTA
SPRZEDAM

CIEŁĘTA rasy mięsnej. Tel. 731 346 395.

PROSIĘTA; 7 szt.; cena do uzgodnienia; okolice Łaskarzewa Tel. 698 186 237.

KACZKI i **GĘSI** wiosenne młode oraz parę gęsi dorosłych łabędziowatych. Ok. Kłoczewa. Tel. 699 321 411.

GĘSI; 25 zł po uboju; Wilchta k. Garwolina Tel. 518 790 909.

SKUP BYDŁA I CIEŁAT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy

wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510

JAŁÓWKI sprzedam, 2 szt rasy mlecznej, wiek 7 miesięcy, cena do uzg. Trzcianki k/Nowodworu. Tel. 666 081 603.

KRÓLIK miniaturki , 7-8 miesięcy. Zawitała. Tel. 722 048 472.

GĘSI - gąsior i gęś biała do dalszego chowu, odbiór osobisty. Potok. Tel. 722 048 472.

3 BYCZKI czarno-białe, Brzeziny. Tel. 663384226.

PROSIĘTA w wadze do 25 kg; są odsadzone; gotowe do dalszego chowu; cena do uzgodnienia; okolice Miastkowa Kościelnego Tel. 692 391 123.

RATLERKI 9 tygodniowe oryginalne od rodziców 2 kg, oraz pekińczyk. Blisko Ryk. Tel. 81 8653915 lub 692 131 820.

CIELAKI - okolice Ryk. Tel. 727 431 684.

KROWA pierwiastka cielna, mleczna. Krepa Tel. 510 163 083 .

BYCZEK po simentalu, 2-tygodniowy. Cena 1050 zł. Tel. 667 428 667.

JAŁOŚKA mięsna, brązowa, 3-tygodniowa. Cena 1.000zł. Tel. 667 428 667.

KROWA 7-letnia, dojona ręcznie. Tel. 724 412 703.

JAŁÓWKI 4 szt hf mleczne do zacielenia. Tel. 609 658

SKUPUJEMY
KONIE

w każdej kondycji

Szybka płatność - dwa dni

519 136 146
506 385 510

KUPIĘ

ZBOŻA PASZOWE I KONSUMPCYJNE:
jęczmień, żyto, pszenicę, pszenżyto, owies
- KAŻDEJ JAKOŚCI

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa
Płatne po załadunku

518 048 715

524.

JAŁÓWKI różne mleczne i opasowe do zacielenia. Tel. 609 658 524.

TUCZNIK, tuczony bez koncentratów , waga około 110kg, cena 6 za kilogram, Kłoczew. Tel. 667 461 652.

KROWA pierwiastka. Tel. 783 527 172.

ZWIERZĘTA
ODDAM

KOTKI - oddam ładne małe kotki, Sobolew. Tel. 510 163 083 .

KOCIAKI - oddam dzikie młode kociaki. Żelechów. Tel. 604916779.

KOTKI, małe, różne kolory, nauczone czystości. Ok. Dęblina. Nr tel. 889 775 287

RÓŻNOŚCI
SPRZEDAM

ZNACZKI polskie i zagraniczne, większość czyste i niestęplowane, Ok. Dęblina. Nr tel. 500 763 713.

OBRAZY olejne, akwarele i pastele p. Ewy Dworżańskiej. Cena od 120 zł/ szt. Okolice Dęblina. Nr tel. 500 763 713

BUTLE tlen - acetylen do cięcia i spawania gazowego + komplet palników (nie używane). Cena do uzgodnienia. Nr tel. 517 120 621

WIÓRY z drewna sosnowego; Korytnica Tel. 607 607 700 .

KIOSK o konstrukcji drewnianej; wymiary 5 x 6 metrów; wyposażenie - siła i klimatyzacja; może być na działkę letniskową; cena do uzgodnienia; okolice Pilawy Tel. 506 029 436.

Sprzedam tanio skrzynio-palety ażurowe, używane, nieuszkodzone, austriackiej firmy. Wymiary 100 x 120 cm, wysokość 79 cm, na 4 stopach. Tel. 539 233 762.

AKORDEON; 80 bas; cena do uzgodnienia; Gąsów Tel. 503 520 617.

KUCHNIA węglowa; nieużywana; przenośna; cena do uzgodnienia; Gąsów Tel. 503 520 617.

KAMIENIE tanio sprzedam . Ok. Ryk. Tel. 600 259 968.

PALIKI geodezyjne, duża ilość, cena 1 zł/szt. Ryki. Tel. 665 775 702.

TRAKTOREK do koszenia trawy; stan dobry; cena

Samogoszcz 63
k.Maciejowic

GRANIS

tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie.

P A N E L E
OGRODZENIOWE

SZEROKI ASORTYMENT
DOSTĘPNY OD RĘKI

WARSZAWICE 89 D

25 685 81 41, 501 214 184

biuro@proway.pl www.proway.pl

5.000 zł; okolice Maciejowic Tel. 500 874 431.

KAMIENIE polne. Tel. 783 525 405.

DRZEWO opałowe w wałkach i rąbane, różne gatunki, możliwy transport. Tel. 691 312 727.

ZLEW dwukomorowy z ociekaczem po prawej stronie, stal nierdzewna. Tel. 691 197 930.

NAMIOT 4-osobowy, turystyczny, stan b.dobry. Ryki. Tel. 519 439 933.

BUTLA gazowa 2 kg ze słoneczkiem + czajnik, Gaspol pół butli, cena 55 zł. Ryki.

ROWER męski; lekki; z aluminium; cena 300 zł;

MEDYK
OTWOCK

MEDYCZNA SZKOŁA POLICEALNA W OTWOCKU

KSZTAŁCIMY NA 19 KIERUNKACH
W BRANŻACH:

- OPIEKI ZDROWOTNEJ
- POMOCY SPOŁECZNEJ

- FRYZJERSKO-KOSMETYCZNEJ
- OCHRONY I BEZPIECZEŃSTWA
- EKONOMICZNO-ADMINISTRACYJNEJ

www.medyk-otwock.pl

eprasa.pl 9822ca935f

serce.Polski

UWIECZNIJ NIEZAPOMNIANE CHWILE NA ZDJĘCIACH. BEZ WYCHODZENIA Z DOMU



1 Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk** i wpisz numer naszego studio: **8403**

Aplikacja jest dostępna bezpłatnie na urządzeniach z systemem Android™ i Apple iOS™

Google play App Store

2 Wybierz interesujący Cię **produkt**, a następnie **zdjęcia** z galerii Twojego telefonu

3 Kompletuj **zamówienie** w koszyku, jak w klasycznym **sklepie internetowym**

4 Opłać zamówienie **on-line** i **wyślij** zdjęcia przez sieć Wi-Fi, lub przez Internet

»

Ciągle obiecujesz sobie, że w końcu „wywołasz” zdjęcia z telefonu. Jednak zawsze brakuje Ci na to czasu. Mamy dla Ciebie dobrą wiadomość

Działające przy redakcji „Twojego Głosu” Studio Druku oferuje usługę druku zdjęć prosto z Twojego smartfonu. Teraz

nie musisz nawet wychodzić z domu, aby oddać zdjęcia „do wywołania”.

JAK WYŚLAĆ ZDJĘCIA?

1. Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk** i wpisz nr naszego studio: **8403**. Aplikacja jest dostępna na urządzeniach z systemem Android i Apple iOS.
2. Otwórz aplikację i wybierz z galerii Twojego telefonu zdjęcia, które chcesz „wywołać”. Kompletuj zamówienie, jak w klasycznym sklepie in-

ternetowym.

3. Po opłaceniu zamówienia zdjęcia zostaną wysłane do naszego studio.

ZDJĘCIA E-MAILEM

Zdjęcia można przesłać do naszego studio także e-mailem na adres: **studio@twojglos.pl** określając format odbitek i rodzaj papieru. W mailu zwrotnym podamy koszt usługi oraz numer rachunku bankowego. Po dokonaniu wpłaty przystąpimy do realizacji zamówienia. O szczegóły możesz zapytać pod nr tel. **508 823 563**.

NIE TYLKO ODBITKI

Nasze Studio Druku oferuje m.in. wydruki artystyczne, wydruki na piance fotoboard, obrazy na płótnie.

DOSTAWA I ODBIÓR

Zdjęcia można będzie odebrać w redakcji „Twojego Głosu” przy ul. Mazowieckiej 22 w Garwolinie, lub przy składaniu zamówienia wybrać opcję dostawy kurierem (za dopłatą). Zapraszamy do skorzystania z naszych usług.



TUTAJ ZAMÓWISZ ODBITKI ZDJĘĆ PROSTO Z TELEFONU!

Odbiór zamówień: Redakcja TG, ul. Mazowiecka 22.

1 Pobierz aplikację Mobile Photo Kiosk



2 Wpisz numer zakładu

8403

3 Zaczynj zamawiać!

studio druku

Ryki, ul. Szkolna 1, tel. 508 823 563



- WYDRUKI ARTYSTYCZNE
- ODBITKI FOTO
- OBRAZY NA PŁÓTNIE
- FOTOBOARD
- FOTOTAPETY
- ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW

Sławiny Tel. 691 864 622.

BLUZY robocze; spawalnicze; trudnopalne; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 798 440 749.

RÓŻNOŚCI
KUPIĘ

DESKI dębowe i jesiono-we, sezonowane lub świe-żo po przetarciu. Cena do uzgodnienia. Tel. 724 111 549.

DĘBY ścięte lub na pniu, okolice Nowodworu i Ryk, cena do uzgodnienia. Tel. 724 111 549.

PRACA
SZUKAM

KIEROWCA BCD Podejmę dobrą pracę, może być ja-ko osobisty. Tel. 508 520 185.

PRACA
DAM

KELNER NA PRZYJĘCIA do Jakubowej izby w Niwie Babickiej. Wymagamy dyspozycyjności weeken-dowej i doświadczenia w obsłudze przyjęć. Oferu-jemy atrakcyjne warunki finansowe, ciepły posiłek, rabaty na nasze usłu-gi, nielimitowaną kawę, umowę i prywatną opiekę medyczną. Info: 507 102 541

OSOBY DO LEPIENIA PIEROGÓW w restauracji Jakubowa izba w Niwie Babickiej. Tel. 507 102 541

POMOC KUCHARZA po-szukiwana do pracy w Jakubowej izbie w Niwie Babickiej. Więcej info: 507 102 541

KUCHARZ z doświadcze-niem poszukiwany do pracy w Jakubowej izbie w Niwie Babickiej.Więcej info: 507 102 541

ZAKŁAD Masarski w Ma-ciejowicach przyjmie do pracy przy produkcji wę-dlin, praca jednozmiano-wa w godz. 6.00-14.00 od pn. do pt. Zatrudnienie na pełny etat. Możliwość przyuczenia. Tel: 602 607 698

ZATRUDNIĘ kobiety i męż-czyn w gospodarstwie sadowniczym; do zbioru jabłek; mieszkanie na miejscu; Sobienie Jeziory Tel. 602 357 597.

ZATRUDNIĘ spawacza konstrukcji maszyn rolniczych; praca na pełny etat; praca w godzinach 7-15 od poniedziałku do piątku; nie wymagane uprawnienia; dobre wy-nagrodzenie; umowa o pracę Tel. 510 425 500.

Zatrudnię do zbioru ma-

liny jesiennej, młoda, na-wadniana plantacja, w Za-lesiu u Krzyśka. Tel. 693 792 790.

STODOM zatrudni opera-tora CNC lub przy innym stanowisku na stolarni w zależności od umiejętności i chęci do nauki. Umowa o pracę na pełen etat, praca w godzinach 7-15, przy-uczenie do stanowiska. Tel. 502 360 458. bogdan@sto-dom.pl.

ZAKŁAD Krawiecki zatrud-ni osobę na stanowisko brakarka / kontrola jakości. Wymagane doświadczenie na podobnym stanowisku. Tel. 502 676 046. elkraft.beata@gmail.com.

ZAKŁAD Krawiecki na Ry-bakach zatrudni szwaczki maszynowe. Umowa o pracę, wynagrodzenie miesięczne, możliwy do-jazd z Ryk. Doświadczenie mile widziane. Tel. 502 676 046. elkraft.beata@gmail.com.

STODOM zatrudni opera-tora CNC lub przy innym stanowisku na stolarni w zależności od chęci nauki. Umowa o pracę na pełen etat, praca w godzinach 7.00-15.00, przyuczenie do stanowiska. Tel: 502 360 458

ZATRUDNIĘ osoby z do-świadczeniem jak i do przyuczenia. Praca przy elewacjach na terenie po-wiatu garwolińskiego od poniedziałku do piątku. Tel: 502 128 092

CAŁOROCZNY Ośrodek Szko-leniowo - Wypoczynkowy w Wildze zatrudni kucharza / kucharkę, poszukujemy osób odpowiedzialnych chcących podjąć pracę „na stałe”. Istnieje możliwość

zakwaterowania. Tel. 535 922 519. osrodekwilga@gmail.com.

NSP Kuźnia Talentów w Chotyni zatrudni pomoc kuchenną. Praca od IX 2021. Oferujemy stabilną pracę w dynamicznym ze-spole, miłą atmosferę pra-cy, atrakcyjne warunki za-trudnienia. CV ze zdjęciem + LM. szkola.chotynia@o2.pl.

NSP Kuźnia Talentów w Chotyni zatrudni nauczy-cieli: muzyki - 5h, matema-tyki - 8h, świetlicy - 15h, pe-dagoga szkolnego - 10h/tyg. Aplikacje CV+LM szko-la.chotynia@o2.pl

Serwis Opon Marciniak zatrudni osoby chętne do pracy na stanowisku mechanik, wulkanizator, doświadczenie nie jest wymagane, przyuczenie do pracy na miejscu w Ry-kach, praca na pełny etat, więcej informacji w biu-rze. Tel. 609 419 805.

Przyjmę do pielienia ma-lin.20zł/h. Grabów Szla-checki 798-037-895

ZLECĘ prace remontowo - malarskie. Praca w okoli-cach Łukowa. Tel: 502 296 506

PRODUCENT obuwia Kri-men - Baldaccini zatrudni krojczego z umiejętnością krojenia na ploterze lub przyuczy osobę chętną do wykonywania tej pra-cy. 30 zł/h Tel. 505 017 117. biuro@baldaccini.com.pl.

SZWALNIA w Garwolinie zatrudni wykwalifikowa-ną krawcową. Wymaga-nia: doświadczenie w szy-ciu. Oferujemy stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę. Tel. 607

529 292. info@mediza.biz.

GABINET Urody w Górznie zatrudni kosmetyczkę/ko-smetologa z doświadcze-niem. Tel: 507 627 149. CV na adres p.talarek@op.pl

ZATRUDNIĘ pracowni-ków z doświadczeniem w pracach remontowo - malarskich. Atrakcyjne wynagrodzenie. Tel: 502 296 506

PRACA w Pilawie na pe-łen etat od poniedziałku do piątku, 7-15. Zakres obowiązków to: załadun-ek i rozładunek samo-chodów ciężarowych z wykorzystaniem wózków widłowych, sortowanie jakościowe euro palet Tel. 606 119 119.

ZATRUDNIĘ mechanika sa-mochodowego i elektry-ka samochodowego. Pła-ca 3.500-6.000. Tel. 509 594 292

GENERALNY wykonawca poszukuje pracowników ogólnobudowlanych do pracy przy wykończe-niach, praca na terenie Warszawy, zapewniamy dojazd z okolic Garwolina, wysokie wynagrodzenie i umowa o prace. Tel. 514 588 692. daniel.flisek@pro-form.pl.

USŁUGI
ZLECĘ

Szukam porządnej firmy do zrobienia poddasza, z fakturą. Ryki. Tel. 721 654 638.

USŁUGI

ZŁOTA RĄCZKA Artur - bie-żące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłą-

czanie urządzeń elektrycz-nych, gazowych i sanitar-nych, poddasza, elewację, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 502 053 214.

MALOWANIE DACHÓW. Profesjonalne malowanie dachów z zastosowaniem agregatu malarskiego. Mycie dachów i kostki brukowej. Farby z dużym rabatem bezpośrednio od producenta. Firma z 12-letnim doświadcze-niem. Tel. 665 177 320.

USŁUGI: Wycinka drzew i krzewów itp. Koszenie zieleni i nieużytków. Prace ogrodowo-podwórkowe. Drobne naprawy i remonty. Tel. 500 463 989.

PRACA magisterska licen-cjat profesjonalna pomoc Tel. 662 763 765. twojmgr@interia.pl.

USŁUGI minikoparką, robo-ty ziemne. Tel: 608 780 824

DREWNO kominkowe i opa-łowe sosna, brzoza, olcha, dąb, grab dowóz gratis do 30 km przy zakupie 4m³ Tel. 787 022 688.

REMONTY, malowanie, wy-kańczanie wnętrz. Tel. 660 095 935.

USŁUGI asenizacyjne, Ryki i okolice. Tel. 604207109.

SKUP zbóż Ułęż, każda ilość, dostawy do magazy-nu w Ułężu lub odbiór z go-spodarstwa. Ceny zależne od aktualnych cen rynko-wych. Szybkie i terminowe płatności. Tel. 608 418 257



PRACE DYPLOMOWE

PROFESJONALNA pomoc w pisaniu wzorów prac: ma-gisterskich, licencjackich, dyplomowych, zaliczenio-wych, semestralnych. Do-kuuję poprawek według zaleceń promotora. majak-krol@gmail.com

SOLIDNE malowanie da-chów, wymiana orynno-wania, malowanie elewacji domów. Tel. 518 746 036.

TYNKI cementowo-wa-pienne wykończone pia-skiem kwarcowym oraz wylewki mixokretem, dogodne terminy, przy-stępne ceny, wieloletnie doświadczenie. Tel: 781 153 062

ODDAM
ZA DARMO

ODZIEŻ - Oddam za darmo mało zniszczoną odzież męską (koszule, swetry, garnitur, buty, itp.) rozm. 176 cm, a także odzież damską. Ryki. Tel. 698 072 609.

GAŁĘZIE - oddam darmo większą ilość gałęzi z drzew sosna i brzoza i inne. dobry dostęp, Chrustne. Tel. 696 091 261.

TOWARZYSKIE

Witam, pan w średnim wieku pozna, nawiąże znajomość towarzyską z miłą panią, proszę o od-powiedz dziękuję i po-zdrawiam. Tel. 724 017 460.

Zaczynamy „Okręgówkę”

TERMINARZ KLASY OKRĘGOWEJ
RUNDA JESIENNA SEZONU 2021/2022

1. KOLEJKA (14/15 sierpnia)
Sęp Żelechów - Zryw Sobolew
Orzeł Unin - Wilga Miastków Kościelny
Hutnik Huta Czechy - Fenix Siennica
Kosovia Kosów Lacki - Wękra Zbuczyn
Kolektyw Oleśnica - MKS Małkinia
Czarni Węgrów - Watra Mrozy
Jastrzęb Żeliszew - Jabłonianka Jabłonna Lacka
Polonez Mordy - Mazovia II Mińsk Mazowiecki

2. KOLEJKA (21/22 sierpnia)
Zryw - Fenix
Watra - Hutnik
Mazovia II - Czarni
Jabłon. - Polonez
Małkinia - Jastrzęb
Wękra - Kolektyw
Wilga - Kosovia
Sęp - Orzeł
3. KOLEJKA (28/29 sierpnia)
Orzeł - Zryw
Kosovia - Sęp
Kolektyw - Wilga
Jastrzęb - Wękra
Polonez - Małkinia
Czarni - Jabłon.
Hutnik - Mazovia II
Fenix - Watra

4. KOLEJKA (4/5 września)
Zryw - Watra
Mazovia II - Fenix
Jabłon. - Hutnik
Małkinia - Czarni
Wękra - Polonez
Wilga - Jastrzęb
Sęp - Kolektyw
Orzeł - Kosovia

5. KOLEJKA (11/12 września)
Kosovia - Zryw
Kolektyw - Orzeł
Jastrzęb - Sęp
Polonez - Wilga
Czarni - Wękra
Hutnik - Małkinia
Fenix - Jabłon.
Watra - Mazovia II

6. KOLEJKA (18/19 września)
Zryw - Mazovia II
Jabłon. - Watra
Małkinia - Fenix
Wękra - Hutnik
Wilga - Czarni
Sęp - Polonez
Orzeł - Jastrzęb
Kosovia - Kolektyw

7. KOLEJKA (25/26 września)
Kolektyw - Zryw
Jastrzęb - Kosovia
Polonez - Orzeł
Czarni - Sęp
Hutnik - Wilga
Fenix - Wękra

Watra - Małkinia
Mazovia II - Jabłon.
8. KOLEJKA (2/3 października)
Zryw - Jabłon.
Małkinia - Mazovia II
Wękra - Watra
Wilga - Fenix
Sęp - Hutnik
Orzeł - Czarni
Kosovia - Polonez
Kolektyw - Jastrzęb

9. KOLEJKA (9/10 paździer.)
Jastrzęb - Zryw
Polonez - Kolektyw
Czarni - Kosovia
Hutnik - Orzeł
Fenix - Sęp
Watra - Wilga
Mazovia II - Wękra
Jabłon. - Małkinia

10. KOLEJKA (16/17 paździer.)
Zryw - Małkinia
Wękra - Jabłon.
Wilga - Mazovia II
Sęp - Watra
Orzeł - Fenix
Kosovia - Hutnik
Kolektyw - Czarni
Jastrzęb - Polonez

11. KOLEJKA (23/24 paździer.)
Polonez - Zryw
Czarni - Jastrzęb
Hutnik - Kolektyw
Fenix - Kosovia
Watra - Orzeł
Mazovia II - Sęp
Jabłon. - Wilga
Małkinia - Wękra

12. KOLEJKA (30/31 paździer.)
Zryw - Wękra
Wilga - Małkinia
Sęp - Jabłon.
Orzeł - Mazovia II
Kosovia - Watra
Kolektyw - Fenix
Jastrzęb - Hutnik
Polonez - Czarni

13. KOLEJKA (6/7 listopada)
Czarni - Zryw
Hutnik - Polonez
Fenix - Jastrzęb
Watra - Kolektyw
Mazovia II - Kosovia
Jabłon. - Orzeł
Małkinia - Sęp
Wękra - Wilga

14. KOLEJKA (13/14 listopada)
Zryw - Wilga
Sęp - Wękra
Orzeł - Małkinia
Kosovia - Jabłon.
Kolektyw - Mazovia II
Jastrzęb - Watra
Polonez - Fenix
Czarni - Hutnik

15. KOLEJKA (20/21 listopada)
Hutnik - Zryw
Fenix - Czarni
Watra - Polonez
Mazovia II - Jastrzęb
Jabłon. - Kolektyw
Małkinia - Kosovia
Wękra - Orzeł
Wilga - Sęp

Aż pięć drużyn z powiatu garwolińskiego już w najbliższy weekend rozpocznie walkę o punkty w Klasie Okręgowej

Obok Zrywu Sobolew, Wilgi Miastków Kościelny, Orła Unin wystąpią nowe ekipy: beniaminek - Sęp Żelechów oraz spadkowicz z IV ligi - Hutnik Huta Czechy

Na inaugurację dojdzie do dwóch starć derbowych. W sobotę Orzeł podejmie Wilgę, zaś dzień później Sęp będzie gościł Zryw. Piłkarze z Huty Czechy zaczną u siebie z Fenixem Siennica.

ZRYW SOBOLEW

Gracze Tomasza Talarka mają za sobą ostatnie gry kontrolne. Za każdym razem wygrywali. Okazali się lepsi od Wisły Maciejowice oraz Ruchu Ryki. - Z Wisłą zagramy łącznie półtorej godziny. Martwię trochę kontuzję, z którymi zmagają się zawodnicy, ale nasza gra



Dobłą wiadomością dla kibiców i trenera Zrywu jest pozostanie w ekipie Marka Górskiego

wygląda całkiem nieźle. Z powodu braków kadrowych zagrał u nas Michał Kazimierak, ale ma dopiero 15 lat i dołączy do seniorów dopiero jesienią - mówi Tomasz Talarek. Szkoleniowiec jest optymi-

stą przed startem rozgrywek. - Wyglądamy całkiem nieźle. Skupiamy się na wyeliminowaniu błędów, przez które wcześniej dawaliśmy wiele prezentów. Liga zweryfikuje nasze możliwości i umiejętności, ale chcemy być w górze tabeli. Każdy zespół ma swoje marzenia. My również - dodaje. W sparingu był testowany bramkarz. - Raczej nie będzie go z nami. W kadrze jest

Marcin Łuczak, który ostatnio bronił barw Hutnika Huta Czechy. Wzmocnieniem będzie Jakub Szwed, który zbierał szlify w garwolińskiej Wiśle. Fajnym zawodnikiem jest Karol Zatyka. Ma 16 lat, a już strzela bramki. Ma łatwość znajdowania się w sytuacjach podbramkowych. Mam nadzieję, że będziemy mieli z niego pociechę - mówi Talarek.

Mateusz Połynka

ZRYW SOBOLEW



TRENER

Tomasz Talarek

BRAMKARZE

Marcin Łuczak, Emil Mirowski.

OBROŃCY

Patryk Białecki, Kornel Kowalczyk, Jakub Figielski, Patryk Syga, Grzegorz Kazimierak, Karol Zatyka, Mateusz Ostrowski, Maksymilian Pielak.

POMOCNICZY

Jakub Szwed, Patryk Ragus, Szymon Szymański, Damian Kulik, Mateusz Michalec, Patryk Ragus, Paweł Król, Jakub Białecki, Przemysław Komar.

NAPASTNICY

Marek Górski, Michał Wiśnioch, Cezary Błazejczyk.

PRZYBYLI: Jakub Szwed (Wilga Garwolin), Marcin Łuczak (Hutnik Huta Czechy), Karol Zatyka (z drużyny juniorów).

ODESZLI: Piotr Pawlik (zrezygnował z gry), Sebastian Mańkowski (sprawy zawodowe).

Kadra jeszcze się klaruje

Cały czas trwa budowa zespołu, który spadł z IV ligi. Z ekipy odeszło wielu zawodników

Następcą Rafała Głąbickiego został Kamil Szostak, który musiał zrezygnować z gry w piłkę z powodów zdrowotnych. 23-latek stara się „poskładać” zespół. - Nie rozegraliśmy żadnego meczu kontrolnego. Mieliśmy duże zawirowania w klubie. Jest trochę roboty. Nasza kadra jeszcze się klaruje. Być może dojdzie dwóch, trzech, a może czterech zawodników - mówi Kamil Szostak.

Mateusz Połynka

HUTNIK HUTA CZECHY



TRENER

Kamil Szostak

BRAMKARZE

Piotr Kardyka.

OBROŃCY

Bartłomiej Jedynak, Wojciech Wilczek, Mateusz Rękawek, Przemysław Grudniak, Kamil Sibilski, Krzysztof Żołądek.

POMOCNICZY

Mateusz Zawadka, Bartłomiej Jeleń, Przemysław Grudniak, Paweł Wilczek, Filip Gawinek, Daniel Szczypek, Bartłomiej Jaroń.

NAPASTNICY

Paweł Wilczek, Bogdan Głąbicki.

PRZYBYLI: Kamil Szostak (trener), Daniel Szczypek (Wilga Garwolin), Bartłomiej Jaroń (nowozgłoszony, Piorun Lipówki).

ODESZLI: Rafał Głąbicki (trener, Promnik Łaskarzew), Sebastian Grzegorzczak, Piotr Jarzyna (obaj Wilga Garwolin), Michał Macioszek (Józefovia Józefów), Rafał Macioszek (MKS Piaseczno), Michał Jankowski (Promnik Łaskarzew), Arkadiusz Wardak (Bór Regut), Łukasz Ściborowski (kontuzja), Marcin Łuczak (Zryw Sobolew).

Walka o spokojny byt

Paweł Trojecki zastąpił na stanowisku trenera Roberta Barańskiego i będzie starał się zająć z beniaminkiem jak najwyższe miejsce w Klasie Okręgowej

- Jako nowicjusz będziemy walczyć o zachowanie spokojnego bytu. Okres przygotowawczy był stosunkowo krótki i wszystko będziemy nadrabiać meczami o stawkę. Zawodnicy mieli urlopy, wyjazdy rodzinne, więc trudno zmusić ich do regularnych treningów. Do tego część z nich pracuje na zmiany. Cieszy fakt, jeśli taki gracz stawia się na chociaż jednym treningu w tygodniu.

Niestety, ale takie jest życie. Do pełni szczęścia chciałbym mieć jeszcze szerszą kadrę, a do tego jednego zawodnika

ofensywnego - mówi Paweł Trojecki, opiekun Sępa.

Mateusz Połynka

SĘP ŻELECHÓW



TRENER

Paweł Trojecki

BRAMKARZE

Łukasz Beczek, Patryk Seroczyński.

OBROŃCY

Albert Bożek, Sebastian Chudek, Paweł Michalik, Maciej Parzyszek, Sebastian Szweczak, Bartosz Wdowiak, Sebastian Wdowiak, Seweryn Jaworski.

POMOCNICZY

Damian Grzyb, Adrian Korgul, Arkadiusz Kot, Michał Licbarski, Patryk Owczarczyk, Szymon Słyk, Marcin Sebastian Zegadło, Krystian Dadas, Szymon Kowalski, Jakub Gałkowski.

NAPASTNICY

Kacper Lesisz, Albert Stodulski.

PRZYBYLI: Paweł Trojecki (trener), Patryk Seroczyński (Orzeł Unin), Seweryn Jaworski (powrót do gry), Krystian Dadas, Szymon Kowalski (z drużyny juniorów). **ODESZLI:** Robert Barański (trener), Jan Barański (szuka klubu).

Ostatnie sparingi przed ligą

Zryw Sobolew 4
Wisła Maciejowice 2

Bramki: Komar x3, Zatyka. **Zryw:** Łuczak - Kowalczyk, Syga, G. Kazimierak, Figielski, Szwed, Michalec, Król, Kulik, Zatyka, Górski. Ponadto grali: P. Białecki, Komar, Wiśnioch, M. Kazimierak Szymański.

Ruch Ryki 1 (0)
Zryw 4 (2)

Bramki: Wiśnioch x2, Kulik, Zatyka. **Zryw:** zaw. testowany - P. Białecki, Syga (M. Kazimierak), G. Kazimierak, Zatyka, Michalec, Kulik, Szymański (Pielak), Wiśnioch, Król, Górski.

Sęp Żelechów 4 (1)
Promnik Gończyce 3 (2)

Bramki: Gałkowski 7', Stodulski 50', 73' (k), Chudek 90' - W. Zackiewicz 10', 88', Kosmala 38'. **Sęp:** Beczek Ł., Owczarczyk P., Parzyszek M., Wdowiak B., Dadas K., Grzyb D., Zegadło S, Gałkowski J., Kot A., Licbarski M., Stodulski A.. Ponadto grali: Michalik P., Słyk Sz., Wdowiak S., Szweczak S., Jaworski S., Chudek S., Kowalski Sz., Gałgзка Sz. **Promnik:** Talarek R., Radziej E., Zackiewicz W., Paziewski M., Zackiewicz B., Czyżewski K., Papiernik M., Cieślak B., Paprota Ł., Kosmala K., Owczarczyk P.. Ponadto grali: Jończyk J., Paziewski W., Rusak A., Kiliszek D., Owczarczyk M., Sekuła K., Łapacz D., Paprota C.

Sęp Żelechów 4 (2)
Kujawiak Stanin 2 (1)

Bramki: Słyk 18', 48', Stodulski 28', Jaworski 82' - Kęnder 2', D.

Osiak 56'. **Sęp:** Seroczyński P. - Dadas K., Wdowiak B., Szweczak S., Korgul A., Michalik P., Licbarski M., Słyk Sz., Kot A., Stodulski A.. Ponadto grali: Chudek S., Owczarczyk P., Grzyb D., Wdowiak S., Jaworski S.

Józefovia Józefów 2 (0)
Orzeł Unin 0 (0)

Orzeł: Tkaczewski - Korgul, Winek, Gora, B. Szczęśniak, Antosiewicz, Wielgosz, Dobrowolski, Jakubaszek, Mikulski, Niemyjski. Ponadto grał: zaw. testowany.

Wilga Miastków K. 2 (1)
Wisła Maciejowice 0 (0)

Bramki: Smółka 26', B. Wasilka 70' (k). **Wilga:** Jakubik - Miszta, M. Cieślak, B. Wasilka, O. Trzpił, Górski, Sz. Wasilka, J. Cieślak, Chudek, Smółka, Biedrzycki. Ponadto grali: Śliński, Szustek.

Celem jest awans

Rafał Antosiewicz zastąpił na stanowisku trenera Marcina Wrzoska. W Uninie mają ambitne plany



Krystian Parzyszek (przy piłce), Szymon Zowczak i spółka chcą powalczyć o awans do wyższej klasy rozgrywkowej

- O co zagramy? Odpowiedź jest jasna. Chcemy awansować do nowej ligi. Mam nadzieję, że potwierdzi się zasada do trzech razy sztuka. Można byłoby dużo mówić, ale i tak wszystko zweryfikuje liga. Jestem zadowolony z kadry, którą posiadamy. Jest pozytywne nastawienie w drużynie, klubie. Wszyscy jesteśmy dobrej myśli - mówi szkoleniowiec.

- Myślę, że mamy silną kadrę, uzupełnioną w tym okienku ciekawymi nazwiskami. Są to młodzi zawodnicy z dużym potencjałem. Jest jeszcze czas na transfery i niewykluczone,

że jeszcze ktoś do nas dołączy - mówi Cezary Jakubaszek, zawodnik Orła.

O co powalczy Orzeł? - Celem jest awans. Będziemy starali się zrealizować nasze marzenia. Zdajemy sobie sprawę, że nie będzie to łatwe zadanie. W lidze jest kilka ciekawych i mocnych zespołów. Z pewnością mocne będą reprezentacje: Fenixa Siennica, Watry Mrozy, Jastrzębia Żeliszew. Mimo problemów groźny powinien być Hutnik Huta Czechy - dodaje.

Mateusz Połynka

Zdrowie czwarte w kraju



Zdrowie Garwolin reprezentowali: Dominik Pusek, Marcin Łuczak, Marcin Makulec, Karol Kopeć, Michał Zalewski, Wojciech Jonczak, Patryk Janisiewicz, Damian Matysiak, Maciej Frąckiewicz, Piotr Cygan

Znakomity występ podczas mistrzostw Polski w beach soccerze zanotowali gracze Zdrowia Garwolin

Podopieczni Karola Kopcia wywalczyli miejsce tuż poza podium. W sezonie zasadniczym nasi piłkarze mieli szóstą pozycję w stawce dziesięciu ekip. W Gdańsku o prymat walczyło osiem najlepszych zespołów w kraju. Garwolinianie rozpoczęli boje od porażki 5:10 z Hemako Sztutowo. W kolejnym spotkaniu nasi zagrali z Boca Gdańsk, gdzie występują Damian i Sebastian Papierniko-

wie (zawodnicy Wilgi Garwolin). Mecz zakończył się porażką 2:5, jednak po chwili okazało się, że nasi będą mieli punkty za walkower. Triumf pozwolił na wejście do strefy medalowej. W półfinale nie było niespodzianki. Zdrowie uległo 2:10 KP Łódź z Filipem Gacem w zestawieniu. Mecz o trzecie miejsce to zacięta walka z FBS Kolbudy. W spotkaniu padło aż 14 goli, a nasi ulegli 6:8. Tytuł mistrzowski został w Gdańsku. Boca ograła 3:1 łodzian i cieszyła się z miana najlepszych w Polsce.

Mateusz Połynka

ORZEŁ UNIN



TRENER

Rafał Antosiewicz

BRAMKARZE

Daniel Fic, Patryk Tkaczewski.

OBROŃCY

Tomasz Gora, Łukasz Korgul, Kamil Michalczyk, Mateusz Mikulski, Szymon Żaczek, Hubert Winek, Denis Dobrowolski, Łukasz Piesio, Adrian Łukasik, Michał Burek.

POMOCNICY

Damian Matysiak, Hubert Osiak,

Bartłomiej Szczęśniak, Damian Szczęśniak, Piotr Wielgosz, Szymon Zowczak, Bartosz Antosiewicz, Patryk Niemijski, Wojciech Migas, Mariusz Drożdż.

NAPASTNICY

Krystian Parzyszek, Cezary Jakubaszek, Kamil Kasprzak, Dawid Głuszczka, Michał Zalewski.

PRZYBYLI: Hubert Winek (Widzew Łódź), Patryk Niemijski (Tygrys Huta Mińska?), Bartosz Antosiewicz (Mazovia II Mińsk Mazowiecki), Patryk Tkaczewski (Amur Wilga), Kamil Kasprzak (Talent Warszawa), Dawid Głuszczka (ŁKS Łomża).

ODESZLI: Dominik Jarek (Tygrys Huta Mińska), Łukasz Ziółek (koniec przygody z piłką, kontuzja), Patryk Seroczyński (Sep Żelechów).

„Czeka nas bardzo ciężka przeprawa”

Podopieczni Marcina Cieśli chcą utrzymania w Klasie Okręgowej. W ostatnim sparingiem przed ligą wygrali 2:0 z Wisłą Maciejowice

- Będziemy chcieli pozostać na tym samym poziomie rozgrywkowym. Mamy trochę problemów kadrowych. Zmieniają się czasy i młodzież nie chce trenować. Pierwsze mecze pokazą, na co nas stać. Nie jest różowo, ale z tego co słyszę, w wielu ekipach są problemy - mówi szkoleniowiec.

Jak przyznaje Cieśla, największą stratą jest odejście Mikołaja Dybcio. - Był kapitanem zespołu. Cechował się mądrością na boisku i bardzo dobrym przygotowaniem motorycznym. Po nim zostanie duża wyrwa. Szkoda, że z gry zrezygnował Damian Rodak.



Marcin Cieśla ma nadzieję, że jego wybrańcy z powodzeniem powalczą o byt w Klasie Okręgowej

Każdy doświadczony zawodnik jest na wagę złota - dodaje. Już w weekend Wilga zagra z Orłem w Uninie. - Czeka nas bardzo ciężka przeprawa. Derby rządzą się swoimi prawami. Było pięknie powalczyć i przywieźć jakąś zdobycz punktową - kończy Cieśla.

Mateusz Połynka

WILGA MIASTKÓW KOŚCIELNY



TRENER

Marcin Cieśla

BRAMKARZE

Jakub Jakubik, Kacper Szostak.

OBROŃCY

Przemysław Baran, Konrad Baran, Karol Bogusz, Jakub Cieśla, Łukasz Jakubik, Sebastian Miszta, Piotr Śliński, Bartosz Wasilka.

POMOCNICY

Maksymilian Baran, Marcin Cie-pl 9ae2ca9957

śla, Fabian Frelík, Jakub Górski, Maciej Ponceleusz, Szymon Smółka, Michał Szustek, Oliwier Trzpił, Szymon Wasilka, Łukasz Wasilka, Michał Zieliński, Filip Trzpił.

NAPASTNICY

Jakub Biedrzycki, Patryk Chudek, Patryk Cichecki, Piotr Domański, Marek Wichowski.

PRZYBYLI: Łukasz Wasilka (powrót po gry).

ODESZLI: Jakub Wardak (Bór Regut), Mikołaj Dybcio (Wilga Garwolin), Kamil Latuszek, Piotr Kondej, Patryk Salamończyk (wszyscy kontuzje), Jakub Odziemczyk, Łukasz Salamończyk, Damian Rodak (wszyscy rezygnacja z gry).

	Wilga II - pauza
TERMINARZ KLASY A RUNDA JESIENNA SEZONU 2021/2022	
1. KOLEJKA (14/15 sierpnia)	
Wisła Maciejowice - Wisła Dziecinów	
Promnik Łaskarzew - Żyły Warszawa	
Wilga II Garwolin - Olimpia Warszawa	
Bór Regut - Józefovia II Józefów	
Ząbkovia II Ząbki - Drukarz II Warszawa	
Advit Wiązowna - Victoria II Sulejów	
Kamionek Warszawa - Vulcan Wólka Młódzka	
AP Eskadra Warszawa - pauza	
2. KOLEJKA (21/22 sierpnia)	
Victoria II - Kamionek	
Żyły - Advit	
Drukarz II - Promnik	
Olimpia - Ząbkovia II	
Józefovia II - Wilga II	
Wisła Dz. - Bór	
AP Eskadra - Wisła M. Vulcan - pauza	
3. KOLEJKA (28/29 sierpnia)	
Bór - AP Eskadra	
Wilga II - Wisła Dz.	
Ząbkovia II - Józefovia II	
Promnik - Olimpia	
Advit - Drukarz II	
Kamionek - Żyły	
Vulcan - Victoria II	
Wisła M. - pauza	
4. KOLEJKA (4/5 września)	
Żyły - Vulcan	
Drukarz II - Kamionek	
Olimpia - Advit	
Józefovia II - Promnik	
Wisła Dz. - Ząbkovia	
AP Eskadra - Wilga II	
Wisła M. - Bór	
Victoria II - pauza	
5. KOLEJKA (11/12 sierpnia)	
Wilga II - Wisła M.	
Ząbkovia II - AP Eskadra	
Promnik - Wisła Dz.	
Advit - Józefovia II	
Kamionek - Olimpia	
Vulcan - Drukarz II	
Victoria II - Żyły	
Bór - pauza	
6. KOLEJKA (18/19 września)	
Drukarz II - Victoria II	
Olimpia - Vulcan	
Józefovia II - Kamionek	
Wisła D. - Advit	
AP Eskadra - Promnik	
Wisła M. - Ząbkovia II	
Bór - Wilga II	
Żyły - pauza	
7. KOLEJKA (25/26 września)	
Ząbkovia II - Bór	
Promnik - Wisła M.	
Advit - AP Eskadra	
Kamionek - Wisła Dz.	
Vulcan - Józefovia II	
Victoria II - Olimpia	
Żyły - Drukarz II	
8. KOLEJKA (2/3 października)	
Olimpia - Żyły	
Józefovia II - Victoria II	
Wisła Dz. - Vulcan	
AP Eskadra - Kamionek	
Wisła M. - Advit	
Bór - Promnik	
Wilga II - Ząbkovia II	
Drukarz II - pauza	
9. KOLEJKA (9/10 paździer.)	
Promnik - Wilga II	
Advit - Bór	
Kamionek - Wisła M.	
Vulcan - AP Eskadra	
Victoria II - Wisła	
Żyły - Józefovia II	
Drukarz II - Olimpia	
Ząbkovia II - pauza	
10. KOLEJKA (16/17 paździer.)	
Józefovia II - Drukarz II	
Wisła Dz. - Żyły	
AP Eskadra - Victoria II	
Wisła M. - Vulcan	
Bór - Kamionek	
Wilga II - Advit	
Ząbkovia II - Promnik	
Olimpia - pauza	
11. KOLEJKA (23/24 paździer.)	
Advit - Ząbkovia II	
Kamionek - Wilga II	
Vulcan - Bór	
Victoria II - Wisła M.	
Żyły - AP Eskadra	
Drukarz II - Wisła Dz.	
Olimpia - Józefovia II	
Promnik - pauza	
12. KOLEJKA (30/31 paździer.)	
Wisła Dz. - Olimpia	
AP Eskadra - Drukarz II	
Wisła M. - Żyły	
Bór - Victoria II	
Wilga II - Vulcan	
Ząbkovia - Kamionek	
Promnik - Advit	
Józefovia II - pauza	
13. KOLEJKA (6/7 listopada)	
Kamionek - Promnik	
Vulcan - Ząbkovia II	
Victoria II - Wilga II	
Żyły - Bór	
Drukarz II - Wisła M.	
Olimpia - AP Eskadra	
Józefovia II - Wisła Dz.	
Advit - pauza	
14. KOLEJKA (13/14 listopada)	
AP Eskadra - Józefovia II	
Wisła M. - Olimpia	
Bór - Drukarz II	
Wilga II - Żyły	
Ząbkovia II - Victoria II	
Promnik - Vulcan	
Advit - Kamionek	
Wisła Dz. - pauza	
15. KOLEJKA (20/21 listop.)	
Vulcan - Advit	
Vulcan - Advit	
Victoria II - Promnik	
Żyły - Ząbkovia II	
Drukarz II - Wilga II	
Olimpia - Bór	
Józefovia II - Wisła M.	
Wisła Dz. - AP Eskadra	
Kamionek - pauza	

Zaczynamy granie

W weekend odbędą się pierwsze mecze o punkty w Klasie Okręgowej oraz Klasie A. Z pewnością nie zabraknie emocji w: Uninie, Żelechowie, Trąbkach, Maciejowicach, Łaskarzewie i Garwolinie

KLASA OKRĘGOWA PROGRAM 1. KOLEJKI	
(14.08., godz. 17:00)	
Orzeł - Wilga	
(15.08., godz. 17:00)	
Sęp - Zryw	
(14.08., godz. 15:00)	
Hutnik - Fenix	
Kosovia - Wektra	
Kolektyw - MKS Małkinia	
Jastrzęb - Jabłon.	
Polonez - Mazovia II	
Watra - Czarni	

KLASA A PROGRAM 1. KOLEJKI	
(14.08., godz. 16:00)	
Wisła M. - Wisła Dz.	
(15.08., godz. 16:00)	
Wilga II - Olimpia	
(15.08., godz. 17:00)	
Promnik - Żyły	
Kosovia - Józefovia II	
Ząbkovia II - Drukarz II	
Advit - Victoria II	
Kamionek - Vulcan	
AP Eskadra - pauza	

„Paszka”, dlaczego? Wilga bez punktów

Blisko półtysięczna publiczność po ostatnim gwizdku musiała pogodzić się z porażką garwolinian. Podopieczni Karola Zawadki ulegli 1:2 Mszczonowiance Mszczonów

Początek starcia to odważna gra przyjezdnych, którzy w przerwie pomiędzy sezonami przeszli kadrową rewolucję. W zespole pojawiło się aż dziesięciu nowych piłkarzy. Po stronie Wilgi debiutowało trzech: Sebastian Grzegorzczak i Piotr Jarzyna (Hutnik Huta Czecha), jak również Szymon Rudzki (Znicz Pruszków). Do tego grona należy dorzucić Grzegorza Piesio, który po raz trzeci związał się z Wilgą. W składzie zabrakło będących na mistrzostwach kraju w be-ach soccerze: Fila Gaca oraz Damiana i Sebastiana Papierników.

PEWNY KARNY

Pierwszą groźną akcją stworzyli nasi. Paszkowski po

indywidualnej akcji oddał strzał, jednak z problemami, ale poradził sobie Leszczyński. Chwilę później obrońcy w ostatniej chwili zażegnali niebezpieczeństwa po akcji Grzegorzczaka. Gdy wydawało się, że pierwsza połowa zakończy się bezbramkowym remisem, w polu karnym sfaulowany został Kacper Zalewski. Do piłki podszedł Paszkowski i pewnym strzałem w lewy róg bramkarza otworzył wynik. Golkipier gości rzucił się w drugą stronę.

FATALNY KWADRANS

Wystarczyło niespełna 15 minut, a zespół z Mszczonowa odwrócił losy spotkania. Cztery minuty po zmianie stron Mszczonowianka wyrównała. Dawid Poddębniak prostopadłą piłką obsłużył Mikołaja Naporę, który w sytuacji sam na sam pokonał Axela Gandarełę. Wilga mogła znów wygrywać, lecz próbę Przemysława Alota odbił Leszczyński. W odpowiedzi przyjezdni cieszyli się z drugiej bramki. Po rzucie

wolnym bitym przez Przemysława Jakóbiaka piłka spadła pod nogi Patryka Kubickiego. Zawodnik występujący w poprzednim sezonie w drugoligowym Zniczu Pruszków oddał piękny strzał, który znalazł się w siatce.

BRAMKARZ GÓRA

W samej końcówce spotkania nasi mieli idealną okazję do wyrównania. W polu karnym faulowany był Tomasz Paszkowski. Sędzia po raz drugi wskazał na „wapno”. Do piłki podszedł sam poszkodowany. Uderzył w lewy róg bramki Daniela Leszczyńskiego. Na nasze nieszczęście, golkipier z Mszczonowa wyczuł intencje strzelającego. Jeszcze wcześniej po centrze „Paszki” do piłki spóźnił się Alot. Garwolinianie grający w osłabieniu, po drugiej żółtej kartce dla Kacpra Zalewskiego dążyli do wywalczenia choćby jednego punktu. Niestety, nie tym razem.

LIS W WILDZIE

Nowym zawodnikiem klubu z Garwolina został Maciej Lis. 20-latek jest graczem Wilgi, ale w ostatnim czasie bronił barw Hutnika Huta Czecha, z którym wywalczył historyczny awans do IV ligi.

Mateusz Połynka

Wilga Garwolin	1 (1)
Mszczonowianka	2 (0)
Bramki: Paszkowski 39' (k) - Napora 49', Kubicki 59'. Wilga: Gandarela - Piotrowski, Kozikowski, Talar (17' Alot), Grzegorzczak (80' Pyra), Piesio, Zabiegałowski (72' Kowalski), Wągorzki, K. Zalewski, Jarzyna (58' Rudzki), Paszkowski. Mszczonowianka: Leszczyński - Gutkowski, Jeliński, Poddębniak, Janik, Jakóbiak, Szkopiński (71' Czarnecki), Chęłmiński (84' Przybył), Kubicki (90+2' Chukwuemeka), Pociach (81' Wójcik), Napora. Żółte kartki: K. Zalewski, Wągorzki, Kozikowski - Pociach, Przybył. Czerwona kartka: K. Zalewski 82', za dwie żółte kartki.	

ROZMOWA Z Karolem Zawadką, trenerem Wilgi Garwolin

Wiem, że zaczniemy zdobywać punkty



Pierwsze śliwki robaczywki?

- Dokładnie. Zastąpiliśmy przynajmniej na jeden punkt. Nie byliśmy gorsi od rywali. Stworzyliśmy sobie dużo sytuacji bramkowych. Przeciwnik na dobrą sprawę wykorzystał nasze dwa błędy. Straciliśmy gole.

Do następnego rzutu karne-go podejdzie Tomasz Paszkowski?

- Mamy tydzień na przemyślenie sytuacji. Wydaje mi się, że zmienimy. Do tej pory było tak, że gracz, który się mylił był zmieniany. Są inni, którzy z chęcią podejść do piłki.

W poprzednim sezonie była podobna sytuacja...

- Graliśmy z Piłicą Białobrzegi. Sebastian Papiernik nie potrafił trafić na remis z liderem tabeli.

Mimo porażki, chyba trzeba być zadowolonym z postawy zespołu?

- Ja jestem. Prezentowaliśmy się bardzo solidnie. Są niuanse do poprawy. Mieliśmy dużo ak-

cji ofensywnych, a to oznacza, że chłopcy rozumieją filozofię gry. Do szczęścia brakowało tylko punktów. Zapominamy o tym starciu. Skupiamy się na Żyrardowiance.

Stare powiedzenie trafia w punkt: ładnie to ma grać zespół na weselu...

- Cieszy gra, sytuacje. Jestem przekonany, że jeśli tak będziemy grali, efekty przyjdą. Zawsze łatwiej zdobyć punkty prezentując solidny futbol. Jesteśmy pewni siebie. Wiem, że zaczniemy zdobywać punkty.

W sobotę czeka was starcie w Żyrardowie...

- Na inaugurację przegraliśmy 0:7 w Piasecznie. Miałem okazję oglądać ten mecz. Mam sporo wniosków. Z drugiej strony, patrzemy na siebie.

Cieszy frekwencja...

- Dokładnie. Na naszym obiekcie stawiało się bardzo wielu kibiców. Mamy nadzieję, że na każdym boju będzie podobna frekwencja.

Mateusz Połynka

WILGA GARWOLIN - runda jesienna sezonu 2021/2022

DOŁĄCZ DO NAS!

Logo of Wilga Garwolin and various sponsors: PIA CAMERA, OSM GARWOLIN, GRAZMAT, PEPEK-SPORT GARWOLIN, SANEL, Net-ARN, Centrum Druku, EMPRO, AMIS 2, GPI, GLOBAL PROPERTY INVESTMENT SA, ZAN, REMBUD, APIS, NOVAR, GARWOLIN, ARTIG, LTC, HAJEWSKI TRANSPORT.

W górnym rzędzie od lewej: Robert Baczewski (trener bramkarzy), Dominik Zabiegałowski, Sebastian Papiernik, Bartłomiej Sitarek, Tomasz Paszkowski, Piotr Jarzyna, Wojciech Majsterek, Sebastian Grzegorzczak, Karol Zawadka (trener). W środkowym rzędzie od lewej: Dawid Domerecki, Przemysław Alot, Szymon Rękawek, Szymon Rudzki, Kacper Kowalski, Kacper Kozikowski, Bartosz Piętka, Jakub Wągorzki, Damian Papiernik. W dolnym rzędzie od lewej: Kacper Zalewski, Mikołaj Dybcio, Filip Gac, Axel Gandarela, Dawid Wasąznik, Piotr Talar, Grzegorz Piesio, Kamil Piotrowski, Paweł Pyra (fot. Marcin Tomaszewski)

FORBET IV LIGA

WYNIKI

1. KOLEJKI

Wilga - Mszczonowianka	1:2
Pogoń II - Tygrys	0:0
Zamłynie - Energia	0:2
Victoria - Mazovia	3:2
Milan - Płomień	1:0
Naprzód - Mazur	3:1
KS Raszyn - Oskar	0:3
Orzeł - Podlasie	3:0
MKS Piaseczno - Żyrardow.	7:0

TABELA

1. MKS Piaseczno	1	3	7:0
2. Orzeł	1	3	3:0
3. Oskar	1	3	3:0
4. Naprzód	1	3	3:1
5. Energia	1	3	2:0
6. Victoria	1	3	3:2
7. Mszczonow.	1	3	2:1
8. Milan	1	3	1:0

9. Pogoń II	1	1	0:0
10. Tygrys	1	1	0:0
11. Mazovia	1	0	2:3
12. Wilga	1	0	1:2
13. Płomień	1	0	0:1
14. Mazur	1	0	1:3
15. Zamłynie	1	0	0:2
16. KS Raszyn	1	0	0:3
17. Podlasie	1	0	0:3
18. Żyrardow.	1	0	0:7

NASTĘPNA KOLEJKA

14.08., godz. 16:00

Żyrardowianka Żyrardów - Wilga Garwolin, Tygrys Huta Mińska - Podlasie Sokołów Podlaski, Oskar Przysucha - Orzeł Baniacha, Mszczonowianka Mszczonów - KS Raszyn, Mazur Karczew - MKS Piaseczno, Płomień Dębe Wielkie - Naprzód Skórcz, Mazovia Mińsk Mazowiecki - Milan Milanówek, Energia Kozienice - Victoria Sulejówek, Pogoń II Siedlce - Zamłynie Radom